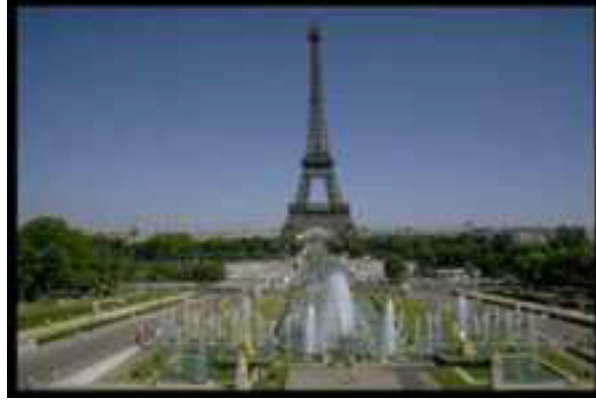


Ilan LEV - אילן לב



SHORASHON - שורשון



**LEXIQUE DE PRÈS DE
4000 RACINES HÉBRAÏQUES**

à mon arrière-grand-père Mayer LAMBERT, זצ"ל

© 2001 Ilan LEV, Paris

Reproduction interdite sauf autorisation de l'auteur.

**Le Shorashon peut être librement téléchargé et imprimé
à partir du site web <http://shorashon.free.fr/>.**

TABLE DES MATIÈRES

MODE D'EMPLOI

Pourquoi ce lexique	i
Les conjugaisons	i
Les verbes faibles	ii
La méthode de classement	iii
Les préfixes et particules accolées	iv
Les suffixes	v
La traduction des racines	v
La schématisation des racines	v
Précisions diverses relatives à la traduction	vi

ANNEXES

1 - Les 7 conjugaisons des verbes "forts"	vii
2 - Les irrégularités des verbes faibles	ix
Les verbes défectifs	ix
Les verbes à 4 ou 5 radicales	ix
1 ^è radicale sifflante ou dentale	ix
1 ^è radicale gutturale (א, ה, ח, ע)	x
1 ^è radicale א	x
2 ^è radicale gutturale ou ה	x
3 ^è radicale gutturale (ה, ח, ע)	x
3 ^è radicale א	xi
3 ^è radicale ה <--> י	xi
3 ^è radicale ה	xi
3 ^è radicale ח	xi
1 ^è radicale ה	xii
1 ^è radicale faible (ו, י)	xii
2 ^è radicale faible (ו, י)	xiii
Les verbes géminés	xiii
2 ^è radicale faible - verbes géminés	xiv
3 - Les noms et adjectifs formés	xv
à partir de racines verbales	
Actions liées aux verbes d'action	xv
Autres noms et adjectifs	xv
4 - La déclinaison des noms	xvi
5 - La vocalisation des particules accolées	xix
6 - La schématisation de la traduction	xix
des racines	

LEXIQUE

Racines débutant par א	1
Racines débutant par ב	3
Racines débutant par ג	5
Racines débutant par ד	8
Racines débutant par ה	10
Racines débutant par ו	10
Racines débutant par ז	12
Racines débutant par ט	16
Racines débutant par י	17
Racines débutant par כ	19
Racines débutant par ל	21
Racines débutant par מ	23
Racines débutant par נ	26
Racines débutant par ס	29
Racines débutant par ע	32
Racines débutant par פ	34
Racines débutant par ק	37
Racines débutant par ר	40
Racines débutant par ש	44

MODE D'EMPLOI

POURQUOI CE LEXIQUE ?

La morphologie des mots de langue hébraïque repose sur des racines, en général trilitères. A l'occasion des déclinaisons et conjugaisons, ces racines sont complétées par des préfixes ou des suffixes.

La présence de préfixes ou de particules accolées conduit à des difficultés lorsque le lecteur d'un texte consulte un dictionnaire, tout particulièrement lorsque ce texte n'est pas vocalisé. Outre le fait que les mots dotés d'un préfixe (noms, adjectifs, verbes conjugués...) apparaissent dans le dictionnaire à un emplacement distinct de celui de leur racine, la principale difficulté tient aux ambiguïtés dues aux élisions (notamment dans le cas de certains verbes débutant par la radicale **ל**, ou de ceux comportant **ל** ou **ל** en 1^è ou 2^è radicale, ou encore des verbes géminés).

Ainsi, un mot commençant par la forme **מכר** peut être une conjugaison du verbe **מכר** ("vendre") ou un nom formé à partir de la racine de ce verbe ("prix", "vente"), aussi bien qu'une conjugaison du verbe **נכר** ("connaître") ou un nom formé à partir de la racine de ce verbe ("ami", "connaissance").

Il m'est donc apparu spécialement intéressant de mettre au point une liste des racines hébraïques qui obéisse à une méthode de classement permettant de chasser les ambiguïtés et de trouver très rapidement la racine et la signification des mots rencontrés au hasard d'un texte.

Ce lexique comporte près de 4 000 racines verbales. Pour la quasi-totalité de ces racines, un verbe existe effectivement et sa signification est indiquée dans le lexique. Pour les autres, la racine provient d'un nom ou d'un participe débutant par **ה**, **ו** ou **מ** et dont la forme grammaticale est issue typiquement d'un verbe, verbe dont la signification est reconstituée dans le lexique (elle apparaît en italiques).

Ce lexique pourrait bien entendu être complété par la signification des noms et adjectifs. Nous n'avons pour l'instant pas jugé bon d'entreprendre ce travail titanesque : en effet, cela demanderait d'examiner chaque nom ou adjectif du dictionnaire pour déterminer s'il provient d'une racine verbale et, si non, décider de la racine sous laquelle l'inscrire.

Ce lexique s'adresse à ceux qui maîtrisent l'intelligence de la grammaire hébraïque, en particulier la morphologie des verbes. Toutefois, les annexes permettent d'aider ceux qui ne connaissent pas par cœur cette morphologie.

LES CONJUGAISONS

Il y a 7 conjugaisons des verbes hébraïques, dont les principaux usages généraux sont donnés ci-après. La numérotation de ces conjugaisons est reprise par le lexique.

- 1 QAL ou PAAL (**קל** ou **פעל**)
 - action simple, transitif ou intransitif
 - qualité
- 2 NIPH'AL (**נפעל**)
 - réfléchi, réciproque ou collectif du QAL, du PIEL ou du HIPH'IL
 - passif du QAL, du PIEL ou du HIPH'IL
 - action simple, intransitif
 - changement de qualité
- 3 PIEL (**פעל**)
 - intensif ou fréquentatif du QAL (si QAL = action simple)
 - factitif ou déclaratif du QAL
 - action simple, transitif ou intransitif
 - dénominatif ou privatif (dérivé d'un nom, d'une interjection, ou d'un mot d'origine étrangère)
- 4 PUAL (**פעל**)
 - passif du PIEL

5 HIPH'IL (הפעיל)

- factitif du QA (si le PIEL et le HIPH'IL sont tous les deux factitifs, le PIEL a un sens figuré et le HIPH'IL un sens propre)
- dénominatif
- action simple, transitif ou intransitif
- changement de qualité

6 HOPH'AL (הפעל)

- passif du HIPH'IL

7 HITPAEL (התפעל)

- réfléchi, réciproque ou collectif du PIEL ou du QAL
- passif du PIEL ou du QAL
- action simple, intransitif
- changement de qualité

NB : Il y a aussi une forme NITPAEL (נתפעל), qui a en général un sens passif ; le lexique ne la différencie pas du HITPAEL.

L'annexe 1 fournit les conjugaisons des verbes réguliers.

Il faut noter que, pour des raisons de simplification, les conjugaisons PUAL et HOPH'AL ne sont pas indiquées dans le lexique (dans le cas où un verbe existe sous la forme PUAL mais pas sous la forme PIEL, le lexique reconstitue la signification de cette dernière forme ; il en va de même pour HOPH'AL et HIPH'IL respectivement).

LES VERBES FAIBLES

Un verbe est dit "faible" lorsque sa conjugaison est irrégulière. Les différences sont dues à la présence parmi les lettres radicales :

- d'une gutturale (א, ה, ח, ע) ;
- d'une lettre quiescente (א, ה, ו, י) ;
- d'une lettre qui peut être assimilée (נ, ת).

On distingue ainsi une dizaine de catégories de verbes. Les catégories faibles peuvent se combiner pour donner des verbes doublement, voire triplement, faibles.

Le POLEL (פולל) est une variation de la conjugaison PIEL, le POLAL (פולל) de la conjugaison PUAL et le HITPOLEL (התפולל) de la conjugaison HITPAEL.

L'annexe 2 fournit une vision synthétique des irrégularités des conjugaisons des différentes catégories de verbes.

NB : Dans certaines racines, les radicales ו et י ne sont pas quiescentes (i.e. qui se transforment en voyelle o/u et i, voire sont assimilées), mais jouent au contraire un rôle de consonne (i.e. v et y) : pour distinguer ces radicales, le lexique met un daguash (וּ et יּ) ; les verbes correspondants ne présentent pas d'irrégularités.

Dans certaines racines à 3è radicale ה, celle-ci n'est pas liée à une radicale primitive ו quiescente (i.e. se transformant en voyelle i, voire assimilée), mais joue au contraire un rôle de consonne (i.e. un h, prenant un mappiq en l'absence de suffixe et prenant, le cas échéant, un patah furtif) : pour distinguer cette radicale, le lexique la représente avec un mappiq (הּ) ; les verbes correspondants ne présentent pas d'autres irrégularités que celles des verbes à 3è radicale gutturale.

Catégories de verbes	Formes	Irrégularités présentées
verbes "forts"	toutes	aucune
1è rad. gutturale (א, ה, ח, ע)	1 2 5 6	changements de vocalisation
2è rad. gutturale ou ו	1 3 4 7	(1è et 2è radicales)
3è rad. gutturale (ה, ח, ע)	toutes	changements de vocalisation
3è radicale א	toutes	(2è et 3è radicales)
3è radicale faible ה <--> ו	toutes	assimilation de la 3è radicale
3è radicale ו	toutes	
3è radicale ת	toutes	
1è radicale ו	1 2 5 6	assimilation de la 1è radicale
1è radicale faible (ו, י)	1 2 5 6	
2è radicale faible (ו, י)	1 2 5 6	assimilation de la 2è radicale
	3 4 7	POLEL, POLAL et HITPOLEL
verbes géminés (2è rad. = 3è rad.)	1 2 5 6	fusion des 2è et 3è radicales
	3 4 7	POLEL, POLAL et HITPOLEL

LA MÉTHODE DE CLASSEMENT

L'élément essentiel pour classer une racine hébraïque est le nombre de ses radicales "réelles" (i.e. les radicales non susceptibles d'être assimilées dans les conjugaisons).

Nous distinguons ainsi :

- les racines à 3, 4 ou 5 radicales réelles : premières catégories du tableau précédent ;
- les racines à 2 radicales réelles : dernières catégories du tableau précédent ;
- les racines à 1 radicale réelle : mélanges de deux des dernières catégories ;
- les racines à 0 radicale réelle : mélanges de trois des dernières catégories.

NB : Bien qu'elles ne présentent pas d'assimilation, les racines contenant les radicales ה, ו et י sont quand même classées avec les racines contenant les radicales ה, ו et י respectivement, de façon à bien éviter toute ambiguïté, notamment dans les textes ne comportant pas de vocalisation.

Par ailleurs, certaines catégories de verbes peuvent ne pas présenter des irrégularités, ou n'en présenter que pour certaines conjugaisons. C'est le cas des verbes à 1^è radicale נ, à 1^è radicale ו et géminés. Le lexique précise quand il y a irrégularité, en accolant la lettre "a", "n" ou "g" au numéro de la conjugaison (cf. annexe 2).

Souvent, on trouve à une même entrée d'un dictionnaire un verbe possédant deux (ou plus) racines distinctes ayant en commun deux radicales (la 3^è des radicales étant faible : ו, י ou ו), qui sont complémentaires selon les différentes conjugaisons (le plus souvent, il s'agit d'une 1^è ou 2^è radicale ו ou י qui, soit est faible, soit joue un rôle de consonne). Dans ces cas, le lexique distingue ces racines et les réunit par des accolades.

Le lexique classe les racines dans l'ordre suivant :

- les racines à 0 radicale réelle (il y en a une douzaine) ;

- pour chaque lettre X ≠ ו, י et ו de l'alphabet hébraïque :

- 1) les racines à 1 radicale réelle, classées comme suit sous la tête de chapitre X :

ה ה X	ה ה X		
ה ו X	ה ו X	ה י X	ה י X
ה X ה X			
ה X X			
X ו X	X ו X	X י X	X י X
ו X ו X			
ה X ו	ה X ו	ה X י	ה X י
X X ו	X X ו	X X י	X X י
X י X י	ה X י X י		
ה X נ	ה X נ		
ה ו X נ			
X ו נ	X ו נ	X י נ	X י נ
X נ ו	X נ ו	X נ י	X נ י
X X נ			
X נ X נ			
X נ נ			

- 2) pour chaque lettre Y ≠ ו et י de l'alphabet :

- a) si Y ≠ ה et Y ≠ X : les racines à 2 radicales réelles, classées comme suit sous la tête de chapitre Y X :

ה Y X	ה Y X		
ו Y X		י Y X	
ה ו Y X			
Y ו X	Y ו X	Y י X	Y י X
Y י X נ			
Y Y X	Y Y X י	Y Y X נ	
Y Y ו X	Y ו Y ו X	Y י Y X	
Y X Y X			
Y X ו	Y X ו	Y X י	Y X י
Y X נ			

- b) les racines à 3, 4 ou 5 radicales réelles, classées comme suit sous la tête de chapitre - Y X :

Z Y X	Z Y X נ		
Z ו Y X	Z י Y X	où : Z ≠ ה, ו et י ;	
Z Y ו X		Z ≠ Y	

T Z Y X	où : Z ≠ ו et י ; T ≠ ה, ו et י ;		
	T Z ≠ Y X		

On notera qu'il n'existe qu'une douzaine de racines à 5 radicales réelles ; ce sont : אהבהב, ארגמן, אשכנז, חמרמר, פלרט, סנכרנ, סנדלר, טלגרפ, חרקרק, פנדרק, שערטנ et שחרחר.

D'après ce qui précède, et sachant que l'alphabet hébraïque comporte 22 lettres, on peut calculer le nombre théorique de têtes de chapitre :

$$1 + (22 - 3) \times (1 + 22 - 4 + 22 - 2) = 742.$$

Dans la réalité, le lexique comprend près de 3 800 racines, classées selon environ 620 chapitres.

LES PRÉFIXES ET LES PARTICULES ACCOLÉES

Les préfixes suivants sont utilisés dans la conjugaison des verbes (cf. annexe 1) :

- futur : א , ת , י et נ (conjugaisons 1 à 6)
אָתְּ , תִּתְּ , יִתְּ et נִתְּ (HITPAEL)
- autres } נ et ה (NIPH'AL)
temps } מ (PIEL et PUAL)
ה et מ (HIPH'IL et HOPH'AL)
הִתְּ , תִּתְּ et מִתְּ (HITPAEL)

Les lettres suivantes peuvent se rajouter au début d'une racine verbale trilitère de façon à former une racine verbale quadrilitère ayant une signification dérivée de celle de la racine originelle :

- א : signification plus précise ;
- מ : signification basée sur un instrument, un objet ou un concept lié à la signification originelle ;
- ש : signification basée sur la répétition de la signification originelle, ou bien plus précise ;
- ת : signification plus technique ou plus précise.

Les préfixes suivants sont utilisés pour former des noms ou des adjectifs à partir de racines verbales (cf. annexe 3) : ה , מ , ת et תה .

Les particules suivantes sont accolés aux mots hébraïques (leurs vocalisations sont indiquées à l'annexe 5) :

- article défini : ה
- particule interrogative : ה
- conjonction de coordination : ו
- prépositions inséparables ב , בְּ et לְ
- préposition inséparable מ (élision de מן)
(élision - obligatoire en l'absence d'article)
(- facultative en présence d'un article)
- conjonction de subordination, pronom relatif : ש

La présence de ces préfixes et particules accolées est source d'ambiguïtés. Le classement du lexique vise à lever ces ambiguïtés, dans le cas de certaines racines débutant par une des lettres suivantes :

נ	י	ו	ה	ת	מ	א	ב	כ	ל	ש
faibles			préfixes (noms, verbes)			particules				

L'ambiguïté peut être levée comme suit :

- lorsque la 1^è radicale d'une racine est qualifiée de "faible", elle n'est pas prise en compte pour déterminer le classement de la racine (cf. l'ordre de classement plus haut des racines à 1, 2, 3 -ou plus- radicales réelles) ;
- lorsque la 1^è radicale d'une racine quadrilitère (ou pentalittère) rentre dans la catégorie "préfixes" ou dans la catégorie "particules" :

- T Z Y X est classé avec T Z Y

- Y X Y X est classé aussi avec Y X Y

- en outre, si les racines T Z Y ou Y X Y existent réellement, X figure en relief dans T Z Y X ou Y X Y X.

NB : Il aurait été fastidieux de procéder de même avec les racines trilitères débutant par une de ces lettres. Le lecteur devra donc dans certains cas regarder à deux endroits du lexique pour effacer toute ambiguïté.

Le cas des ambiguïtés liées au préfixe du HITPAEL est un peu plus compliqué, pour les raisons suivantes :

- le préfixe comporte 2 lettres ;
- il peut y avoir inversion, modification ou assimilation de radicales (cf. annexe 2).

Dans le cas général, une forme (-)--ת# peut constituer une ambiguïté entre le HITPAEL d'un verbe (-)-- et la conjugaison d'un verbe (-)--ת avec un préfixe : cette ambiguïté a déjà été prise en compte (cf. ci-dessus).

Dans le cas des racines dont la 1^è radicale est une dentale subissant une assimilation au HITPAEL, une forme (-)--# peut constituer une ambiguïté entre le HITPAEL d'un verbe (-)-- et la conjugaison d'un verbe (-)--# avec un préfixe : cette ambiguïté a déjà été prise en compte (cf. ci-dessus).

Dans le cas des racines dont la 1^è radicale est une sifflante, l'examen du lexique montre que les seules ambiguïtés pouvant survenir sont les formes #**ש-ט**# où le tiret désigne l'une des lettres suivantes : א , ה , ל , נ , ע , פ et ר . L'ambiguïté se situe entre le HITPAEL d'une racine **ה-ש** et la conjugaison d'un verbe **-שט**. Dans ces quelques cas, le lecteur devra regarder à deux endroits du lexique pour effacer l'ambiguïté.

NB : Il existe des racines **Z Y R X** ayant la même signification que la racine **Z Y X** (**גרדמ** , **קרטפ** , **קרטמ** , **פרנק** , **ערקל** , **סרבל** et **שרבט**) ; le lexique n'indique pas cette particularité.

LES SUFFIXES

Comme ils sont placés à la fin des mots, les suffixes créent naturellement beaucoup moins d'ambiguïtés que les préfixes et particules accolées.

Les suffixes pronominaux suivants sont utilisés dans la déclinaison des noms (cf. annexe 4) :

	Noms au :			
	sg. m	sg. f	pl. m	pl. f
État absolu	-	הַ	יםַ	ותַ
État construit	-	תַ	יַ	ותַ
Suffixes :				
sg. 1 c	יַ	תַ יַ	יַ	ותַ יַ
2 m	ךַ	תַ כַּ	יַ כַּ	ותַ יַ כַּ
2 f	ךַ	תַ כַּ	יַ כַּ	ותַ יַ כַּ
3 m	וַ	תַ וַ	יַ וַ	ותַ יַ וַ
3 f	הַ	תַ הַ	יַ הַ	ותַ יַ הַ
pl. 1 c	נוַ	תַ נוַ	יַ נוַ	ותַ יַ נוַ
2 m	כַּם	תַ כַּם	יַ כַּם	ותַ יַ כַּם
2 f	כַּן	תַ כַּן	יַ כַּן	ותַ יַ כַּן
3 m	ם	תַ ם	יַ ם	ותַ יַ ם
3 f	ן	תַ ן	יַ ן	ותַ יַ ן

Les suffixes suivants sont utilisés dans la conjugaison des verbes (cf. annexe 1) :

- passé singulier : הַ , תַ , תַ , תַ
- pluriel : נוַ , תַ ם , תַ ן , וַ
- futur, impératif : הַ , יַ , וַ , נַ
- participe : הַ , תַ , יַ , ותַ

Des lettres peuvent se rajouter à la fin d'une racine verbale trilitère de façon à former une racine verbale quadrilitère (ou pentalittère) ayant une signification dérivée de celle de la racine originelle :

- נ et parfois ת : signification basée sur une personne, un objet ou un concept lié à la signification originelle, ou bien signification plus technique ou plus précise ;
- redoublement de lettres (**Z Z Y X** ou **Z Y Z Y X**) : signification plus précise, plus intense ou moins intense, ou bien signification basée sur un objet ou un concept lié à la signification originelle.

Les suffixes suivants sont utilisés pour former des noms à partir de racines verbales (cf. annexe 3) :

יַ , וַ , יַ , ותַ , תַ , יַ , הַ

LA TRADUCTION DES RACINES

Le lexique donne, pour chaque racine, les principales traductions en français des différentes conjugaisons. Lorsque plusieurs conjugaisons ont la même traduction, leurs numéros sont accolés devant la traduction (par exemple, pour la racine **אכל** , on obtient : 1a3 2P 5F manger).

La schématisation des traductions

Pour rester synthétique, certains mots ou expressions utilisés couramment dans les traductions (et qui complètent un verbe, un nom, un adjectif ou un adverbe) sont en général schématisés par des lettres majuscules placées après le numéro des conjugaisons :

- E : état ou qualité (“être malade”)
- C : changement d'état ou de qualité (“devenir malade”)
- A : sens adjectival
 - adjectival (“aimable”)
 - potentiel (“perfectible”)
- F : sens factitif ou déclaratif:
 - action (“faire marcher”)
 - état, qualité (“rendre malade”)
- P : sens passif (“être aimé”)

- R : sens réfléchi
 - verbes pronominaux (“se promener”)
 - verbes réfléchis (“se raser”)
- M : sens mutuel
 - verbes réciproques (“se marier”)
 - verbes collectifs (“se réunir”)

NB : Il est clair que ces lettres majuscules s’appliquent au mot traduit en français et non à la signification de la conjugaison hébraïque. Ainsi, pour le PIEL de la racine **למד**, la traduction “enseigner” a un sens factitif en elle-même, donc la lettre F ne figure pas.

Le lexique n’indique qu’une seule des lettres E et P, ou des lettres R et M. Dans certains cas néanmoins, en raison d’ambiguïtés, l’autre lettre pourrait se révéler plus pertinente (exemples respectifs : “être ravagé” et “s’unir”).

En outre, certains morceaux de traduction apparaissant fréquemment dans le lexique sont eux aussi schématisés au moyen des autres lettres de l’alphabet.

L’annexe 6 fournit les différentes façons dont ces lettres complètent les significations indiquées.

Parfois, il peut y avoir deux majuscules accolées. La deuxième majuscule, qui détermine la première, est l’une des lettres suivantes :

- E, P : être...
- C : devenir..., commencer à..., se mettre à...
- F : faire..., rendre...
- R, M : se...

En outre, certaines combinaisons de deux majuscules peuvent avoir une signification spécifique (et pas simplement la juxtaposition des significations des deux majuscules) :

- EF : rendre (+ participe passé)
- FP : être l’objet de
- FR : se révéler, survenir

Enfin, certains mots sont raccourcis : “cf.” pour “comme”, “qq’un” pour “quelqu’un”.

Précisions diverses sur la traduction

Dans certains cas, le lexique peut indiquer si la signification française est transitive [t] ou intransitive [i], ou encore les deux [t/i], afin de lever d’éventuelles ambiguïtés (exemple : guérir).

NB : Le lexique indique assez souvent les particules (pré- ou postpositions) qui accompagnent la traduction en français d’une racine (exemple : en deuil).

En revanche, le lexique n’indique ni si le sens des conjugaisons des racines hébraïques est transitif ou intransitif, ni, dans les cas où il est intransitif, quelles sont les particules employées en hébreu.

Le lexique indique parfois la présence d’un sens figuré [sf] ; si aucune signification n’est indiquée, c’est que le même mot désigne le sens propre et le sens figuré (ou bien que le sens figuré se devine facilement).

Un complément de traduction peut être apporté à la signification de la racine : il figure entre parenthèses.

Une précision peut être apportée à la signification de la racine : elle figure entre crochets (exemple : [musique]).

Des préfixes différents peuvent être accolés à un même radical afin d’exprimer de façon synthétique plusieurs significations d’une même racine : ils sont séparés par des slash (exemple : con/ad/jurer). La présence d’un slash au début indique que le radical sans préfixe peut lui aussi être employé (exemple : /con/tourner).

La présence d’un préfixe seul suivi d’un slash indique que le radical correspondant est à chercher juste avant dans la traduction des conjugaisons de la racine (exemple lié à la racine **לחמ** : 2R 7M battre 12 com/).

Les suffixes relèvent de la même logique, mais avec des backslash au lieu de slash (ex : bleu\âtre\).

La présence d’un backslash puis d’un slash milieu d’un mot indique la présence de deux significations, d’une part le mot plein, d’autre part le mot sans la partie centrale (exemple : crach\ot/er).

ANNEXE 1

LES 7 CONJUGAISONS DES VERBES “FORTS”

Le tableau suivant fournit une vision schématique de chacune des 7 conjugaisons des verbes “forts”. Pour le QAL, il sépare la conjugaison des verbes d’action et les deux conjugaisons des verbes d’état.

Y ont été intégrés les temps suivants :

- le passé, appelé aussi “parfait” ou “accompli” ;
- le futur indicatif, appelé aussi “imparfait” ou “inaccompli” ;
- le futur “cohortatif”, qui exprime l’emphase (1^è personne : “que je...” ; “que nous...”) ;
- le futur “jussif”, qui exprime l’emphase (3^è personne singulier masculin : “qu’il...”) ;
- l’impératif ;
- l’impératif “emphatique” (2^è personne singulier) ;
- le participe, appelé aussi “présent” (y.c. le passif au QAL, vestige d’une conjugaison désuète) ;
- l’infinitif “absolu” (nom verbal à sens emphatique ou duratif) ;
- l’infinitif “construit” précédé de la proposition **בְּ** (c’est l’équivalent de l’infinitif français).

NB : Il existe un “futur impératif” ou “subjonctif” : il est identique au futur, sauf à la 1^è personne (où c’est le futur “cohortatif”) et à la 3^è personne du masculin singulier (où c’est le futur “jussif”).

Certaines formes conduisant à des changements de vocalisation n’ont pas été intégrées car archaïques :

- les formes verbales avec les suffixes pronominaux ;
- le passé et le futur avec “vav conversif” ;
- les mots en pause (avec les accents silluq et atnah).

Les infinitifs sont indiqués in extenso dans le tableau.

Pour les temps conjugués (passé, futur, impératif et présent), le tableau indique :

- dans la 2^è colonne à partir de la gauche, le suffixe provenant de la conjugaison aux différentes personnes (ce suffixe comprend la vocalisation de la 3^è radicale) ;
- dans la 3^è colonne à partir de la gauche, le préfixe provenant de la conjugaison aux différentes personnes (pour le futur seulement) ;
- en face du nom du temps, une forme générique qui comprend :
 - les 3 radicales, schématisées par un tiret ;
 - le cas échéant un daguash fort, symbolisé par une astérisque à la place d’un tiret ;
 - la vocalisation des 2 premières radicales ;
 - la vocalisation du préfixe dans le cas du futur ;
 - le cas échéant, un préfixe caractéristique du temps et de la conjugaison, et sa vocalisation.

NB : Cette forme générique est en général la 3^è personne du masculin singulier pour le passé (forme du dictionnaire) et le futur, le masculin singulier pour l’impératif et le participe.

Pour déterminer une forme conjuguée, il suffit de procéder ainsi :

- on ajoute le suffixe lié à la personne considérée et, pour le futur, le préfixe correspondant ;
- le cas échéant, on ajoute le préfixe de la forme générique (il y a 2 préfixes au futur du HITPAEL) ;
- le cas échéant, on ajoute le daguash fort de la forme générique
- si le tableau ne contient rien, on utilise la vocalisation de la forme générique ;
- si le tableau contient une vocalisation, celle-ci se substitue à celle de la forme générique.

NB : Certaines formes comportent un daguash léger : six lettres (**ב**, **ג**, **ד**, **כ**, **פ** et **ת**) ont une double prononciation (occlusive ou spirante) indiquée par la présence ou non d’un daguash. De nos jours, la différence de prononciation est surtout marquée pour **ב** (v et b), **כ** (kh et k) et **פ** (f et p).

Si elle sont l’une de ces six lettres, prennent un daguash léger :

- la 1^è radicale en l’absence de préfixe ou au HITPAEL ;
- la 2^è radicale après un préfixe suivi d’une 1^è radicale vocalisée d’un sheva.

	SufX	PrX	QAL 1			NIPH'AL	PIEL	PUAL	HIPH'IL	HOPH'AL	HITPAEL
			Action	État 1	État 2	2	3	4	5	6	7
PASSÉ			- - -	- - -	- - -	- - - נ	- * -	- * -	- - - ה	- - - ה	- * - ה
sg. 1 c	תי										
2 m	ת										
2 f	ת										
3 m	-			{ - - - }		{ - * - }		- י -		{ - * - }	
3 f	ה		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- י -	- - -	- - -	
pl. 1 c	נו										
2 m	תם		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- י -	- - -	- - -	
2 f	תן		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- י -	- - -	- - -	
3 c	ו		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- י -	- - -	- - -	
FUTUR			- - -	- - -	- - -	- - - *	- * -	- * -	- י -	- - -	- * - ת
sg. 1 c	-	א				[]					
cohortatif	ה	א	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
2 m	-	ת	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
2 f	י	ת	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
3 m	-	י	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
jussif	-	י	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
3 f	-	ת	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
pl. 1 c	-	נ	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
cohortatif	ה	נ	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
2 m	ו	ת	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
2 f	נה	ת	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
3 m	ו	י	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
3 f	נה	ת	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
IMPÉRATIF			- - -	- - -	- - -	- - * ה	- * -	néant	- - - ה	néant	- * - ה
sg. 2 m	ה		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- י -	- - -	- - -	- - -
emphatique	ה		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- י -	- - -	- - -	- - -
sg. 2 f	י		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- י -	- - -	- - -	- - -
pl. 2 m	ו		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- י -	- - -	- - -	- - -
pl. 2 f	נה		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- י -	- - -	- - -	- - -
INFINITIF											
construit absolu			- - - ל	- - - ל	- - - ל	- - * לה	- * - ל	- * - ל	- י - לה	- - - לה	- * - לה
			- ו -	- ו -	- ו -	- - נ	- * -	- * -	- - ה	- - ה	- * - ה
PARTICIPE			- ו -	- - -	- - -	- - נ	- * - מ	- * - מ	- י - מ	- - מ	- * - מ
sg. m	-		- ו -	- - -	- - -	- - נ	- * - מ	- * - מ	- י - מ	- - מ	- * - מ
sg. f	ה		- ו -	- - -	- - -	- - נ	- * - מ	- * - מ	- י - מ	- - מ	- * - מ
ségolé	ת		- ו -	néant	néant	- - נ	- * - מ	- * - מ	- י - מ	- - מ	- * - מ
pl. m	ים		- ו -	- - -	- - -	- - נ	- * - מ	- * - מ	- י - מ	- - מ	- * - מ
pl. f	ות		- ו -	- - -	- - -	- - נ	- * - מ	- * - מ	- י - מ	- - מ	- * - מ
P. PASSIF			- ו -	néant	néant	néant	néant	néant	néant	néant	néant
sg. m	-		- ו -	néant	néant	néant	néant	néant	néant	néant	néant
sg. f	ה		- ו -	néant	néant	néant	néant	néant	néant	néant	néant
pl. m	ים		- ו -	néant	néant	néant	néant	néant	néant	néant	néant
pl. f	ות		- ו -	néant	néant	néant	néant	néant	néant	néant	néant

ANNEXE 2

LES IRRÉGULARITÉS DES VERBES FAIBLES

Les tableaux qui suivent fournissent une vision schématique des irrégularités présentées par chacune des catégories de verbes faibles (à gauche des flèches figurent les formes régulières formées à partir de l'annexe 1, à droite figurent les formes irrégulières). Si des éléments manquent (absence du préfixe ou du suffixe, absence partielle de vocalisation), tout ce qui manque est considéré comme régulier. De même, les formes qui ne figurent pas dans ces tableaux sont considérées comme régulières.

Comme au tableau de l'annexe 1, les tirets schématisent les radicales et l'astérisque un daguash fort. Quant à lui, le symbole # schématise un préfixe ou un suffixe variable selon la personne et/ou le temps considérés. Enfin, l'ensemble (#) schématise aussi bien un suffixe variable que l'absence de suffixe.

Ces irrégularités proviennent des caractéristiques des lettres gutturales, quiescentes ou assimilables.

Les particularités des lettres gutturales sont les suivantes :

- elles ne prennent pas de sheva simple (◌ְ) mais un sheva composé (◌ֶ , ◌ֵ ou ◌ִ), sauf dans certains cas ;
- elles ne prennent pas de daguash fort ; à la place, la voyelle qui les précède est allongée (◌ֶ au lieu de ◌ֶ) ; (◌ֶ au lieu de ◌ֶ) ; (◌ֶ au lieu de ◌ֶ) ;

[il en va de même pour la lettre ׀] ;

- elles marquent une préférence pour la voyelle patah (◌ַ), qu'il s'agisse de la voyelle qui les suit ou de celle qui les précède ;
- elles prennent un patah furtif après une voyelle accentuée.

Les lettres quiescentes ont une articulation si faible que, dans certaines conditions, elles perdent leur caractère consonantique et deviennent muettes.

LES VERBES DÉFECTIFS

Quelques verbes faibles n'ont qu'une conjugaison partielle : on les appelle "verbes défectifs". Il existe des cas où deux racines ayant en commun deux radicales fonctionnent de façon complémentaire et permettent de constituer une conjugaison complète.

׀ ׀ passé, participe du QAL

׀ ׀ futur du QAL

׀ ׀ passé, participe du QAL ; HIPH'IL ; HOPH'AL

׀ ׀ futur, impératif du QAL ; HIPH'IL ; HOPH'AL

׀ ׀ passé, participe du QAL

׀ ׀ futur du QAL

׀ ׀ passé, participe du QAL ; NIPH'AL ; PIEL, HITPAEL

׀ ׀ futur, impératif du QAL ; HIPH'IL ; HOPH'AL

׀ ׀ QAL ; NIPH'AL

׀ ׀ HIPH'IL ; HOPH'AL

LES VERBES À 4 OU 5 RADICALES

Ces verbes ne se conjuguent qu'au PIEL, au PUAL et au HITPAEL. La 2^e radicale des verbes quadrilitères est vocalisée d'un sheva, la 2^e et la 3^e radicale pour les verbes pentalitaires.

3	{ Tous temps	
4	quadrilitères	- - - --> - - - -
7	pentaltères	- - - - - - - - -

1^e RADICALE SIFFLANTE OU DENTALE

Lorsque la 1^e radicale est une lettre sifflante (׀ , ׀ et ׀ , ainsi que ׀ et ׀), il se produit une inversion au HITPAEL entre cette radicale et le ׀ du préfixe (ainsi qu'une modification du ׀ pour les deux dernières). Lorsque cette radicale est une lettre dentale (׀ , ׀ et ׀), il se produit fréquemment une assimilation du ׀ du préfixe du HITPAEL.

7	Sifflantes (toujours)	ס	---	ס #
		ש	---	ש #
		ש	--- ת # --->	ש ת #
		ז	---	ז #
		צ	---	צ #
7	Dentales (fréquemment)	ד	---	ד #
		ט	--- ת # --->	ט #
		ת	---	ת #

1ère RADICALE GUTTURALE (א, ה, ח, ע)

1	{ Passé { Participe	---	---
	Action	---	---
		---	---
		---	---
		---	---
	État ou 1ère rad. א	---	---
		---	---
		---	---
	{ Impératif 1ère rad. א : pl. 2 f autres pers.	נה	נה
		נה	נה
{ Infinitif construit 1ère rad. א	---	---	
	---	---	
2	{ Passé { Participe	---	---
	{ Futur { Impératif { Infinitif construit	---	---
	{ Infinitif absolu	---	---
	5	{ Passé	---
{ Autres temps		---	---
6	{ Tous temps	---	---
		---	---

NB : Dans le cas de certains verbes, la 1ère radicale gutturale garde un sheva simple (et non composé).

Les verbes à 1ère radicale ג se conjuguent au futur du NIPH'AL comme les verbes à 1ère radicale gutturale.

1ère RADICALE א

Les verbes à 1ère radicale א se conjuguent en général comme des verbes à 1ère radicale gutturale. Mais il existe 5 verbes à 1ère radicale א pour lesquels cette radicale est en outre quiescente, qui forment à eux seuls une catégorie (אכל, אבד, אמר, אבה et אפה). Ils se distinguent des verbes à 1ère radicale gutturale au QAL, qui est dans leur cas dénommé "1a" par le lexique.

1	{ Futur	---	---
		---	---
		---	---
		---	---

2ème RADICALE GUTTURALE OU ג

	(sauf ג)	---	---
1	{ Futur { Impératif	---	---
	3	(en général sauf ח) { Passé	---
{ Autres temps		---	
4	(en général sauf ח) { Tous temps	---	
	7	(en général sauf ח) { Tous temps	---

3ème RADICALE GUTTURALE (ה, ח, ע)

{ Passé sg. 2 f	ת	ת
{ Participe sg. f	ת	ת
{ Tous temps	sauf infinif construit sauf participe et infinitif absolu si pas de suffixe et si 2ème radicale ≠ ו et ≠ ו	(#) --- --> (#) ---
		(#) --- --> (#) ---

3è RADICALE נ

La radicale נ est à la fois gutturale et quiescente. Les verbes à 3è radicale נ se distinguent donc des verbes à 3è radicale gutturale.

{ Futur pl. 2 et 3 f { Impératif pl. 2 f	נהּ - - - --> נהּ א - -
{ Passé 1 Action 2 4 6 7a sg. 3 m { Futur 1 4 6 7a { Impératif 1 7a si 2è radicale ≠ - ; et ≠ ' - ;	(#) - - - --> (#) א - -
{ Passé 1 État 2 4 6 7a autres pers. 3 5 7e toutes pers. { Futur 2 3 5 7e { Impér. 2 3 5 7e si 2è radicale ≠ - ; et ≠ ' - ;	(#) - - - --> (#) א - -
{ Participe sg. f	ת - - - --> ת א - -

NB : Pour certains verbes, il y a deux catégories de conjugaisons du HITPAEL (dénommées 7a et 7e car vocalisées respectivement par un qamats gadol et par un tsere). La catégorie 7a, qui est l'exception car elle ne concerne que trois racines (דנא, חטא et קפא), est seule indiquée dans le lexique.

3è RADICALE ה <--> י

La radicale ה est à la fois gutturale et quiescente. En outre, les verbes à 3è radicale ה étaient primitivement des verbes à 3è radicale ו ou י. Ils se distinguent donc des verbes à 3è radicale gutturale par l'assimilation de la 3è radicale (ou par le maintien de la lettre ו dans certaines formes).

{ Passé sg. 3 m	- - - --> ה - -
3 f	ה - - - --> תהּ - -
pl. 1 c	נוּ - - - --> נוּ י - -
3 c	וּ - - - --> וּ - -
autres pers.: 1 3	# - - - --> # י - -
5 7	# - - - --> # י - -
2 4 5 6 7	

{ Futur sg. 2 f cohortatif pl. 2 et 3 m pl. 2 et 3 f autres pers.	י - - - ת --> י - - ת הּ - - - # --> הּ - - # וּ - - - # --> וּ - - # נהּ - - - ת --> נהּ י - - ת - - - # --> הּ - - - #
{ Impératif sg. 2 m emphatique sg. 2 f pl. 2 m pl. 2 f	- - - --> הּ - - הּ - - - --> הּ - - י - - - --> י - - וּ - - - --> וּ - - נהּ - - - --> נהּ י - -
{ Participe sg. m sg. f 1 passif autres pers.	- - - --> הּ - - ת - - - --> inexistant -וּ - - --> וּ - - # - - - --> # - -
{ Infinitif construit	- - - ל --> ות - - ל

3è RADICALE נ

La radicale נ est assimilée devant un suffixe débutant par la lettre נ, laquelle prend un daguash fort.

{ Passé pl. 1 c	נוּ - - - --> נוּ - -
{ Futur { Impératif	נהּ - - - --> נהּ - -

3è RADICALE ת

La radicale ת est assimilée devant un suffixe débutant aussi par la lettre ת, laquelle prend alors un daguash fort.

{ Passé 1è et 2è p sauf pl. 1 c	# ת - - - --> # ת - -
---------------------------------------	-----------------------

1è RADICALE ך

Il existe une catégorie de verbes faibles à 1è radicale ך : le ך est assimilé lorsqu'il est vocalisé d'un sheva et la 2è radicale prend un daguèsh fort.

1	{ Futur	- - - # --> - * # - - - # --> - * #
	Pour certains verbes :	
	{ Futur	- - - # --> - * # - - - # --> - * #
	{ Impératif	- - - --> - * # - - - --> - * #
	{ Infinitif construit	- - - ל --> ת * ל
2	{ Passé { Participe { Infinitif absolu	- - - ך --> - * ך
5	{ Tous temps	- - - # --> - * #
6	{ Tous temps	- - - # --> - * #

NB : Lorsque le ך est effectivement assimilé, le lexique dénomme les conjugaisons "1n", "2n" et "5n" (au lieu de "1", "2" et "5" si elles sont régulières, ce qui est notamment souvent le cas quand la 2è radicale est gutturale). Il faut préciser que le lexique dénomme le QAL "1n" lorsque seul le futur est irrégulier et "1nn" lorsque l'impératif l'est aussi (dans ce cas, l'infinitif construit l'est en général également).

Le verbe לקח se conjugue au QAL comme un verbe à 1è radicale ך présentant toutes les irrégularités.

Le verbe נתן est un verbe à 1è radicale ך qui présente en outre les irrégularités suivantes liées notamment à l'assimilation du ך en 3è radicale :

	{ Passé 1è et 2è p.	# - - - --> # נת
1	{ Futur { Impératif	
	pl. 2 et 3 f sans suffixe	נה - - - (ת) --> תנה (ת) - - - (#) --> תן (#)
	{ Infinitif construit	- - - ל --> לת

1è RADICALE FAIBLE (ך , ך)

Il existe deux catégories distinctes de verbes ayant une 1è radicale ך consonne au passé du QAL : les véritables verbes à 1è radicale ך et ceux qui ont en réalité une 1è radicale ך.

Outre le passé du QAL, ces verbes se conjuguent avec une 1è radicale ך consonne au participe et à l'infinitif absolu du QAL, ainsi qu'au PIEL, au PUAL et au HITPAEL. Au futur, à l'impératif et à l'infinitif construit du NIPH'AL, ils se conjuguent avec une 1è radicale ך consonne.

En dehors de ces cas, la 1è radicale de ces verbes est quiescente, voire assimilée.

		1è rad. ך	1è rad. ך
1	{ Passé { Participe { Infinitif absolu	- - -	- - ך
	{ Futur		
	pl. 2/3 f sans suffixe	נה - - - ת --> תנה	נה - - - ת --> תנה
	avec suffixe	- - - # --> - - - #	- - - # --> - - - #
	{ Impératif	- - - --> - - - -->	- - - --> - - - -->
	{ Infinitif construit	- - - ל --> לת	- - - ל --> לת
2	{ Passé { Participe { Infinitif absolu	- - - ך	- - נו
	{ Futur { Impératif { Infinitif construit	- - * # --> - - ך #	- - ך # --> - - ך #
3	{ Tous temps	- - -	- - ך
4	{ Tous temps	- - -	- - ך
5	{ Tous temps	- - - #	- - ך #
6	{ Tous temps	- - - #	- - ך #
7	{ Tous temps	- - -	- - ך

NB : Si la 2^e radicale est un **א**, le verbe se conjugue au futur (et dans certains cas à l'impératif) du QAL comme un verbe à 1^e radicale **א**. De plus, les formes du NIPH'AL et du HIPH'IL figurant, le cas échéant, dans la même entrée du dictionnaire (i.e. -**א'**) sont en général des formes issues d'un verbe à 1^e radicale **א** (i.e. -**אא**) ; le lexique distingue les 2 racines -**א'** et -**אא**, et les réunit par des accolades.

(verbes à 2^e radicale faible)

2^e RADICALE FAIBLE (א , א')

Les verbes à 2^e radicale **א'** ne disposent d'une conjugaison spécifique qu'au QAL. Dans les autres conjugaisons, ces verbes sont indiscernables des verbes à 2^e radicale **א**. Dans tous les cas, ces radicales **א** et **א'** sont quiescentes, voire assimilées.

Ces conjugaisons figurent dans le tableau ci-contre à droite

LES VERBES GÉMINÉS

Il existe une catégorie de verbes faibles, dont les 2^e et 3^e radicales sont identiques. Ils sont appelés "verbes géminés". On assiste dans certaines formes à une fusion des 2^e et 3^e radicales, la 3^e radicale prenant alors un daguash fort en présence d'un suffixe : dans les lignes (**#**)* du tableau, il n'y a de daguash fort que lorsque le suffixe **#** est bien présent.

Ces conjugaisons figurent dans le tableau de la page suivante.

NB : Dans ce tableau, le daguash fort indiqué pour la dernière radicale n'a bien entendu pas lieu d'être dans les formes où cette radicale n'est pas vocalisée (absence de suffixe).

Lorsqu'il y a effectivement fusion des 2^e et 3^e radicales, le lexique dénomme les conjugaisons "1g", "2g" et "5g" (au lieu de "1", "2" et "5" si elles sont régulières). Il faut préciser que le lexique dénomme le QAL "1g" lorsque seul le futur est irrégulier (dans ce cas l'impératif et l'infinitif construit le sont en général également) et "1gg" lorsque le passé l'est aussi (dans ce cas, le participe l'est parfois également).

Participe sg. f	ה - - - n'existe pas				
1	2 ^e rad. א			2 ^e rad. א'	
	Action	État 1	État 2	rad. א'	
{ Passé 2 ^e pers. pl. 3 ^e pers. autres pers.	# - - - (#) - - - # - - -	# - - - (#) - - - # - - -	# - - - (#) - א - - # - - -	# - - - (#) - - - # - - -	
{ Futur pl. 2/3 f	ה - - - ת ה - א' - - ת	ה - - - ת	ה - - - ת	ה - - - ת ה - א' - - ת	
autres pers. { Infinitif construit	- א - #	- א - #	- א - #	- א' - #	
{ Impératif pl. 2 f	ה - - -		ה - - -		
autres pers.	- א -	- א -	- א -	- א' -	
{ Infinitif absolu	- א -	- א -	- א -	- א -	
{ Participe	- א -	- א -	- א -	- א -	
{ Part. passif	- א -	- א -	- א -	- א -	
2	{ Passé 1 ^e /2 ^e p. 3 ^e pers.	# - - - א --> (#) - - - א -->	# א - א - א (#) - א - א		
	{ Futur { Impératif { Infinitif construit	ה - - - * # (#) - - - * #	ה - - - * # (#) - א * #		
	{ Infinitif absolu	- - - א -->	- א - א		
	{ Participe sg. m autres pers.	- א - א --> # - א - א -->	- א - א # - א - א		
5	{ Passé 1 ^e /2 ^e p. (MODERNE) 3 ^e pers.	# - - - ה --> (#) - א' - - ה -->	# א - א' - ה # - - - ה (#) - א' - ה		
	{ Futur { Impératif { Infinitif	(#) - - - # -->	(#) - - - #		
	{ Participe	(#) - א' - א -->	(#) - א' - א		
6	{ Tous temps	(#) - - - # -->	(#) - - - א #		

(verbes géminés)

**2è RADICALE FAIBLE
VERBES GÉMINÉS**

Participle sg. f	ה - - - n'existe pas
1 { Passé 1è/2è p. 3è pers. OU RÉGULIER	# - - - --> # י* - (#) - - - --> (#) * -
{ Futur { Infinitif construit OU : Action pl. 2/3 f autres pers. État pl. 2/3 f autres pers.	(#) - - - # --> (#) - * # נה - - - ת --> נה י* - ת (#) - - - # --> (#) * - # נה - - - ת --> נה י* - ת (#) - - - # --> (#) * - #
{ Impératif pl. 2 f autres pers.	נה - - - --> נה י* - (#) - - - --> (#) * -
{ Participle OU RÉGULIER	(#) - - י- --> (#) * -
2 { Passé 1è/2è p. 3è pers.	# - - - נ --> # י* - נ (#) - - - נ --> (#) * - נ
{ Futur { Impératif { Infinitif construit	נה - - - * # --> נה י* * # (#) - - - * # --> (#) * * #
{ Infinitif absolu	- - - נ --> - - ה
{ Participle sg. m autres pers.	- - - נ --> - - נ # - - - נ --> # * - נ
5 { Passé 1è/2è p. (MODERNE) 3è pers.	# - - - ה --> # י* - ה # - - - ה --> # - - ה (#) - י- - ה --> (#) * - - ה
{ Futur pl. 2 et 3 f	נה - - - ת --> נה י- - ת
{ Impératif pl. 2 f	נה - - - ה --> נה י- - ה
{ Futur autres pers. { Impératif autres pers. { Infinitif	(#) - - - # --> (#) * - - #
{ Participle sg. m autres pers.	- י- - מ --> - - מ # - י- - מ --> # * - מ
6 { Passé 1è/2è p. (MODERNE) 3è pers.	# - - - ה --> # י* - הו # - - - ה --> # - - הו (#) - - - ה --> (#) * - - הו
{ Autres temps	(#) - - - # --> (#) * - י #

Les verbes à 2è radicale faible ne peuvent être conjugués normalement au PIEL, au PUAL et au HITPAEL, qui sont caractérisés par l'allongement de la 2è radicale (avec un daguash fort). Pour ces verbes, la 2è radicale est assimilée et la 3è radicale est redoublée, ce qui fournit les conjugaisons POLEL, POLAL et HITPOLEL.

Les verbes géminés irréguliers adoptent aussi ces conjugaisons.

3	POLEL	- * - --> - - י-
4	POLAL	- * - --> - - י-
7	HITPOLEL	- * - --> - - י-

NB : Lorsqu'un verbe géminé se conjugue effectivement au POLEL ou au HITPOLEL, le lexique dénomme ces conjugaisons "3g" et "7g" (pour les verbes à 2è radicale faible, le POLEL et le HITPOLEL sont la règle, et le lexique garde les dénominations "3" et "7").

Bien que non géminé, le verbe רקנ se conjugue comme un verbe géminé au POLEL, au POLAL et au HITPOLEL (il possède aussi un PIEL et un PUAL réguliers).

Bien que non géminé, le verbe תתב se conjugue comme un verbe géminé au POLEL et au POLAL.

ANNEXE 3

LES NOMS ET ADJECTIFS FORMÉS À PARTIR DE RACINES VERBALES

ACTIONS LIÉES AUX VERBES D'ACTION

Le tableau suivant fournit les formes des noms d'action qui découlent des verbes d'action. Les formes des racines faibles sont indiquées. Le comportement de ces racines est similaire à celui figurant à l'annexe 2 (verbes faibles).

1	Forme régulière	הָ - יָ - יָ
	1ère radicale gutturale	הָ - יָ - יָ
	3ème radicale ה	הָ - יָ - יָ
	1ère rad. ך (certains) 2ème radicale ך ou ך	הָ - יָ - יָ
2	Forme régulière	וּת - יָ - יָ
	1ère rad. gutt. ou ך	וּת - יָ - יָ
	2ème radicale gutturale	וּת - יָ - יָ
	3ème radicale ה	וּת - יָ - יָ
	1ère radicale ך ou ך	וּת - יָ - יָ
	2ème radicale ך ou ך verbes géminés	וּת - יָ - יָ
3	Forme régulière	- ך - יָ
	3ème radicale gutturale	- ך - יָ
	3ème radicale ה	יָ - יָ - יָ
5	Forme régulière	הָ - יָ - יָ
	1ère radicale gutturale	הָ - יָ - יָ
	3ème radicale ה	הָ - יָ - יָ
	1ère radicale ך	הָ - יָ - יָ
	1ère radicale ך	הָ - יָ - יָ
	1ère radicale ך	הָ - יָ - יָ
	2ème radicale ך ou ך	הָ - יָ - יָ
	verbes géminés	הָ - יָ - יָ
7	Forme régulière	וּת - יָ - יָ
	2ème radicale gutturale	וּת - יָ - יָ
	3ème radicale ה	וּת - יָ - יָ

AUTRES NOMS ET ADJECTIFS

Le tableau suivant fournit d'autres noms et adjectifs pouvant découler d'une racine verbale. Il est loin d'être exhaustif..

Les racines faibles ne sont pas systématiquement indiquées. En tout état de cause, leur comportement est similaire à celui figurant à l'annexe 2.

Adjectif ou nom participe (souvent : -able, -ible)	- יָ - יָ	
Adjectif	יָ - יָ - יָ	יָ - יָ - יָ
Nom abstrait (-abilité, -ibilité)	וּת - יָ - יָ	וּת - יָ - יָ
Métier, personne		
nom masculin	- ך - יָ	ן - יָ - יָ
nom féminin	ת - יָ - יָ	ת - יָ - יָ
adjectif	יָ - יָ - יָ	יָ - יָ - יָ
nom abstrait	וּת - יָ - יָ	וּת - יָ - יָ
Maladie	ת - יָ - יָ	
Infirmes	- יָ - יָ	
Conséquences de l'action :		
Forme générique	- ך - יָ - יָ	<-- PAAL, PIEL
	- יָ - יָ - יָ	<-- HIPH'IL
Lieu	- ך - יָ - יָ	ן - יָ - יָ
	הָ - יָ - יָ	הָ - יָ - יָ
	ת - יָ - יָ	(2ème rad. ך , י)
Outil, machine	- יָ - יָ - יָ	
	הָ - יָ - יָ	
	ת - יָ - יָ	
	הָ - יָ - יָ	
Fait ou chose résultant de l'action	- יָ - יָ - יָ	ת - יָ - יָ
	הָ - יָ - יָ	(3ème rad. ה)
Matériau	ת - יָ - יָ	
Groupe	ת - יָ - יָ	
Situation résultant de l'action	הָ - יָ - יָ	ת - יָ - יָ
		(2ème rad. ך , י)

NOMS RÉGULIERS	Suffixes	1	2A	2B	3A	3B	3C	4A	4B	4C
		In- variable	1è rad. variable 1è a	1è rad. variable 1è e	2è rad. variable 2è a	2è rad. variable 2è e	2è rad. variable 2è o	1è & 2è variable 2è a	1è & 2è variable 2è e	1è & 2è variable 2è o
MASC. SING.										
état absolu	-	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
suffixes légers	# -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
suffixes lourds	# -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
état construit	-	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
MASC. PLURIEL										
absolu, légers	(#) ך -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
lourds, construit	(#) ך -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
FÉM. SING.										
état absolu	ה -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
suffixes, construit	(#) ת -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
FÉM. PLURIEL										
état absolu	ות -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
suffixes, construit	(#) ות -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
FÉM. SÉGOLÉ										
absolu, construit	ת -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
suffixes	# ת -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -

NOMS IRRÉGULIERS	Suffixes	4	3	4	2è ן	2è ם
		1è gutt.	3è ה	3è ה		
MASC. SING.						
état absolu	-	- - -	ה -	ה -	- ן -	- ם -
suffixes légers	# -	- - -	(ה) -	(ה) -	- ן -	- ם -
suffixes lourds	# -	- - -	(י) -	(י) -	- ן -	- ם -
état construit	-	- - -	ה -	ה -	- ן -	- ם -
MASC. PLURIEL						
absolu, légers	(#) ך -	- - -	- -	- -	- ן -	- ם -
lourds, construit	(#) ך -	- - -	- -	- -	- ן -	- ם -
FÉM. SING.						
état absolu	ה -	- - -	- -	- -		
suffixes, construit	(#) ת -	- - -	- -	- -		
FÉM. PLURIEL						
état absolu	ות -	- - -	- -	- -		
suffixes, construit	(#) ות -	- - -	- -	- -		
FÉM. SÉGOLÉ						
absolu, construit	ת -	- - -				
suffixes	# ת -	- - -				

NOMS SÉGOLÉS	Suffixes	5A 1è a	5B 1è e	5C 1è o	5A 1è gutt.	5B 1è gutt.	5C 1è gutt.	5A/B 2è gutt.	5C 2è gutt.
MASC. SING. état absolu suffixes légers suffixes lourds état construit	- # - # : -	- - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - -
MASC. PLURIEL absolu, légers lourds, construit	(#) ך - (#) ך :	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -
FÉM. SING. état absolu suffixes, construit	ה - (#) ת -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -
FÉM. PLURIEL état absolu suffixes, construit	ות - (#) ות -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -

SÉGOLÉS IRRÉGULIERS	Suffixes	5A 3è gutt.	5B 3è gutt.	5C 3è gutt.	5A/B 3è ה	5C 3è ה	5A gémérés	5B gémérés	5C gémérés
MASC. SING. état absolu suffixes légers suffixes lourds état construit	- # - # : -	- - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - -	ׁ - - ׁ - - ׁ - - ׁ - -	ׁ - - ׁ - - ׁ - - ׁ - -	- - - * - - * - - - - -	- - - * - - * - - - - -	- - - * - - * - - - - -
MASC. PLURIEL absolu, légers lourds, construit	(#) ך - (#) ך :	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	ׁ - - ׁ - -	ׁ - - ׁ - -	* - - * - -	* - - * - -	* - - * - -
FÉM. SING. état absolu suffixes, construit	ה - (#) ת -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	ׁ - - ׁ - -	ׁ - - ׁ - -	* - - * - -	* - - * - -	* - - * - -
FÉM. PLURIEL état absolu suffixes, construit	ות - (#) ות -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	ׁ - - ׁ - -	ׁ - - ׁ - -	* - - * - -	* - - * - -	* - - * - -

ANNEXE 5

LA VOCALISATION DES PARTICULES ACCOLÉES

Les particules suivantes sont accolés aux mots hébraïques, avec les vocalisations ci-après :

- article défini : ה
 - ה devant א et ר
 - ה devant ע sans qamats
 - ה devant ה et ח sans qamats
 - ה devant ד et נ
 - ה devant ו et פ non accentués
 - ה devant ו et פ accentués
 - ה suivi d'un daguash fort dans les autres cas
- particule interrogative : ה
 - ה devant un sheva
 - ה devant une gutturale (א , ה , ח , ע) sans qamats
 - ה devant א , ה , ד et פ
 - ה dans les autres cas
- conjonction de coordination : ו
 - ו devant un ו (וי)
 - ו devant un sheva simple (ו)
 - ו devant une labiale (ב , מ , פ et ו)
 - ו devant ו; ו devant ו; ו devant ו
 - ו devant une syllabe accentuée
 - ו dans les autres cas
- prépositions inséparables ו, ו, ו et ו
 - ו devant un ו (ו)
 - ו devant un sheva simple (ו)
 - ו devant ו; ו devant ו; ו devant ו
 - ו souvent devant une syllabe accentuée
 - ו dans les autres cas

NB : Lorsqu'une préposition inséparable est suivie de l'article défini, celui-ci disparaît et cède sa voyelle à la préposition.
- préposition inséparable מ (élision de מן)
 - (élision - obligatoire en l'absence d'article)
 - (- facultative en présence d'un article)
 - מ devant un ו (מי)
 - מ devant une gutturale (א , ה , ח , ע) ou un ר
 - מ devant l'article défini ה
 - מ suivi d'un daguash fort dans les autres cas
- conjonction de subordination, pronom relatif : ש
 - ש suivi d'un daguash fort

ANNEXE 6

LA SCHÉMATISATION DE LA TRADUCTION DES RACINES

Les 26 lettres de l'alphabet latin sont utilisées pour schématiser certains morceaux de traduction apparaissant fréquemment dans le lexique, comme indiqué dans le tableau qui suit (il n'a malheureusement pas été possible de généraliser l'utilisation de procédés mnémoniques) :

A	(être) -able, (être) -ible
B	frapper (de), atteindre (de), marquer (de), pourvoir (de), munir (de), approvisionner (en)
C	commencer (à), se mettre (à), se faire, tomber (en), devenir (comme), se transformer (en)
D	donner, offrir, apporter, fournir, remettre, tendre
E	être (en), avoir, trouver, se trouver (en)
F	faire, agir, produire, exécuter, commettre, composer, rédiger, causer, organiser, jouer (de), sonner (de), rendre, transformer (en)
G	prendre, recevoir, prélever, acquérir, tirer
H	crier, parler, prononcer, dire
I	porter, charger
J	couper, fendre, découper, diviser (en/par), partager (en)
K	considérer (comme), déclarer, proclamer, nommer, convaincre (de)
L	laisser, garder
M	se, faire [à plusieurs]
N	tourner
O	fermer, tirer
P	être
Q	couvrir (de), orner (de), coiffer (de), garnir (de), assaisonner (de), colorer (en), teindre (en), peindre (en), teinter (de)
R	se, servir (de/comme), faire office (de), agir (en), faire (le), se montrer, se faire passer (pour)
S	pousser (à), inciter (à), lancer, convertir (à), naturaliser
T	mettre, étendre, poser, disposer (en), exposer, arranger (en), ranger
U	utiliser, user (de), employer
V	remplir, verser, arroser
W	fixer, établir, construire, lever, tracer, écrire, inscrire
X	(être) en forme de, former (en)
Y	rester
Z	passer, aller, marcher, se diriger, se mouvoir, avancer, s'avancer

י ו נ	3 7R helléniser
{ י נה	1 opprimer, accabler
{ ו נה	5 exploiter [qq'un]
י נ נ	3 ioniser [chimie]
כ ו נ נ	3 7A régler, ajuster
נהה	1 languir 2P entraîner
- - -	1 gémir 1R lamenter
נוה	1 5F habiter, demeurer
- - -	1E beau 35 7R orner, parer, embellir
נו נ	13F 7 dégénérer 1 7R atrophier
ני נ	2 durer 2R perpétuer
נו נה	7 dégénérer 7R atrophier

א	
אהה	1 crier, hurler
אוה	37 désirer, convoiter
{ י אה	1 convenir 1E beau
{ י אה	7R embellir
נאה	1 convenir 1E beau 35 7R orner, embellir
נאוה	1E beau
נוא	5 empêcher, détourner
ונא	5 <i>frauder, escroquer</i>

אב	
אבה	1a vouloir, consentir
איב	1 2P détester, haïr
אבב	35F pousser
- - -	3XF tube 3F hautbois
יאב	1 souhaiter, désirer

אב -	
בגד	3F phonétiquement
אבד	1aE 1a2R 3[t] perdre 35F périr 7R suicider
אבזמ	3 agraffer
אבה	3 tuer; étinceler
בנה	3 diagnostiquer
בטה	3 assurer, protéger
אבכ	35F 7 volutes (monter en) 7R embrumer; [sf] embrouiller
אבל	1E en deuil 7G (le) 1E 7R 5 désoler
אבנ	1E 3 7R pétrifier
- - - ת	3 appétit (stimuler l')
בי נ	3 7R appauvrir

אבס	13 2P 7R gaver 5V la mangeoire
אבצ	3 zinguer
אבק	1 étreindre, enlacer 27 lutter
- - -	7QR de poussière 3 (soulever; enlever) 3 saupoudrer 5 polliniser
בבק	3 pulvériser
אבר	5G son envolée
- - -	35[t] /en/durcir 7 cruauté (montrer de)

אג -	
אגד	13 2P/R lier, attacher 35 27M associer
אגל	17 ruisseler, dégoutter
אגמ	3 endiguer
אגנ	3B de rebords
אגס	3XE poire
אגפ	13[t] /con/tourner
- - -	1 boucher, obturer
אגר	13 2P 7R ent/am/asser
אגרפ	3 7M serrer la main 7 boxer

אד	
אדה	3[i] voler 3R envoler
- - -	3 7R évaporer 3 étuver
אדוה	3 7R onduler
אי ד	3 7R évaporer

אד -	
אדב	5 attrister 5F fondre
- - -	7AR aimer
אדמ	2C 3F/Q rouge 175[i] 5F rougir
אדנ	7R maître
אדק	1 2R attacher 3 serrer
אדר	27P 35 glorifier, exalter 5 renforcer
אדש	1E 7C 5F indifférent 35 neutraliser [chimie]

אה -	
אהב	1 2P 35AF aimer 7 tomber amoureux
אהבה	3 flirter avec passion
אהד	1K 2E sympathique
אהל	15 tentes (dresser des) 3F tente (habiter sous) 2R 35 abriter
- - -	5 luire, briller, éclairer

אז	
אוזז	3Z au pas de l'oie
אז -	
אזב	3Q 5QR de mousse
אזכר	3 mentionner
אזל	1 aller, partir
אזמל	3 couper, disséquer
אזנ	15[i] 2P écouter 1 ausculter [médecine]
- - -	3 7R équilibrer
אזנז	3XF oreille
אזק	3 fers (enchaîner aux)
אזר	13 2P 7R ceindre 3 7R armer 7R fortifier
אזרח	3 7R naturaliser 7R intégrer
אזרר	3 rappeler [terrain]

אח	
אחה	27R 3 raccommoder 7R refermer [blessure]
אחיה	7 fraterniser

אח -	
אחד	27M 3 /ré/unir 5 unifier 3 singulariser
אחז	13 2P 7R 5F saisir 27R établir [en un lieu]
אחזק	3 entretenir
אחל	3 souhaiter
אחסנ	3 emmagasiner
אחר	1R attarder 7E retard 3 tarder 35[t] retarder
- - -	1E en rut 1R accoupler

אט	
אטה	3[t] 7R ralentir
איט	3[t] ralentir
אטט	35g[t] ralentir
אטטט	3[t] ralentir

אט -	
אטד	2QR de ronces
אטמ	13 27R boucher 5F imperméable 7C insensible 7R abrutir
אטר	13 2P /en/fermer

אכ	
איכ	3 qualité (attribuer une)

אכ -	
אכזב	3 7P décevoir
אכזר	3F 7E cruel

אכל 1a3 2P 5F manger 1a3 27R 7P consumer	אמן 1 2P élever, éduquer 2R vérifier; affirmer 3 7R exercer, entraîner 5E confiance 5K (à un poste de)	אסר 1 2P lier; interdire 1 2P 3 enchaîner
אכלס 3 7R peupler		אכ
אכמ 75C noir 75[i] noircir		אפה 1a 27P cuire [du pain]
אכנ 3 localiser, repérer		אפפ 13g 2E entourer
אכסנ 3 7R héberger, loger	אמצ 1E fort, courageux 3 5R fortifier 7R efforcer 7F un effort 3 adopter [un enfant]	נאפ 1F un adultère 3R 5 prostituer
אכפ 1 2P obliger, imposer		אכ-
- - - 3 seller	- - - 3 7R fermer	אפד 1 2P ceindre, revêtir 35 ceindre, couronner
אכר 3F 7C paysan	אמר 1a 2P dire, annoncer 7R vanter 7FR fort de 5 préférer 5[i] monter	אפז 1 sautiller
אכרמ 3 chromer		אפל 1E 35F 5C obscur
אל	- - - 5 gaver, engraisser	- - - 5F mûrir en retard
אלה 35 diviniser	אמרק 3 7R américaniser	אפלל 3 7R obscurcir
אלה 1 jurer 5 con/ad/jurer	אמש 13R 5 obscurcir	אפנ 2P 3 rouer
- - - 1R lamenter, désoler	אמת 3 7R vérifier	אפינ 3 7P/R caractériser
אי ל 3 fortifier, renforcer		אפננ 3 moduler; modeler
אלל 5 idolâtrer	אנ	אפס 1 disparaître, cesser 2P 35 7R anéantir 3T au point zéro
- - - 3 scruter; pister	אנה 1E en deuil	אפסר 3 longe (attacher à la)
ואל 2E insensé	- - - 13 tromper, escroquer	אפצ 1 serrer 13 ajuster
- - - 5 convenir	- - - 3 causer, occasionner 7 chercher prétexte	אפק 5T horizontalement
אל-	אינ 3 7P nier	- - 3 7R retenir, réfréner
לא לא 3 répondre “non”	אננ 12E en deuil 7gR lamenter, plaindre	אפר 3F 7C en cendres 5C gris
אלה 13 2P 7R infecter	- - - ש 1 vivre paisiblement 3 rassurer, tranquilliser 7Y insouciant	- - 13 7R maquiller
אלהט 3 radio (émettre par)		אפרר 3 incinérer
אלהש 3 anesthésier	אנ-	אפשר 3F 7C possible
אלמ 2C 5F muet 35F 2FP 7R taire	אנה 127 3F soupirer	אצ
- - - 3 engerber, javeler	אנכ 3 dresser verticalement	אוצ 1/R hâter, presser 5 accélérer; inciter
אלמנ 3F 7C veuf 7E délaissé	אנס 13 2P contraindre 13 2P violer	אצצ 3 presser, serrer
אלמת 3F immortel	אנפ 1E 7C en colère 3 punir 5 mousser	נאצ 1 mépriser 1R irriter 3 7P insulter, bafouer
אלפ 1 étudier 3 instruire	אנפפ 3 nasiller	אצ-
- - - 5 mille fois (augment.)	אנק 12 7C gémir	אצבע 3U les doigts
אלצ 2P 35 obliger, forcer	אנקל 3 accrocher	אצטב 3B d'étagères
אלתר 3 improviser	אנש 2C gravement malade 7R aggraver, empirer	אצל 1 2P prélever 1 refuser 3 ennoblir 5 anoblir 27 émaner 5 répandre
אמ	- - - 35 personnifier	אצר 13 2R amasser
אי מ 3 menacer 7E apeuré 1E 7C terrible	אס-	אק
נאמ 1 parler, dire 1H 2HP un discours	אסכמ 3 intégrer [math.]	נאק 1 7 gémir 3 hurler
- - - ב 3 internationaliser	אסל 3I une palanche	אק-
אמבט 3 7R baigner	אסלמ 3S 7SR à l'Islam	אקדה 3B d'un revolver
אמד 135 2P évaluer 57C riche 57R enrichir	אסמ 13 emmagasiner	אקדמ 3 préluder [musique]
אמל 1E 2C 5F malheureux	אספ 13 27M rassembler 13 2P 7R /r/amasser 13 2P /re/cueillir 1R arrière-garde [mili.] 2 disparaître, cesser	אקלמ 3 7R acclimater
- - - 3 émailler		
אמלל 3F 7C malheureux		

אָקוֹן 3F <i>iconique</i>	אשכנז 3E 7C allemand; ashkénaze	בג 1 2P trahir, tromper
אָר	אשל 2P attacher par cordes	- - - 1R vêtir de
ארה 1 2P cueillir, récolter	אשמ 1E fautif, coupable 2P 35 accuser	- - - א 3F phonétiquement
אור 3 <i>aérer; ventiler</i>	אשנב 3B <i>lucarne, guichet</i>	בגר 175C 3F adulte 15[i] mûrir 5F mûr
אור 1 luire 2R 5 éclairer; [sf] 5 allumer; réjouir	אשפז 3 héberger; hospitaliser	בד
איר 3 illustrer [des livres]	אשר 1 marcher 3 guider	בדה 13 2P inventer, imaginer 7FR faux 3K 7KP de mensonge
ארר 1g1gg35g 22g7P maudire, réprouver	- - - 3 7R confirmer 3 acclamer 3F l'éloge 35F 7C heureux	- - - 1 séparer, isoler
אורר 3 7R aérer 3 ventiler	אשרר א 3 ratifier	בדד 13g 12E 2P 7gR isoler 35 [physique]
נאר 3 abhorrer 5 détruire	אָת	בד
אָר -	אתה 1 venir, arriver	בדא 1 inventer, imaginer
ארב 13F le guet	- - - 3 tutoyer	בדה 17R 3 divertir
ארבל 3 tamiser, cribler	אות 3 signaler	בדהנ 3F des bouffonneries
ארג 135 2P 7R tisser	- - - 2 consentir; convenir; jouir de	בדל 17R 35 séparer 2E/R différencier 5H la Havdala [religi.]
ארגמנ 7C pourpre	אית 3 épeler	בדלה ב 7R cristalliser 7C [sf] limpide
ארגן א 3 7R organiser	אתת 3 transmettre [signal]	בדק 13 2P examiner
ארז 1 2P emballer	אָת -	בדר 3 7R éparpiller 3 7R divertir, distraire
ארה 1 cheminer, voyager 35G 27GP un hôte	אתגר א 3 défier, provoquer	בֵּה -
ארכ 1275R 5 prolonger 5 différer 5R attarder	אתנ 7[i] guérir	בהב 3[t] roussir 3[t] 7[i] brûler à petit feu 37 scintiller 3 hésiter, vaciller
- - - ת 3 dater	אתר 3 7P localiser	בהל 1E 2R inquiéter 1P 27R 35 effrayer 2R 3F hâter 5 alerter
ארמל 7C veuf	ב	בהמ 3 troupeau (conduire) 3F 7C animal, bestial
ארס 1 affermer	בהה 1E 5 consterner 3 embrouiller, troubler	בהנ 3 pouces (remuer les) 5Z la pointe des pieds
- - - 2GP 3G pour fiancée 7M 5 fiancer	ביב 3B d'une canalisation	בהק 135 5F luire, briller 7 scintiller, resplendir
ארע 1237 survenir	יבב 37R lamenter	בהר 275R 5 éclaircir 3 obscurcir
ארק 5T à terre [électricité]	נבה 3 enflammer, allumer	בז
ארש 2GP 3G pour fiancée 7M fiancer	נוב 17 3F croître, fleurir 13 exprimer 3F parler 5 produire	בזה 13 2P outrager 1 2P 5AF 7AFR mépriser
אָש	נבב 3 creuser	בוז 1 7A/AFR mépriser
אוש 13 5F bruire 37[i] murmurer, chuchoter	- - - 1[i] fleurir 5 produire	בזז 1g3 22gP piller
איש 3 nommer [à un poste] 3Q une position [milit.]	בָּא	בזבז 3 7R gaspiller
- - - 7R individualiser	בוא 1 5F venir 1 survenir 5 amener, apporter	נבז 3H des obscénités 7R salaud
אשש 33g fortifier, renforcer 77gR rétablir	ובא 5 apporter	בז
אושש 3 crépiter	יבא 3 importer	בזא 1 couper, diviser
{אש 1 désespérer	נבא 2n37 3F prophétiser	
{ואש 2R désespérer	בָּא -	
{יבא 3F 7R désespérer 7 renoncer	באר 3 7R expliquer	
אָש -	באש 1 puer 2E/C pourri 7FR 5F odieux à 5[i] mûrir 5/R gâter	
אשבל א 3IF un spadice	בֵּב -	
אשד 7R déverser, écouler	בבא 7R montrer, refléter	
אשכל א 3XF 7XE grappe		
אשכנ א 3B grandes testicules		

מ ז א 3 agraffer	ב כ ר 37 5F mûrir précocement 7 [sf] [pensée] 3 préférer 5 accoucher d'un premier né	ב ל ש 1 2P chercher, fouiller 3 enquêter sur, filer 5ZF en cachette
ע ז ע 13 déchirer		ב מ
ק ז ק 15 2P 7R disperser 2R répandre, infiltrer	ב ל	ב י מ 3T en scène
- - - 17 5F jaillir [lumière] 12 briller 5 mitrailleuse (attaquer à la)	ב ל ה 3 7R troubler, effrayer	ב מ ב מ 3 fredonner
ר ז ר 13 disperser	ב ל ה 127R 3 détériorer, user 3Z le temps 3 survivre à	י ב מ 3 épouser sa belle-sœur 7 son beau-frère
ב ח	ב י ל 3 affranchir [courrier]	ב נ
נ ב ח 13 7C aboyer 3 [sf]	ב ל ל 11gg5 2P/R mélanger 3g 7gR assimiler [une population]	ב נ ה 1 27P bâtir, construire 2P 3 reconstruire
ב ח -	ב ל ב ל 3 confondre, déranger 3 7R embrouiller	ב י נ 3 interpoler
ב ח ל 17E 5D la nausée	ו ב ל 5 transporter; mener [sport]; conduire	- - - א 3 7R appauvrir
- - - 135[i] 5F mûrir 5 blanchir [la viande]	י ב ל 3 sarcler	ב י נ 15 comprendre 2C raisonnable 3 surveiller 7 contempler
ב ח נ 1 27P examiner 3 rechercher 7 ^E indécis 5 discerner	- - - 3Q 7QR de callosités	
- - - א 3 diagnostiquer	- - - 3 7P jubilé (fêter le)	ב נ -
ב ח ר 135 27P 5F choisir, élire	נ ב ל 1nR 3F flétrir, faner 1nR affaiblir, épuiser	נ א מ 3 internationaliser
ב ח ש 13 27P agiter, remuer	- - - 1F stupidement 3 7R avilir	ת ב נ ת 3F un modèle
ב ט	- - - 3 7P contrairement aux rites (abattre)	ב ס
ב ט ה 1 prononcer, proférer	ב ל -	ב ס ה 1 patauger 3 écraser; souiller
ב ט ב ט 3 7R enfler 37 surgir	ל ב ל ב 3 bourgeonner, fleurir 7R épanouir	ב ו ס 13 2P piétiner, écraser 3 patauger 5[t] battre [l'ennemi] 7R vautrer
נ ב ט 1 5F germer	- - - - 3 crier, brailler	ב ס ס 1 fouler aux pieds - - - 3 7R consolider 7 ses positions [milit.]
- - - 2n5n regarder 2n apparaître 2nA voir	ב ל ג 5Y serein	ב ס ב ס 3H comme une basse
ב ט -	ב ל ג נ 3F du désordre 7E (en)	ב ס -
ב ט א 2P 3 prononcer 3 7R exprimer	ב ל ח 5 vaciller	ב ס מ 1P 35 parfumer 1E 3F agréable 7E content 7R enivrer
ב ט ה 1E confiance 7C sûr 12P 3 assurer 5 promettre; fortifier	ב ל ט 17 émerger 17R distinguer 5 souligner 2MP 35M en relief	ב ס ר 13 7P mépriser
- - - א 3 assurer, protéger	- - - ת 3 en relief (travailler)	ב ע
ב ט ל 1 5F chômer 17E oisif 1 35F cesser 3K nul 27P 3 annuler, abolir	ב ל מ 135 2P freiner 7R fermer 7E boucher	ב ע ה 1 bouillonner 5F des ampoules
ב ט נ 5 engrosser; émerger	ב ל מ ס 7BE de voracité	- - - 15 2P/R découvrir
- - - 3 bétonner	ב ל ס 1 inciser 1F entailles	- - - 1 demander, interroger
- - - 3 doubler [vêtement]	ב ל ע 1 2P avaler, engloutir 1 27P absorber; [sf] 3 détruire; couvrir 5 insinuer, glisser 2P 5 assimiler [gram.] 7R assimiler, intégrer	ב ו ע 1R réjouir
נ ט נ 7R arrondir	ב ל ע ד 3K exceptionnel	ב ע ב ע 37 bouillonner 7R [sf] répandre 3 jaillir 3R débattre [dans l'eau éclaircir (la gorge)]
ב ט ש 13 fouler, damer 1 ruer 3 broyer, écraser	ב ל פ 3 bluffer, en imposer	- - - - 7R réjouir
ב כ	פ ל פ פ 3 bluffer, mentir	נ ב ע 1n 5F jaillir, couler 1n [sf] découler de 5n exprimer
ב כ ה 1[i] 13[t] 2P 5F pleurer 7C en larmes	ב ל ק 1 démolir 3 trancher	- - - 5nF bouillonner
ב ו כ 2E 5F perplexe	ל ב ל ר 3E/R clerc, secrétaire	
ב כ ב כ 3H en pleurant		
ב כ -		
ב כ י נ 37 pleurnicher		

<p style="text-align: right;">ב ע -</p> <p>ב ע ט 13 2P coup de pied 1 botter 5 dribbler 1 regimber</p> <p>ב ע ל 1 dominer, posséder 15 27P épouser</p> <p>ב ע צ 3 réguler [technique]</p> <p>ב ע ר 1E 2C ignorant</p> <p>- - - 1[t/i] brûler 1 2R consumer 35 allumer 27R enflammer</p> <p>- - - 3 7P éliminer 3 brouter 35 ravager</p> <p>ב ע ת 27P 35 7R effrayer</p>	<p>- - - 5 le matin (éclairer)</p> <p>ב ק ש 3 chercher; vouloir 3 7P demander, implorer, solliciter</p>	<p>ב ר ק 175 briller 7R allumer 5E ébloui 5 astiquer, polir; télégraphier</p> <p>ב ר ש 35 7R broser</p>
<p style="text-align: right;">ב צ</p> <p>ב י צ 3 œufs (épaissir avec)</p> <p>ב צ צ 1 émerger; sécréter</p> <p>- - - 3Q de boue 7C marécageux</p> <p>ב צ ב צ 37[i] filtrer, poindre, percer 37[i] fleurir</p>	<p style="text-align: center;">ב ר</p> <p>ב ר ה 1 5F manger 5 nourrir; [après un enterrement]</p> <p>- - - 1 choisir</p> <p>{ ב ו ר 1 5L en friche</p> <p>{ ב י ר 3L en friche</p> <p>{ ב ו ב ר 5L en friche</p> <p>ב ו ר 1 éclaircir, explorer</p> <p>ב ר ר 11gg3 22gP choisir 11gg35 7R éclaircir 22g7R 35g purifier 5g polir 7R pur</p> <p>- - - ש 3 7R pulvériser</p> <p>ב ר ב ר 3 bavarder, papoter</p> <p>נ ב ר 1 fureter, fouiller</p>	<p style="text-align: center;">ב ש</p> <p>{ ב ו ש 1E honteux 17E 5F honte 1E déçu 3 tarder</p> <p>{ ב י ש 3F 7E honte</p> <p>{ ב ו ש 5F honte</p> <p>{ ב י ש 1R dessécher 1C sec</p> <p>{ ב י ש 3 7R /as/des/sécher</p> <p>{ ב ו ש 5 /as/des/sécher</p>
<p style="text-align: right;">ב צ -</p> <p>ב צ ל 3 croître, pousser 35Q d'oignon</p> <p>ב צ ע 1 convoiter 3 exploiter</p> <p>- - - 1 2P trancher, couper 1F un compromis 3 retrancher 3 7P/R réaliser</p> <p>ב צ ק 13 7R enfler, gonfler</p> <p>ב צ ר 1 2P vendanger</p> <p>- - - 1 restreindre, diminuer 2E empêcher 3 7R fortifier, barricader</p>	<p style="text-align: center;">ב ר -</p> <p>ב ר א 1 2P créer</p> <p>- - - 3 déboiser, défricher</p> <p>- - - 5[i] grossir 5 gaver 5[i] guérir 5 revigorer</p> <p>ב ר ג 15 2P 7R visser 3 dévisser</p> <p>- - - ת 3 fileter, tarauder [tech.]</p> <p>ב ר ג נ 7R embourgeoiser</p> <p>ב ר ד 1 grêler 2QR 5Q grêle</p> <p>ב ר ד ס 3 <i>encapuchonner</i></p> <p>ב ר ז 1G 2GP d'un robinet 3F (fonctionner)</p> <p>ב ר ז ג 3 7R marier</p> <p>ב ר ז ל 3 ferrer</p>	<p style="text-align: center;">ב ש -</p> <p>ב ש ל 175[i] 35F mûrir 17P 3 cuire</p> <p>ב ש מ 1P 35 7R parfumer 1E 3F agréable 7E content 7R enivrer</p> <p>כ ב ש נ 7[i] four (brûler cf. un)</p> <p>ב ש ס 13g piétiner, écraser</p> <p>ב ש ר 3 annoncer 7G une nouvelle</p>
<p style="text-align: right;">ב ק</p> <p>ב ק ה 7C connaisseur</p> <p>ב ק ק 11g3g5 2gR 2g7gP vider; dévaster</p> <p>- - - א 3 pulvériser</p> <p>ב ק ב ק 3 glouglouter</p>	<p>ב ר ח 1 5F fuir 1R enfuir 5ZF en contrebande</p> <p>- - - 15 verrouiller, fermer 5 relier, rassembler</p> <p>ב ר כ 1R 5F agenouiller 5 marcotter [agricult.]</p> <p>- - - 3 7P bénir 27R 3 féliciter</p>	<p style="text-align: center;">ב ת</p> <p>ב י ת 3 7R domestiquer</p> <p>ב י ת 5 rapatrier</p> <p style="text-align: center;">ב ת -</p> <p>ב ת ק 3 7R fendre</p> <p>ב ת ר 13 27P découper</p>
<p style="text-align: right;">ב ק -</p> <p>ב ק א 7C connaisseur</p> <p>ב ק ע 13 127R fendre 1 éclater 2 éclore 15[i] 3[t] percer 5F un passage 3 déchirer 35 battre en brèche</p> <p>ב ק ר 3 visiter; fréquenter [école] 3 7P contrôler</p> <p>- - - 5[t] abandonner</p>	<p>ב ר ח 1 5F fuir 1R enfuir 5ZF en contrebande</p> <p>- - - 15 verrouiller, fermer 5 relier, rassembler</p> <p>ב ר כ 1R 5F agenouiller 5 marcotter [agricult.]</p> <p>- - - 3 7P bénir 27R 3 féliciter</p> <p>ב ר י נ 7C turbulent, déchaîné</p> <p>ב ר נ ש 3F <i>individu [péjoratif]</i></p> <p>ב ר ס 5 braire</p> <p>- - - 37 tanner</p> <p>ב ר ס ק 3 tanner</p> <p>ב ר צ 1 35F déborder</p>	<p style="text-align: center;">ג</p> <p>ג ה ה 15[t] guérir, soigner</p> <p>- - - 5 assombrir; éblouir</p> <p>- - - 1E incliner</p> <p>{ ג ה ו 2P 5 affliger, attrister</p> <p>{ ג ה י 3 affliger, attrister</p> <p>ג ה נ 1n7 5nF briller, luire</p> <p>- - - 5n corriger [épreuves]</p> <p style="text-align: center;">ג א</p> <p>ג א ה 1 5F croître, monter 3 7R exalter, glorifier</p> <p style="text-align: center;">ג א -</p> <p>ג א ל 1 2P racheter; libérer; sauver; (de l'oubli)</p> <p>- - - 135 2P 7R souiller</p> <p style="text-align: center;">ג ב</p> <p>ג ב ה 1E haut 7R glorifier 1E 257R 35 élever</p> <p>ג ב ה 1 2P encaisser</p> <p>ג ו ב 5 réagir, répliquer</p>

ג בב 133g 277gR amasser	ג ד פ 3 7M insulter, injurier	ג ח ל ל 3F 7 briller [comme du charbon] 3 allumer
ג ב נ 11n7C 35F sec 35 7R essayer	- - - 3 curer	ג ח מ 7R entêter, obstiner
- - - 5Z vers le sud	ג ד ר 13 2P enclore 7R distinguer; garder, abstenir 5 définir	ג ח נ 175R 3 courber 7R pelotonner
- ג ב	- - - 1 cueillir [des dattes] 3 couper, percer	ג ל
ג ב ח 3F 75C chauve	ג ד ש 135 2P 7R entasser 1E abondant	ג ל ה 13 découvrir, dévoiler 127R montrer, révéler
ג ב ל 13 27P pétrir, malaxer	- ג ה	- - - 12R 2P 5 exiler
- - - 15 27P /dé/limiter 1E limitrophe 5 7P fixer; restreindre	ג ה א 1 soupirer, geindre	ג י ל 15R réjouir 1 jubiler
ג ב נ 3F 7C bossu	ג ה צ 1R réjouir	ג ל ל 11gg33g5g[t] 22g[i] 7gR /en/rouler 22gR dérouler 7gR vautrer
- - - 35 7R caséifier	- - - 135 27P lisser; repasser [du linge]	ג ל ג 3F tourner 7[i] rouler 3T en œuvre 7R réincarner [religi.]; métamorphoser [zool.]
ג ב נ נ 3 courber, déformer 7R pelotonner	ג ה ק 1237 5F éructer, roter	- ג ל
ג ב ס 3 plâtrer	ג ה ר 17R pencher	ג ל ג 1 babiller, bavarder
ג ב ע 7R arrondir, voûter 5F saillie 3M en relief	- - - 1 réprimander, gronder 35 crier, proclamer	- - - ל 3 railler 3R moquer
- - - 37M chapeau	ג ז	ג ל ד 1R figer 25[i] geler 15R coaguler 75R cicatriser
- - - מ 3Q d'un chapeau	ג ז ה 1 couper, retrancher	ג ל ח 3 7R raser 3 tondre
ג ב ר 1C fort 27G des forces 17 croître; vaincre 27R 35 renforcer	ג ז ו 1R/F envoler 1 2 disparaître 5F passer	ג ל מ 1 plier, serrer; duper 15 2R envelopper 13 27R incarner
- - - ת 3 renforcer [milit.]	ג ז י 3 gazéifier [chimie]	ג ל מ ד 3F 7C solitaire
ג ב ש 1 maçonner, empierrer 35 7R cristalliser 3 7R consolider	ג ז ז 11g3 2P tondre	ג ל ו נ 3 galvaniser [électr.]
ג ב ש ש 3 7R bosseler	ג ז ג 3 fredonner	ג ל י נ 7 ondoyer
ג ד	- - - 3 tondre	ג ל ע 13 25R découvrir 7R déclarer
ג ד ו 1 attaquer 1R jeter sur	- ג ז	ג ל ע נ 3 dénoyauter
ג ד י 3J 7JFR les tendons	ג ז ל 1 2P dérober, voler 2E victime d'un vol	ג ל פ 13 7P/R graver
ג ד ד 1ggR liguier, grouper 3g 7gM rassembler	ג ז מ 13 2P élaguer, tailler	ג ל ש 1 7LR 5F glisser 1 patiner; skier; planer 1 5F déborder
- - - 11g3 2P couper, trancher 11g tailler 3 7gR entailler	- - - 35 7P exagérer	ג מ
ג ד נ 13E 7R opposer 7R soulever 7 résister 5n dire, raconter	ג ז ע 5/R enraciner	ג מ מ 11g élaguer 3 couper 7P dépouiller, priver
- - - 3[t] battre, frapper	ג ז ר 13 27P /dé/couper 1 interdire, défendre 1 2P dériver [gramm.]	ג מ ג 3 7C bégayer 3 hésiter
- - - 5F régner	ג ח	- ג מ
- ג ד	ג ח ה 1 retirer, extraire	ג מ א 1 27P siroter, gober 3 5F boire, avaler
ג ד ל 125 5F grandir 12[i] pousser 3 cultiver 35 7R élever, honorer 5 exceller 5R ressaisir	- - - 1 pencher 1R incliner	ג מ ג מ 3 remuer [avec une louche] 3F 7[i] fondre
- - - 13 tresser 3 tisser	ג ח ו 15 bondir 5 /dé/verser	ג מ ד 135[t] 2P 7R rapétisser, réduire
ג ד מ 13 2P couper, trancher 2P 3 amputer 7E estropier, mutiler	ג ח ג 3 heurter des cornes	ג מ ז 3 élaguer, émonder
ג ד ע 13 2P couper, trancher 2P détruire, anéantir	ג ח ה 1n1nn3 5nF heurter des cornes 3 attaquer 7M battre; [sf] disputer	- - - 1 2P critiquer, "tuer"
	- ג ח	ג מ ט ר 3F Guématria
	ג ח כ 13 5F rire 3 7C ricaner 7FR ridicule	
	ג ח ל 1[i] brûler 5/R embraser 57 briller 3 7R carboniser	

גמל 12[i] 15F mûrir 1 2P sevrer 7R 5 libérer [d'une habitude]	גוע 12 5F mourir, expirer	- - - 11g3 2P broyer, râper
- - - 15 2P récompenser	געגע 3 languir 7E nostalgie	גרגר 3 7R gargariser
גמע 13 2P 5F avaler, gober	- - - 3 caqueter, jacasser	- - - 3 7R éparpiller
גמר 15 1R 2P terminer	- - - 37[i] rouler	3 cueillir un à un
3 exterminer, achever	{ געי 1 travailler 1R épuiser	גרי 1 craindre
- - - 1 étudier, déduire	{ געי 3 7E/R épuiser	גרנ 2n 5nF /s'écouler
- - - 35 parfums (brûler des)	{ געו 5 fatiguer, lasser	- - - 3F de la menuiserie
5V 7VR d'odeur	נגע 1nn toucher 1nnE	גר -
- - - ת 3T la dernière main à	concerner 5n arriver	גרב 1I 2IP des bas 3Q d'un
גמש 35 75R assouplir	5n[t] approcher	גר בב 3Q d'un bas
גו	- - - 3 7P atteindre	גרד 13[t] 2P 7R gratter
גנה 3 blâmer 7R compromettre, déshonorer	2n7P 3[t] frapper, battre 3 contaminer	- - - 1 tisser
גונ 3 7R nuancer, varier	גע -	- - - 5R dessécher
גונ 1gg3g 7g5gR	געל 1 dédaigner; détester	גרדד 3[t] gratter un peu
protéger, défendre	2P 35 7R souiller, salir 7P 5 dégoûter	גרדמ 3 tailler, trancher
- - - 35F en jardin	- - - 2P 5 échauder, purifier	גרז 1 2P couper 3 entailler
גונ 3 7R nuancer	גער 1R irriter 1E en colère	- - - 3 oindre
{ גני 1R affliger, attrister	13 2P réprimander	גרט 1T 2TP au rebut
{ גני 3 7R affliger, attrister	געש 1P 35 secouer	3 ferrailer
נגנ 3F 5FF de la musique	7R agiter 7F éruption	גרל 5 tirer au sort
5T (en) 7C chanter	גפ	גרמ 1 2P occasionner
- - - ת 3 instrumenter [musi.]	{ גופ 15 boucher, fermer	- - - 13 ronger [un os]
גנ -	{ גיפ 3 embrasser	- - - 5F dévier
גנב 13 2P dérober, voler	גפפ 3 7R embrasser	גרמנ 3 <i>germaniser</i>
7R 5 insinuer, infiltrer	3 verrouiller	גרנ 5 engranger
גנדר 3 7R parer, embellir	גנפ 1nn3 7M heurter	- - - 5H à plein gosier
גנז 135 2P 7R cacher 1 2P	2nP battre, défaire	גרס 13 2P écraser, broyer
classer [sans suites]	גפ -	1 mâcher 5 casser
1 thésauriser, amasser	גפל 3 7R presser 3F courir	- - - 1 étudier; penser;
גנה 1 7C geindre	גפס 2P 3 plâtrer	formuler, rédiger
גנט 3Q de béton	גפר 3 7P souffrir	גרע 17[i] 135[t] 2P
- - - מ 3 7P/R aimanter	גצ	diminuer 1 anéantir
גס	גוצ 3 <i>ratatiner</i>	1E inférieur 2P léser
גסה 1 éructer, roter	גיצ 3 fraiser	3 sécréter 5C mauvais
- - - 3 7R épaissir	- - - 3 siffler, pépier	גרענ 3 énucléer
3F 7C grossier	גצצ 3 étinceler	גרפ 13 2P ratisser, amasser
גוס 1 couper, casser	גר	- - - א 3 7M serrer la main
5 remuer [à la cuiller]	גרה 3 exciter 7 provoquer	7 boxer
גיס 3 7R enrôler, recruter	גור 17 habiter, séjourner	גרש 135 2P chasser,
גסס 1 agoniser	- - - 1 craindre, redouter	rejeter 7 divorcer
- - - 1ggE hautain 35gF	- - - 1 assaillir, attaquer	גוש 1R approcher
grossier, vulgaire	7R concentrer	גיש 7R blocs (<i>solidifier en</i>)
7C insolent, hardi	- - - 1R dévoyer, débaucher	גשש 1 3 tâter 1R échouer
נגס 11nJ avec les dents	גיר 3S 7SR au judaïsme	2M toucher, effleurer
3 mordre à belles dents	גרר 11g3 2P /en/traîner,	7g lutter corps à corps
גע	tirer 7R traîner	גשגש 3 bruire 3R agiter
געה 1 7C beugler, meugler	11g 2P remorquer	נגש 11n contraindre 2nP
		opprimer, accabler

נ ג ש 1nn2n7R approcher 2n rencontrer 7M heurter; [sf] en conflit 5n offrir, servir	ד ו ב 5F languir, souffrir ד ב ב 1 ruisseler, couler - - - 33gF 7gC parler 13[i] murmurer, chuchoter 3 interviewer	ד ה נ 3 graisser, cirer ד ה ר 13 5F galoper 7R ruer ד ה ר ר 3 galoper
ג ש - ג ש ג 3 croître 7R ramifier 37 prospérer ג ש מ 135F pleuvoir - - - 2P 35 7R réaliser 2P 3 7R incarner 7G de l'embonpoint ג ש ר 13W un pont 15 2P 7M (relier par)	ד ב ד ב 3 balbutier, bavarder נ ד ב 1n37 2nP donner 7E volontaire	ד ח ד ח ה 135[t] 27P /re/pousser 1 2P annuler, abolir 1 2P 5 ajourner 5 refouler [psycho.] ד ו ה 3F un rapport ד ו ח 2P 5 rincer, laver נ ד ח 1n brandir [une arme] 2nP 3 repousser; écarter 2nR égarer 5n expulser; congédier 2nP 5n séduire
ג ת ג ת ת 3F instrument de Gath	ד ב - ד ב א 1 regorger, abonder - - - 5E cruel [cf. un ours] נ ד ב כ 7TM en rangées ד ב ל ל 3 7R éclaircir; effiler ד ב ע 3 tanner ד ב ק 127R attacher 1[i] 35[t] 2P coller 15 atteindre, rejoindre 5 contaminer [médec.] ד ב ר 13 parler 5 négociier 2M concerter 5FR entendre - - - 3 anéantir 5 vaincre ד ב ש 1E 5F doux 3 emmieller 5R aigrir - - - 3F <i>bossu</i>	ד ח - ד ח כ 1 rire, sourire ד ח ל 1 craindre ב ד ח נ 3R bouffon ד ח ס 135 2P 7R comprimer ד ח פ 135[t] 2P pousser 2R presser, hâter ד ח ק 135[t] 27R pousser, presser 1 2R hâter 5 refouler [psycho.]
ד ד ה ה 127[i] 35[t] déteindre ד ו ה 1 souffrir 1E malade 2P 5 attrister, affliger - - - א 3 7R onduler ד ד ה 3/F trotter 7Z avancer lentement { ד ה ו 3 7R confesser { ד ה ו 5 avouer; remercier { ד ה י 1 jeter, lancer { ד ה י 3 7P lancer, projeter { ד ד י 1 lier d'amitié { ד ד י 3 7M lier d'amitié נ ד ה 3 7R écarter, éloigner 3 7P excommunier { נ ו ד 1 errer; hocher la tête 1 7R plaindre 2R 35 éloigner, écarter 17R 5 balancer { נ י ד 3F fluctuer [monnaie] נ ד ד 1n déambuler 1n[t/i] remuer 1nR enfuir 1nR 7P secouer 35g5n éloigner, chasser נ ד נ ד 3 37R balancer 3/P importuner	ד ג ד ג ה 1 5F proliférer { ד ו ג 1 pêcher { ד י ג 1 pêcher { ד י ג 3 pêche (aller à la) ד ג ד ג 3 7P chatouiller	ד ט ט ה ד י ט 3F 7C vulgaire
ד א ד א ה 1[i] voler 1 5F planer ו ד א 3 7R vérifier ו ד א 5 <i>avouer; consentir</i>	ד ג - ד ג ל 13 drapeau (lever le) 2M (grouper autour du) 5 (ornier de); pavoiser 1E pour devise - - - 3 tromper 5 réfuter ד ג ל ל 3 drapeaux (agiter des) ד ג מ 3 standardiser 5 7P exemple (illustrer par) ד ג נ 2P 3 engranger ד ג ר 1[i] 5F couvrir 1 [sf] bûcher ד ג ש 2BP 35B daguesh 35T [sf] l'accent, en relief	ד כ ד כ ה 1E déprimer 2P 3 humilier, affliger ד ו כ 15 2P broyer, piler { ד כ כ 3 opprimer, accabler { נ ד כ 2nP broyer, piler ד כ ד כ 3 7R décourager
ד א - ד א ב 1E 2R 35 affliger ד א ג 1237R 5 inquiéter 1R occuper de	ד ה - ד ה ב 5F pâlir ה ד ה ד 37 résonner, retentir ד ה מ 2P 5 consterner 1R 5 inquiéter	ד כ - ד כ א 2E misérable 3 7aP dé/ré/op/primer ד כ נ 3 incliner [vers le bas]
ד ב		ד ל ד ל ה 1 2P /é/puier,/re/tirer 2P 5 suspendre 3 délivrer 5 élever ד ל ל 1ggR appauvrir 2R affaiblir 3 diluer 3 75R raréfier 5gF clairsemé [agricult.] - - - 1ggR élever - - - → 3 jodler, iouler ד ל ד ל 3 7R affaiblir

- - - - 3 défaire, détacher 7P suspendre 7 traîner	3 הנדס 3 mesurer 3E ingénieur	דקרר 3[t] piquer
דל - דלג 1 enjamber 3 sautiller 13 [sf] omettre דלח 15 2P souiller, salir - - - ב 7R cristalliser 7C [sf] limpide דלטר 3 dénoncer, calomnier דלפ 1 2P dégoutter 1 [sf] languir 35L filtrer דלפנ 3F pauvre, mendiant דלק 1[i] brûler 2G feu 2R 5 allumer - - - 1 poursuivre - - - ת 3F essence (le plein d')	דס - דסק 3 moissonner דע { ודע 1 2P 2FR 5F savoir, connaître 5 punir 2G conscience { ודע 2P 7FR connaître { ידע 3F savoir, connaître 3 déterminer [gramm.] דע - דעכ 1 2P écraser, piétiner - - - 12R 35 éteindre 1R [sf] évanouir 2P 3 [sf] anéantir	דר { דור 1 demeurer, habiter { דיר 3 loger, installer דיר 3 7FR bergerie, enclos (aménager) דרר 15 libérer, affranchir - - - כ 3 dribbler דרדר 3F 7 dégringoler נדר 1n1nnF 5nFF un vœu 2nE (l'objet d'un) 1n1nnR 5n interdire - - - 5C rare
דמ דמה 1 2 /res/sembler 3 7R comparer 3 penser, imaginer - - - 1 cesser 2E perdre - - - 5 simuler דממ 1g3g55gR 22gP 355gF taire 3g calmer 1gR arrêter 5g détruire - - - 3 saigner דמדמ 3 7C rêvasser 3[i] filtrer [lumière]	דפ דיפ 3 dénigrer, calomnier דפפ 3 paginer דפדפ 3 7P feuilleter נדפ 11n 2nP éparpiller 1R 35n exhaler 7R évaporer; esquiver; [sf] dissiper דפ - דפלמ 3 7P diplômé דפנ 13 acculer 3 étayer דפס 15 2P imprimer - - - ת 3 tirer à part דפק 15[t] 2P 7[i] frapper 1 presser, hâter 1[i] 5F battre [cœur] דפקק 3 tapoter דפרס 3 abattre, décourager דפתר 3 inscrire, noter	דר - דרא 5 mépriser, dédaigner דרבנ 3 éperonner; stimuler 7R empresser דרג 35 7P graduer 3T en terrasse - - - מ 3T en terrasse דרדק 3F 7E/C enfantin דרכ 13 2P piétiner; tendre 1 marcher 7 cheminer 5 conduire; instruire - - - ת 3D des instructions à דרמ 5Z vers le sud דרנ 5D un cadeau דרס 1 presser 1 2P écraser; déchirer [une proie] 3 pédaler דרש 1 réclamer; rechercher interroger; invoquer; interpréter; prêcher 27P 3 solliciter
דמ - דמכ 1 dormir דמנ 3 fumer [une terre] דמינ 3 imaginer דמע 1V 27VR 35VF de larmes 5[t] mouiller - - - 3 7P mélanger	דפ - דפמ 3 7P diplômé דפנ 13 acculer 3 étayer דפס 15 2P imprimer - - - ת 3 tirer à part דפק 15[t] 2P 7[i] frapper 1 presser, hâter 1[i] 5F battre [cœur] דפקק 3 tapoter דפרס 3 abattre, décourager דפתר 3 inscrire, noter	דש דוש 3 pédaler 3T la pédale [musique] { דוש 15 2P piétiner; rabâcher, rebattre { דיש 3 piétiner, écraser דשש 1 écraser; patauger דשדש 3 patauger 7R traîner
דנ דונ 1 demeurer, séjourner - - - 1 persévérer { דונ 1 2P juger; discuter { דינ 1 2P juger; discuter { דינ 3 discuter 7 plaider דנדנ 3 tinter, sonner	דצ דוצ 1[i] danser, sauter 1R 5 réjouir 5 égayer דק דוק 1 examiner 1E exact דיק 3E 7C exact, précis דקק 1g1gg/E 5g broyer 2gP 3 7R affiner דקדק 3E/R strict, précis, sévère 3 7P émietter	דש - דשא 125QR 2QP 35Q d'herbe דשנ 1E 27C 3F gras 3F [sf] satisfait 3 cendre (enlever la) 3 fumer [une terre] 5F/C fertile
דס דיס 3F compact, épais	דקטר 3K 7KP docteur דקלמ 3 déclamer דקר 135 2P /trans/percer	דת

ד י ת 37 trans/ex/suder - - - 37 encrer 3 retoucher	ה ד פ 13[t] 2P /re/pousser ה ד ק 13 2P 27R serrer ה ד ר 1 27P honorer 3 orner, embellir 7R vanter 7FR beau - - - 3 retourner, revenir - - - 5 rééditer	ה מ ר 3 parier, gager ה נ ה נ ה 27 35F jouir, profiter ה ו נ 3 capitaliser ה ו נ 5 oser 5E l'audace de ה נ ה נ 3 affirmer, approuver
ה ה ו ה 1 être 127 devenir 2R réaliser 3 rendre 3 7R constituer, créer ה י ה 1 être 12 devenir 2R réaliser 3 rendre 3 constituer, créer ה י ה 2 R affaiblir, détériorer ה נ ה 1 languir 2P entraîner - - - 1 gémir 1R lamenter	ה ז ה ז ה 1 délirer 1E visions ה ט ה ט ט 3F tours [passe-passe] ה כ - ה כ ר 13 railler, bafouer ה ל ה ל ה 7R démener 7 folâtrer ה ל ל 1 briller 5g éclairer - - - 1g7gR 3gF fou - - - 3 7P/R glorifier, louer - - - ת 3 psalmodier ה ל ה ל 3 troubler, embrouiller ה ל נ 1 7P conduire 3 diriger 7 cheminer 7P mener	ה נ - ה נ ד ס 3 mesurer 3E ingénieur ה ס ה ס ה 3R 35F 7FP taire ה ס ס 3 7C hésiter ה ס - ה ס ק 3 <i>chauffer</i> ה פ - ה פ כ 135[t] 27R /re/tourner 1 2P démolir 1 creuser [idée] 3R occuper de 12[i] 1 7R[t] changer ה פ נ ט 3 hypnotiser
ה ב ה ב ה ב 3[t] roussir 3[t] 7[i] brûler à petit feu 37 scintiller 3 hésiter - - - א 3 flirter avec passion ו ה ב 1 donner ה ב - ה ב ל 1E inconsistant, vain 2P 5 abuser 3 étuver 5F 7C vapeur ה ב ר 13 prononcer	ה ל - ה ל א 2P repousser, écarter { ה ל כ } 13 aller 12 s'en aller 7R promener { ו ל כ } 1 aller, s'en aller 5 emmener, conduire ה ל מ 1[t] 2P frapper - - - 1 convenir 2R ajuster 1 interpréter [un texte] 5 ajuster [vêtement] ה ל ק ט 3F picorer	ה ק ה ק נ 1 braire; gémir ה ק - ה ק צ ע 3 <i>raboter</i> 3F <i>poli</i> ה ר ה ר ה 1E enceinte 13 concevoir, engendrer ה ר ה ר 3 réfléchir; dénigrer 7 venir à l'esprit { י ה ר } 1E/R arrogant { י ה ר } 7E/R arrogant ה ר נ 1 5F affluer, couler - - - 1 35F briller 35 7R éclairer 5 [sf] 7R 5 illuminer
ה ג ה ג ה 1 2P é/pro/noncer; penser 15 roucouler 1 m/r/ugir; ressentir - - - 1 éloigner, écarter ה ג נ 135 137R conduire, diriger 1E habituer 5 usage (introduire un) - - - 3 gémir 3R lamenter ה ג - ה ג נ 13A convenir ה ג ר 3 émigrer	ה מ ה מ ה 3[t] retarder, ralentir 7R attarder 7 hésiter ה מ ה 17 bourdonner 17R agiter 3 bruire { ח ו מ } 15F bruit 15 troubler 1 gémir 7R émouvoir { י מ } 15F bruit 15 troubler 1 gémir 7R émouvoir ה מ מ 1g1gg3 7R troubler 2gR agiter 2E effrayer ה מ ה מ 3[i] murmurer 7 rugir ה מ נ 175 5F rugir, mugir 3 roucouler, gémir	ה ר - ה ר ג 13 2P tuer 5 massacrer ה ר מ נ 3 harmoniser [musiq.] 7C harmonieux ה ר ס 13 2P démolir, détruire 1F irruption ה ת ה ת ה 3 assaillir ה ת - ה ת כ 3[t] 7P fondre ה ת ל 3 railler 3R moquer de
ה ד ה ד ה 1D la main ה ד ה 7 5F résonner 7R répercuter 35F écho ה ד ד 137 résonner - - - 3H "bravo" ה ד ה ד 37 résonner, retentir י ה ד 3F 7C juif 7R judaïser ה ד - ה ד י ט 3F 7C vulgaire ה ד כ 1 écraser, refouler ה ד מ 3 couper, découper ה ד ס 3[t] pied (gratter du) 3 sautiller, tituber	ה מ - ה מ נ 1F effrontément	ז

ז ה ה 3 7R identifier	ז ה מ 1E 27P 35 souiller	ז ל ע פ 3 effrayer, terrifier
ז ו ה 3W un angle	ז ה ר 175 35F briller, resplendir 35 éclairer	ז ל פ 135 2P asperger 1[i] couler 7R infiltrer
- - - 3F briller 3 éclairer	- - - 2E prudent 5 avertir 3 ordonner	ז מ
ז ו ז 1 5F bouger, remuer 2R 5 déplacer	ז ה ר ר 3 briller, resplendir	ז מ מ 1g1gg préméditer 2g7KP 35gK d'alibi [un témoin]
ז י ז 3B de saillies		- - - 1 museler
ז ז א ו 3Z au pas de l'oie	ז ח	ז מ ז מ 3 7P fredonner 3 bourdonner
ז ה נ 1n jaillir 5 asperger, arroser 5F trembler	ז ו ח 1R 5 élever, hausser	{ ז מ י 1G l'initiative
ז ז נ 1 chanceler, vaciller	{ ז ח ה 2gR 55g écarter 27C arrogant 7R élever	{ ז מ ו 2GP initiative
ז א	{ ז ו ח 5 écarter, éloigner	{ ז מ י 3G l'initiative
ז א נ 5 asperger, arroser	- ז ח	ז מ נ 3B bague, anneau
- ז א	ז ח ל 17 5F ramper 17R 5 traîner 1F courbettes	- ז מ
ז א ב 75C 5E loup [cf. un] 5C bête de proie; [sf]	- - - 17 craindre 17E peur	ז מ ז מ 3 7R gâter 37 flirter
ז ב	ז ח ל ל 3 ramper (se faufiler)	ז מ ז מ ט 3 7R divertir, amuser
ז ו ב 13 5F /s'écouler	- ז ט	ז מ ז מ ל 3 couper, disséquer
ז ב ב 7 mouches (grouiller de) 3 moucheter	ז ט ר 3 réduire, diminuer	ז מ ז מ נ 2P 5 convoquer 2P 35 inviter 3 7R offrir 5 commander 3F rencontrer
- ז ב	ז כ	- - - ת 3 chronométrer
ז ב ד 15 2P gratifier, doter	ז כ ה 1 gagner; mériter 13 favoriser 3 acquitter 5R purifier	ז מ ר 13 2P élaguer, tailler
- - - 3 baratter	ז כ כ 1ggE pur, limpide 35g 7R purifier	- - - 3 7P 5F chanter 3F d'un instrument
ז ב ז 3 7R gaspiller	ז כ ז כ 3 purifier	- - - ת 3 orchestrer
- - - ל 3 border, encadrer	- ז כ	ז מ ר ר 3 chantonner
ז ב ח 13 2P sacrifier 1 tuer	ז כ ר 12R 2P 5 rappeler 3R 7P remémorer 2P 5 mentionner	ז נ
ז ב ל 1 demeurer, habiter	- - - 3T 7C au masculin	ז נ ה 135R 5 prostituer
- - - 27P 3 engraisser; fumer [une terre]	- - - א 3 mentionner	ז נ ו 15 2R nourrir
ז ב נ 1 acheter 3 7P/R vendre	ז ל	ז נ י 3 7R armer, équiper
- - - כ 3 mentir	{ ז ו ל 1 vider, gaspiller 175C 5F bon marché	- - - 3 7R orner, embellir
ז ב ר 7R détériorer	{ ז ל ו 5C/F bon marché	ז נ נ 3E débauche, adultère
ז ג	ז ל ל 1 dévorer 35g 7AFR mépriser	- - - א 3XF oreille
ז ו ג 3 apparier 7M unir, assembler 5 embrayer	- - - 2gP ébranler	ז נ י 3 bien nourrir 3F gras
ז י ג 3 émailler	ז ל ז ל 3 dédaigner 7R avilir	- ז נ
ז ג ג 3 vitrer 7C vitreux 3B 5gQ de vitres	ז ל נ 1n2n 5nF /s'écouler 3 7R liquéfier 5 verser 3 7R enrhummer	ז נ ב 3 arrières (rogner les) 7R étirer, allonger
- - - ת 3 émailler	- ז ל	ז נ ב ב 3 arrières (rogner les)
ז ג ז ג 3F transparent 3 polir		ז נ ח 13[t] 2P abandonner 35 négliger
- - - - 3 zigzaguer		ז נ ק 137 35F bondir, jaillir 2P envoyer
ז ד		ז ע
ז ו ד 3 emballer, emballer	ז ל ג 1[i] 15F couler, filtrer 7R infiltrer	ז ו ע 35 7P horrifier
ז ד ד 1F insolemment 5 préméditer, comploter	- - - מ 3F fourchu	ז ו ע 1 5F bouger 1 frémir
- - - 5F bouillir	ז ל ח 13 asperger, arroser	ז ע ז ע 3 7P ébranler; choquer
- ז ה	ז ל ע 1 avaler sans mâcher	{ ז ע י 3Q 7QR de sueur
ז ה ב 1E 175R 35 dorer		

{ נ ז ע } 5n transpirer	נ ז ר 1n2n755nR abstenir 2nR vouer 35 écarter	ח י א 5 <i>ressusciter</i>
ז ע -	- - - 3 <i>ornier, embellir</i>	ח ב
ז ע ב 1 effrayer	ז ר ב 1 3F /s'ê/couler	ח ב ה 12R 2E 3 cacher
ז ע כ 13 2R éteindre 3 anéantir	ז ר ב ב 3XF <i>museau</i>	{ ח ו ב } 1 devoir; obliger 5 une dette (transférer à)
ז ע מ 1E 27R 35 irriter	ז ר ד 1 échalasser 3 élaguer	{ ח י ב } 3 obliger; approuver; débiter 7R imposer 3 7R engager 3K 7FR coupable
ז ע פ 1E démontée [mer] 1E 27R 5 irriter 3 invectiver contre	- - - 1 rugir, hurler	ח ב ב 133g 7FR aimer
ז ע ק 1375 crier, proclamer 27P 5 alerter	ז ר ז 3 stimuler, exciter 7R hâter 5 accélérer	- ח ב
ז ע ר 35[t] 75R rapetisser	ז ר ז פ 37 3F /s'ê/couler	ח ב א 2E 27R 35 cacher
- - - מ 3F minimal, infin. petit	ז ר ח 1 5F briller, luire 7R éclairer 7C brillant 5 apparaître, éclater	ח ב ט 135[t] 2P battre, frapper 7R débattre; tordre, vautrer
ז פ	- - - א 3 7R naturaliser 7R intégrer	ח ב ל 1 2P blesser 13 2P 7R endommager
ז י פ 3 7P falsifier, fausser	- - - מ 7R orienter	- - - 15G en gage
ז פ פ 2P 3 goudronner 7WP à la poix	ז ר מ 17 35F affluer, couler 1 entraîner 3 inonder	- - - 37 concevoir, enfanter 3U de stratagèmes
ז פ נ 1355n 2nP blâmer	ז ר ע 13 27P semer 5F germer 1 disperser	- - - ת 3U de stratagèmes
ז פ -	- - - ש 3 réensemencer	ח ב ל ל 3 cordes (enclore avec des); gréer [voilier]
ז פ ת 13 2P 7R goudronner, poisser 3 7R abîmer	ז ר ק 13 27P jeter, lancer 5 injecter 1 2P répandre	ח ב ס 1 2P écraser, broyer
ז ק	ז ר ת 3 l'empan (mesurer à)	ח ב צ 3 crème (baratter la) 7 [sf] bouillonner
ז ק ק 11gg 7R purifier, épurer 3 /r/affiner	ז ת	ח ב ק 13 27M embrasser
- - - 15 obliger 27E besoin 2 recourir à; exaucer	ז ו ת 3 détourner 7C anguleux	ח ב ר 135 127M joindre, associer 5 comparer 3 additionner 35 7P composer
- - - 3 <i>joindre, unir, lier</i>	ז ח -	- - - 1F de la magie
ז ק ז 3 <i>briller, étinceler</i>	ז ח ז 3 grincer, frotter	- - - ת 3U la syntaxe
{ ז ק } 2n7P endommager 5n nuire 5nF du tort	ח	ח ב ר ת 3 socialiser
{ ז ו ק } 2P endommager	ח ו ה 1 vivre [un événement] - - - 3 déclarer 5 montrer - - - א 7 fraterniser	ח ב ש 13 2P seller 15T 2TP coiffure 15 2P panser 1 27P emprisonner
ז ק -	ח י ה 1 vivre 35 ressusciter, ranimer 35L en vie 7R (intégrer dans la)	- - - ת 3 panser [une plaie]
ז ק נ 1E 12C 5F vieux, âgé 1275[i] 35F vieillir	ח ו ח 3Q <i>de ronces</i>	ח ג
ז ק נ ב 3F <i>barbu</i>	ח ה ה 15 conduire, diriger	{ ח ו ג } 13W un cercle 17 (décrire un), planer
ז ק פ 135 27R /re/dresser	{ ח ו ח } 1R /re/poser 5 déposer 12R 5 calmer	{ ח י ג } 3N un disque
ז ק ר 1 27R lancer, élaner 35 7R dresser, pointer	{ ח נ ח } 5n /dé/poser; laisser; supposer, /ad/mettre	ח ג ג 1g1gg[i] danser 1g1gg3g5g 22gP fêter 7gKP férié
ז ר	ח י ח 3 immobiliser	- ח ג
ז ר ה 135 2P disperser 1T un filet 1 vanner [agri.]	ח ה ח 33g parfum (exhaler un) 5 embaumer	ח ג ר 135 2P 7R ceindre
- - - 3 l'empan (mesurer à)	ח א	- - - 15 boiter 7C boiteux
ז ר ו 3 tordre; loucher, [sf]	ש ח ו א 7R <i>prosterner 7 adorer</i>	ח ד
ז ר ר 12R éloigner, écarter, retirer 5F étranger		
- - - 1 presser, comprimer		
ז ר ר 3g éternuer		
- - - 3g répandre		
- - - א 3 rappeler [terrain]		

<p>הדה 1R 3 réjouir, égayer הדו 7R réjouir הוד 1H 2HP par énigmes היד 3 neutraliser הדד 1ggE 5C aigu 35g 7R aiguïser { הד י 1M associer, unir { הד ו 2M associer, unir 2R isoler, retirer { הד י 3 as/dé/signer; concentrer 3F 1'unité de 7R isoler, retirer</p>	<p>הט - הטא 1R tromper 7 expier 1 2C 5F pécher; faillir 3 7aR purifier, purger 3 désinfecter [médeci.] - - - 7 cajoler הטב 1 2P couper, abattre 3 7P sculpter, ciseler - - - 35 glorifier, louer - - - 5 effacer, rayer הטמ 1R retenir - - - 13 nasiller 1 renifler הטממ 3 nasiller הטפ 13 2P enlever, ravir 2BP d'un hataf 7P raccourcir, réduire 5F hâtivement הטר 1 montrer, pointer - - - 3F bossu 7R courber</p>	<p>- - - 1 réussir הלל 2g7P 35g profaner 3 violer; racheter - - - 5g commencer - - - 13F de la flûte - - - 12P 33g tuer, percer - - - כ 7C bleu/âtre\ הלהל 3F 7C trembler - - - 37R infiltrer 3 gargouiller { הל ו 25[i] attendre; espérer { הל י 3[i] attendre; espérer הלנ 1 hériter; posséder 2P obtenir 1E 35D 7DR en propriété 7R (installer dans sa) - - - 3F essaimer</p>
<p>הדל 12 1375F cesser 1 lâcher 17 disparaître הדק 3 7R enfoncer 3[t] piquer, percer הדר 17[i] 5F pénétrer 3 circonscrire הדש 3 renouveler; innover 7 recommencer; survenir 7R produire</p>	<p>הכ - הכה 13[i] attendre; espérer - - - 3 ligne (pêcher à la) היכ 3 sourire 7C rire הככ 13[i] 7R frotter, gratter 3 [sf] hésiter 1R gorge (racler la) הכחכ 3R gorge (racler la)</p>	<p>הל - הלא 1C 5F malade - - - 5R rouiller הלב 15 2P traire - - - ת 3 émulsionner הלד 13 creuser, fouiller 5 enfonce [un couteau] - - - 25R 5F rouiller 5R ankyloser הלזנ 3 7R enrouler 3F en spirale (monter) הללה 3 7R humecter הלט 15 2P décider 3 exproprier, confisquer - - - 1F une infusion 2P brûler הלטר 3E artisan הלמ 15 7P 5F rêver - - - 1E bonne santé 25[i] guérir 5 revigorer הלמנ 3 jaune d'œuf (séparer) הלנ 3 7R laïciser הלפ 135 2P échanger, remplacer 7M succéder 1 dis/ap/paraître 7R modifier 5 reverdir 1[i] passer [temps] - - - ש 3 rechanger - - - ת 3 substituer, remplacer הלצ 1 2P extraire, enlever 1 dénuder 27R dévouer 1R retirer 7P arracher 2R échapper 3 délivrer 5 assouplir; fortifier</p>
<p>הזה 1 2A voir 3 prévoir 5 7R montrer הזז 17 éclair (jaillir) 35S des éclairs</p>	<p>הזכ - הכה 13[i] attendre; espérer - - - 3 ligne (pêcher à la) היכ 3 sourire 7C rire הככ 13[i] 7R frotter, gratter 3 [sf] hésiter 1R gorge (racler la) הכחכ 3R gorge (racler la)</p>	<p>הל - הלא 1C 5F malade - - - 5R rouiller הלב 15 2P traire - - - ת 3 émulsionner הלד 13 creuser, fouiller 5 enfonce [un couteau] - - - 25R 5F rouiller 5R ankyloser הלזנ 3 7R enrouler 3F en spirale (monter) הללה 3 7R humecter הלט 15 2P décider 3 exproprier, confisquer - - - 1F une infusion 2P brûler הלטר 3E artisan הלמ 15 7P 5F rêver - - - 1E bonne santé 25[i] guérir 5 revigorer הלמנ 3 jaune d'œuf (séparer) הלנ 3 7R laïciser הלפ 135 2P échanger, remplacer 7M succéder 1 dis/ap/paraître 7R modifier 5 reverdir 1[i] passer [temps] - - - ש 3 rechanger - - - ת 3 substituer, remplacer הלצ 1 2P extraire, enlever 1 dénuder 27R dévouer 1R retirer 7P arracher 2R échapper 3 délivrer 5 assouplir; fortifier</p>
<p>הזמ 1 couper, tailler הזנ 3R chanter 3 7R liturgie (chanter) הזק 1E fort 35 7R fortifier 1R intensifier 5 /main/con/tenir; posséder 1 vaincre - - - א 3 entretenir - - - ת 3 entretenir; renforcer הזר 17 revenir 1 renoncer 1 2P répéter 3F le tour 1E 5 réfléchir [physiq.] 1E réfléchir [gramm.] 2P ramener 5 rendre; répondre; détourner - - - מ 3 recycler - - - ש 3 7P reconstituer</p>	<p>הכ - הכה 3 crachoter, toussoter 7E un excès de toux הכלל 3Q de rouge 7[i] rougir הכמ 1E 275C 5F sage 3R 5 instruire 7[i] intriguer - - - ת 3E sophistiqué הכר 1GP à ferme 2P 5 affermer</p>	<p>הל - הלה 17C 2E 35F 7R malade 12R soucier - - - 3 supplier, implorer - - - 35 adoucir הול 13[i] danser 1 survenir 1R 5AF appliquer à - - - 7R calmer, apaiser היל 3 7R enrôler היל 1 souffrir 7 survenir 1 35F trembler 35 enfanter; créer - - - 137[i] attendre 37[i] espérer</p>
<p>היט 3 coudre הטט 13[t] 27P gratter, égratigner 13 fouiller - - - 7g étinceler הטחט 3[i] fureter, gratter, fouiller 7R retrancher</p>	<p>הט - הטא 1R tromper 7 expier 1 2C 5F pécher; faillir 3 7aR purifier, purger 3 désinfecter [médeci.] - - - 7 cajoler הטב 1 2P couper, abattre 3 7P sculpter, ciseler - - - 35 glorifier, louer - - - 5 effacer, rayer הטמ 1R retenir - - - 13 nasiller 1 renifler הטממ 3 nasiller הטפ 13 2P enlever, ravir 2BP d'un hataf 7P raccourcir, réduire 5F hâtivement הטר 1 montrer, pointer - - - 3F bossu 7R courber</p>	<p>הל - הלא 1C 5F malade - - - 5R rouiller הלב 15 2P traire - - - ת 3 émulsionner הלד 13 creuser, fouiller 5 enfonce [un couteau] - - - 25R 5F rouiller 5R ankyloser הלזנ 3 7R enrouler 3F en spirale (monter) הללה 3 7R humecter הלט 15 2P décider 3 exproprier, confisquer - - - 1F une infusion 2P brûler הלטר 3E artisan הלמ 15 7P 5F rêver - - - 1E bonne santé 25[i] guérir 5 revigorer הלמנ 3 jaune d'œuf (séparer) הלנ 3 7R laïciser הלפ 135 2P échanger, remplacer 7M succéder 1 dis/ap/paraître 7R modifier 5 reverdir 1[i] passer [temps] - - - ש 3 rechanger - - - ת 3 substituer, remplacer הלצ 1 2P extraire, enlever 1 dénuder 27R dévouer 1R retirer 7P arracher 2R échapper 3 délivrer 5 assouplir; fortifier</p>

<p>חלק 135 27P 7R partager, diviser, répartir 1 attribuer 1R opposer - - - 1E lisse 5 polir, lisser 75 5F glisser, dérapier 5R esquiver 5 caresser</p> <p>חלש 15 1275R 2P affaiblir 1E faible 1 dominer 7 défaillir 7R évanouir - - - 1 tirer au sort</p>	<p>חננ 1g1gg3g5g 22gP favoriser 3g aimer 1g1gg 2P accorder, amnistier, gracier 37 implorer, supplier</p> <p>חנחנ 3 agrémenter 3F gracieux 7 minauder</p>	<p>חפ</p> <p>חפה 13 2P 27R couvrir, envelopper 3 [milit.] 1 blêmir 1E honte</p> <p>חופ 1[t] frotter</p> <p>חויפ 3[t] 7R gratter</p> <p>חפפ 11g3g /re/couvrir; protéger 11g coïncider [math.] - - - 11g 2P laver, rincer 11g3[t] 7gR frotter</p> <p>חפי 3 7R déchausser</p>
<p>חמ</p> <p>חממ 1ggE chaud 22g7R 35g /ré/é/chauffer</p> <p>{ חמי 1E en rut</p> <p>{ חמי 3F 7 en rut (entrer) 3 concevoir [un enfant]</p> <p>חמנ 2n7R 3 consoler 2n7G sa revanche 2n7R raviser</p>	<p>חנב 1 bêler</p> <p>חנג 13 gambader, danser</p> <p>חנגג 3F une fête</p> <p>חנט 1 2P embaumer - - - 15F 2[i] mûrir</p> <p>חנכ 13 7P éduquer, élever 1 2P inaugurer</p> <p>חנפ 1375 2P flatter 1 trahir 15 profaner</p> <p>חנק 135 2P 7R étrangler</p> <p>חנקנ 3F azoté</p>	<p>חפפ</p> <p>חפא 35 calomnier</p> <p>חפז 12R 35 hâter, presser 13 prononcer vite</p> <p>חפנ 1 2P à pleine main (cueillir) 1 (entourer)</p> <p>חפט 1 2P empaqueter</p> <p>חפצ 1[t] remuer - - - 1 désirer 1E affection</p> <p>חפר 13 2P creuser 7R retrancher [milit.] - - - 1 pâlir 125E honte 5 déshonorer</p> <p>חפש 13 2P chercher, explorer 7R 5 déguiser - - - ת 3 déguiser</p> <p>חפש 35 libérer, affranchir</p> <p>חפת 13 7R /re/plier</p>
<p>חמ</p> <p>חמא 5 flatter - - - 7R beurre (amollir cf.)</p> <p>חמד 137 2AE 5F désirer</p> <p>חמט 1 trébucher, tomber</p> <p>חמל 1 épargner</p> <p>חמס 1G 2GP de force 2P dépouiller 3 abîmer, blesser</p> <p>חמצ 1275C 3F acide 75R gâter 5F lever [pâte] - - - ת 3 oxyder [chimie]</p> <p>חמצנ 3 7R oxyder [chimie]</p> <p>חמק 175R 5 dérober</p> <p>חמר 1 bouillonner - - - 1Q 2QE de goudron - - - 15[t] 27P brûler - - - 1 amasser, entasser - - - 1E grave 5/R aggraver - - - 3ZF un animal</p> <p>חמרמר 17R consumer 7P brûler 1[i] rougir</p> <p>חמרנ 3F matérialiste</p> <p>חמש 13 2P 7R armer - - - 3 quintupler 3J en cinq - - - ת 3B en munitions</p>	<p>חס</p> <p>חסה 127R 35 abriter 2 habiter 1R fier 3K confidentiel</p> <p>חוס 1 ménager, épargner</p> <p>{ חסי 3 attribuer 7R rapporter; [math.] 3W les origines 3 7R rattacher à [fam.]</p> <p>{ חסי 5 rattacher à [famille]</p>	<p>חפפ</p> <p>חפצ</p> <p>חצה 135 2P partager 1 couper; [math.] - - - 1 séparer, écarter</p> <p>חוצ 1 5F sortir</p> <p>חויצ 3 séparer, cloisonner</p> <p>חצצ 135g 7P séparer - - - 3 casser 3F éclater - - - 2A mépriser 2E laid</p> <p>חצהצ 3 orienter, diriger</p> <p>חנצ 135 2R hâter, presser 3 accentuer</p>
<p>חנ</p> <p>חנה 1 5F camper 1 atterrir 1 stationner 5 garer</p>	<p>חנס</p> <p>חנסד 3E 7R charitable - - - 3 insulter, injurier</p> <p>חנסכ 13 27P économiser</p> <p>חנסל 13 2P liquider 7E liquide 7R dissoudre 2P 35 terminer</p> <p>חנסמ 1 2P barrer; museler 135 2P 7R fermer 1 2P inscrire [math.] - - - 13 7P tremper [l'acier]</p> <p>חנסנ 127R 35 fortifier 3 7R immuniser [méd.] - - - 2P 5 emmagasiner 1 recevoir - - - א 3 emmagasiner</p> <p>חנספ 1 découvrir, dévoiler</p> <p>חנספט 3F 7C rugueux</p> <p>חנסר 17[i] 2P 35[t] diminuer 5[i] perdre 35 soustraire [math.] 15[i] manquer</p>	<p>חפפ</p> <p>חפצ</p> <p>חפצא 5 partager, traverser</p> <p>חפצב 13 2P tailler, graver 5 tailler en pièces - - - 1 puiser</p> <p>חפצד 1 2P moissonner</p> <p>חפצנ 5 extérioriser</p>

<p>--- ש 37R arrogant</p> <p>חצפ 17E 3F 5R insolent</p> <p>חצצר 3F de la trompette</p> <p>חצר 35F de la trompette</p> <p>חצרצ 3F de la trompette</p>	<p>חרד 17R 2P 5 effrayer 1 5F trembler 1R inquiéter; hâter</p> <p>חרדל 3Q de moutarde</p> <p>חרז 1 2P 7R 5 enfiler 135[t] 27[i] rimer 2R 5 arranger</p> <p>חרט 135 27P graver, tracer 1 2P tourner [techniq.]</p> <p>--- 7R raviser, repentir</p> <p>--- ת 3F gravure, eau-forte</p> <p>חרכ 13[t] 27P roussir</p> <p>חרל 3Q de ronces</p> <p>חרמ 1 interdire 5 assécher; confisquer; consacrer, boycotter; exterminer</p> <p>--- 1T un filet</p> <p>חרנ 7R irriter, embraser</p> <p>חרינ 3F ses besoins 3 chier</p> <p>חרפ 13 7P insulter, injurier 5/R aggraver</p> <p>--- 15 hiverner 7C hivernal</p> <p>--- 1 2P destiner</p> <p>חרצ 13 2P /en/tailler; inciser 1 aiguiser 2P décider 5 anéantir</p> <p>--- 17R empresser, hâter 7F zèle 5R appliquer</p> <p>חרק 1[t] 2P frotter 3 aiguiser, affiler 12375 5F grincer</p> <p>--- 2BP d'un hiriq</p> <p>חרקרק 3[i] frotter, gratter</p> <p>חרש 15 2P labourer 1 fabriquer, forger</p> <p>--- 1E 27C 35F sourd 15R 5F taire 7 chuchoter</p> <p>חרת 135 2P graver</p>	<p>--- 3 cuivrer</p> <p style="text-align: right;">חש</p> <p>חשב 1 penser 3 calculer 1375 2P considérer 3E sur le point de</p> <p>--- מ 3U un ordinateur</p> <p>--- ת 3F un devis</p> <p>חשבז 3 piller, saccager</p> <p>חשבנ 3 calculer 7 comptes</p> <p>חשד 135 27P soupçonner</p> <p>חשכ 1 refuser; cesser 1 2P épargner</p> <p>חשכ 1275R 5 obscurcir</p> <p>חשל 1E 12R 3 affaiblir</p> <p>--- 3 7P/R tremper [métal]</p> <p>--- נ 3 7R agiter 3F 7 déferler [vagues]</p> <p>חשמל 3 7R électriser 7P électrocuter</p> <p>חשפ 135 2P 7R dévoiler 1 dégager; puiser</p> <p>חשק 13 2P désirer 2P aimer 17E 5F envie</p> <p>--- 13 2P 7R serrer</p> <p>חשר 1[t] verser 3 serrer 35F ruisseler, couler 7R condenser</p>
<p style="text-align: center;">חק</p> <p>חקה 3 imiter 7 pister</p> <p>חקק 11gg33g5g 2P graver; légiférer 11gg inscrire; creuser</p>	<p>--- 1T un filet</p> <p>חרנ 7R irriter, embraser</p> <p>חרינ 3F ses besoins 3 chier</p> <p>חרפ 13 7P insulter, injurier 5/R aggraver</p> <p>--- 15 hiverner 7C hivernal</p> <p>--- 1 2P destiner</p> <p>חרצ 13 2P /en/tailler; inciser 1 aiguiser 2P décider 5 anéantir</p> <p>--- 17R empresser, hâter 7F zèle 5R appliquer</p> <p>חרק 1[t] 2P frotter 3 aiguiser, affiler 12375 5F grincer</p> <p>--- 2BP d'un hiriq</p> <p>חרקרק 3[i] frotter, gratter</p> <p>חרש 15 2P labourer 1 fabriquer, forger</p> <p>--- 1E 27C 35F sourd 15R 5F taire 7 chuchoter</p> <p>חרת 135 2P graver</p>	<p style="text-align: right;">חח</p> <p>חחה 1 2P ramasser, râtelier</p> <p>--- 1E dégoûter 1 abhorrer</p> <p>--- 3 /dé/couper, trancher</p> <p>חות 1 mépriser, dédaigner</p> <p>חתת 1g2gP 35g briser, démolir; consterner</p> <p>חתחת 3 cahoter</p> <p>נחת 11n[i] 35F descendre 3[t] baisser 5 abattre 1 5F atterrir, débarquer 2R inférieur (sentir) 2nR enfoncez</p> <p>--- 3 bémoliser [musique]</p>
<p style="text-align: center;">חק</p> <p>חקנ 13F 2FP lavement</p> <p>חקר 1 2P examiner 35 rechercher, enquêter</p> <p>--- ת 3 enquêter</p>	<p>--- 1T un filet</p> <p>חרנ 7R irriter, embraser</p> <p>חרינ 3F ses besoins 3 chier</p> <p>חרפ 13 7P insulter, injurier 5/R aggraver</p> <p>--- 15 hiverner 7C hivernal</p> <p>--- 1 2P destiner</p> <p>חרצ 13 2P /en/tailler; inciser 1 aiguiser 2P décider 5 anéantir</p> <p>--- 17R empresser, hâter 7F zèle 5R appliquer</p> <p>חרק 1[t] 2P frotter 3 aiguiser, affiler 12375 5F grincer</p> <p>--- 2BP d'un hiriq</p> <p>חרקרק 3[i] frotter, gratter</p> <p>חרש 15 2P labourer 1 fabriquer, forger</p> <p>--- 1E 27C 35F sourd 15R 5F taire 7 chuchoter</p> <p>חרת 135 2P graver</p>	<p style="text-align: right;">חת</p> <p>חתת 3 cahoter</p> <p>נחת 11n[i] 35F descendre 3[t] baisser 5 abattre 1 5F atterrir, débarquer 2R inférieur (sentir) 2nR enfoncez</p> <p>--- 3 bémoliser [musique]</p>
<p style="text-align: center;">חר</p> <p>חרה 12R 5 irriter 7 envier; rivaliser avec 5 stimuler</p> <p>--- ת 3 rivaliser</p> <p>חור 15 35F pâlir, blanchir 7C blanc; clair 35 7R éclaircir; [sf]</p> <p>חרר 13 27P trouer, percer</p> <p>--- 1gE brûlant 22gR 3 dessécher</p> <p>--- 3 libérer, affranchir</p> <p>--- נ 3 ronfler 3E enrouer</p> <p>--- ש 3 7P/R libérer 3 exempter, dispenser</p> <p>חורור 1 pâlir, blêmir</p> <p>חרחר 3 allumer 3 7P fomentor</p> <p>--- 37 grogner</p> <p>--- 3 perforer, creuser</p> <p>--- 3 récupérer du miel</p> <p>--- ש 3C noirâtre</p> <p>נחר 13 ronfler 3 renifler</p> <p>--- 1 2P égorger</p>	<p style="text-align: center;">חש</p> <p>חשה 15R 5F taire 15E passif 15R abstenir</p> <p>חוש 1R hâter 5 accélérer</p> <p>--- 15 /res/sentir; souffrir 1E inquiet, soucieux</p> <p>חשש 1g craindre; souffrir</p> <p>--- ל 17 chuchoter</p> <p>יחש 3 7R rattacher à [fam.]</p> <p>נחש 13 présages (interpréter les), deviner</p> <p>--- 7 serpenter</p>	<p style="text-align: right;">חת</p> <p>חתחת 3 pétarader</p> <p>חתכ 13 27P /dé/couper 1 interrompre; décider 3 graver; articuler</p> <p>חתל 135 2P 7R envelopper</p>
<p style="text-align: center;">חר</p> <p>חרא 5 chier</p> <p>חרב 135 12P détruire 1E sec 3T à sec 1E en ruines 7 (tomber)</p> <p>חרבנ 3 gâcher 7 échouer</p> <p>חרבש 3 transporter 3R débattre</p> <p>חרג 1 5F sortir 1R écarter</p>	<p style="text-align: center;">חש</p> <p>חשה 15R 5F taire 15E passif 15R abstenir</p> <p>חוש 1R hâter 5 accélérer</p> <p>--- 15 /res/sentir; souffrir 1E inquiet, soucieux</p> <p>חשש 1g craindre; souffrir</p> <p>--- ל 17 chuchoter</p> <p>יחש 3 7R rattacher à [fam.]</p> <p>נחש 13 présages (interpréter les), deviner</p> <p>--- 7 serpenter</p>	<p style="text-align: right;">חת</p> <p>חתחת 3 pétarader</p> <p>חתכ 13 27P /dé/couper 1 interrompre; décider 3 graver; articuler</p> <p>חתל 135 2P 7R envelopper</p>

<p>ט פ ח 13[t] 7P frapper, taper 3 déployer, étendre</p> <p>- - - 1E/C humide 35 humecter, mouiller</p> <p>- - - 3 nourrir, développer</p> <p>- - - מ 3Q d'un foulard</p> <p>ט פ ל 1 couvrir; ajouter 2 accompagner; coller à 2R 5 attacher 37G soin</p> <p>ט פ ס 5 polycopier</p> <p>- - - 3 grimper, gravir</p> <p>ט פ ס ר 3 planer, voltiger</p> <p>ט פ ר 3 ongles (armer d')</p> <p>ט פ ש 1E gras 1R épaissir 275C 35F stupide</p>	<p>- - - 5F voler 5 arracher</p> <p>ט ר פ ד 3 torpiller [milit.]; [sf]</p> <p>ט ר פ ז 3XF trapèze</p> <p>ט ר ק 13O 27OP avec bruit 15 mélanger</p> <p>- - - נ 3 sténographier</p> <p>ט ר ש 3F 5C rocailleux</p>	<p>כ ב כ כ 3H en pleurant</p> <p>כ ב ל 13 2P lier, enchaîner 1 entraver, empêcher</p> <p>כ ב נ 3 agraffer, épingler</p> <p>כ ב ס 135 7P laver, lessiver</p> <p>כ ב ר 15 2P tamiser</p> <p>- - - 5 accumuler, entasser</p> <p>כ ב ש 135 27P conquérir 13 27P tasser, fouler 1T 2TP en conserves 1 réfréner; enfouir</p> <p>כ ב ש נ 7[i] four (brûler cf. un)</p>
	ט ש	
	<p>ט ו ש 1 foncer, voler</p> <p>ט ו ש 1 polir, frotter</p> <p>ט י ש 3 feutre (dessiner au)</p> <p>ט ש ט ש 3 7R effacer, brouiller 3 étouffer, dissimuler</p> <p>נ ט ש 1n3[t] 2n7P abandonner 1n2nR étendre, répandre</p>	
	ט ש -	
ט ק		
ט ק ט ק 3F tic-tac 3 [sf] taper à la machine	ט ש ט ש 3 fouet (claquer du)	כ ד 3 arrondir
		כ ד -
		כ ד נ 13 attacher, atteler
		- - - 3W la baïonnette
		כ ד ר 1E 3F 7C rond, en boule 7[i] rouler 7R dérouler
		כ ד ר ר 3 dribbler [sport]
		כ ה -
		כ ה ב 5[i] jaunir
		כ ה ל 3 alcooliser
		כ ה נ 37R prêtre 3 7P nommer [à un poste]
		כ ז -
		כ ז ב 13 mentir, tromper 2KP K5 de mensonge 15 2P décevoir
		- - - א 3 7P décevoir
		כ ז ב נ 3 mentir
		כ ז ר 3F 7E cruel
		כ ח
		כ ח ה 1 cracher 3 toussoter
		כ י ח 1 cracher, crachoter
		כ ח ח 17g toussoter
		כ ח כ ח 3 crachoter, toussoter 7E un excès de toux
		{ ו כ ח 2R apercevoir 2M affronter 5 démontrer; blâmer
		{ ו כ ח 2 constater 37 discuter 37 M disputer
		נ כ ח 17E présent
		כ ח -
		כ ח ד 2P 35 cacher 3 /re/nier 2P 5 anéantir, détruire
		כ ח ל 1 farder 35Q 75C bleu 5R [sf] hypocrite
ט ק		
ט ק ט ק 3F tic-tac 3 [sf] taper à la machine		
		כ
ט ק ס 3 disposer, organiser	כ ה ה 1237R 5 assombrir 13R affaiblir	
	- - - 3 réprimander, gronder	
	- - - 1 cracher 3 toussoter	
	כ ו ה 135[t] 2R brûler 3 cautériser	
	נ כ ה 2nP 35n[t] frapper 5n tuer 3 déduire 3 7P escompter [finance]	
		כ א
	כ א ה 2P 5 affliger, désoler	
	נ כ א 2nP chasser, repousser	
	- - - 5[t] frapper, battre	
		כ א -
	כ א ב 1 35F souffrir 27E douloureux 5 détruire	
	כ א ר 35F 7C laid 5 salir	
		כ ב
	כ ב ה 17R 2P 3 éteindre	
	כ י ב 3F souffrir, mal	
	- - - 7BP un ulcère	
	כ ב ב 3 viande (griller de la)	
		כ ב -
	כ ב ד 1E lourd, dur; difficile 5/R alourdir; aggraver 1[i] peser 7E honneur 127P 3 honorer 3 régaler 7R servir	
	- - - 3 7P balayer	
	- - - ש 3 7R alourdir	

חלל 7C bleu\âtre\	כמס 1 2P cacher, dissimuler	כס -
כחש 1257 5F maigrir 27R 5 épuiser	כמר 135 27P enfouir - - 1 échauffer 3[t] brûler 2P 5 émouvoir	כסה 13 2P couper, faucher
- - - 2 renoncer 3 décevoir 3 /dé/nier; mentir 37 renier, trahir 7 flatter 5 démentir	- - 135S le filet	כסל 1E 2R sot
ככ -	כמש 1275R 3 rétrécir	כסמ 1 tondre 1J cheveux
ככב 15 77gR étoiler 3E la vedette [cinéma]	כמת 3 <i>quantifier</i>	כסנ 3 7R héberger, loger
כל -	כנ	- - - ל 3N[t] 7NR de côté, obliquement
כלה 1P 3 finir, achever 17 périr 3 anéantir	כנה 3 7R surnommer	כספ 1 2P languir, désirer 2E nostalgie 7E envie 5F honte 5/F blanchir
{ כול 1 mesurer 5 contenir; supporter	כונ 3 diriger 7E intention 5 régler, ajuster	- - - 5 argenter
{ כיל 3 mesurer; calibrer; graduer; généraliser	כונ 2E fort, prêt 5 affermir 2P/R fonder, appuyer 3 7P établir, instituer 7R 5 préparer	כע -
כלל 135 2P inclure 35 généraliser 7M fondre, unir 7R perfectionner	ככני 37 pleurnicher	כעכ 37 toussoter
- - - 3 7P couronner, parer 5 marier, fiancer	ככנ 3 enrouler; tendre, bander; pointer [mil.]	כעכ -
- - - 5 sacrifier	- - - ת 3 planifier, organiser	כעכ 3 toussoter - - - 3 arrondir [cf. gâteau]
- - - ש 3 7R améliorer	ככונ 3 7A régler, ajuster	כעס 1E 35T 27C en colère
כלכל 3 7R nourrir, entretenir 3 contenir	ככנ 3 répondre "oui"	כער 35F 75C laid
- - - - 3SLR les cheveux	כנ -	כפה 13 27P renverser; imposer, forcer
{ כלי 1 pouvoir; l'emporter	כנמ 3F <i>pouilleux</i>	ככיפ 3 incliner, soumettre - - - 3R amuser
{ וכל 1 pouvoir; l'emporter	כנס 13 7M rassembler 1 /r/amasser; épouser 2 5F entrer 5 rapporter	ככפ 11gg3g55g 22g7gR courber, pencher 11gg contraindre, forcer 55g soumettre
נכל 137 comploter	כנע 27R 5 soumettre - - - ש 3 7R persuader	- - - 3 <i>ganter</i>
כל -	כנפ 1 entourer, embrasser 27P 3 blottir, cacher 35 ailes (déployer ses) 35D (des) 35 stimuler	ככפ -
כלא 1 2P emprisonner 2 cesser 2R arrêter	- - - 1 rassembler, réunir	כפל 135[t] 2P /re/doubler 7[i] redoubler 15 2P multiplier [math.] 1 plier 7R 5 replier
- - - 5 croiser; hybrider	כנר 3F du violon	- - - ש 3 polycopier
כלב 35 faufiler; coudre [provis.] 3 zigzaguer	כנרר 3 violon (gratter du)	ככפנ 1 pencher, incliner - - - 1E faim 5 affamer
- - - 7C chien, (comme un)	כנש 7M réunir, rassembler	ככפ 3 apaiser; absoudre 7P pardonner
כלח 2E affaibli [vieillesse] 3F vieux, désuet	תכנת 3 programmer [infor.]	- - - 1 /re/nier, réfuter 5K de mensonge
כלכלכ 3 7R salir, souiller	כס -	- - - 1Q 2QP de goudron
כלמ 2E 5F honte 5 insulter	כסה 13 27R couvrir, cacher	ככפש 135 2P piétiner 7R rouler, vautrer
כלנ 3 rationaliser	כיס 3 poches (vider les)	כפת 135 2P lier, entraver
כלס 3 7R peupler	- - - 3T sous cloche [agric.]	כפתר 3 7R boutonner 7R renfermer
כלר 5 chlore (purifier au)	כסס 11g3 2P ronger - - - 1gg2P/R compter 7g participer	כצ -
כמ -	- - - ת 3 manœuvrer	כויצ 127R 35 contracter
כמה 17 5F languir, soupirer	כסכס 3[t] frotter; froufrouter - - - - 3 grignoter	כר -
כמ -	כנס 1 abattre, immoler - - - 1 acquérir	
מכמכ 3 7P écraser, broyer		
כמנ 135 cacher, dissimuler		

כרה 1 2P creuser	- - - מ 3T des obstacles	לבה 3 feu (attiser le) 7G feu 7[i] flamber
- - - 1 2P acquérir, acheter	כשפ 35 7P ensorceler	לבב 2C sensé 3 enchanter
- - - 1 2P apprêter [festin]	כשר 12E 3F 7C apte 35 7R préparer, adapter 3F 5K cachère [religi.]	- - - 3F des beignets
כיר 3 modeler	כשת 3F <i>duveté, poilu</i>	- - - 3 enflammer, attiser
כרכר 3[i] danser 7 sautiller	כת	לבלב 3 bourgeonner, fleurir 7R épanouir
נכר 2nR déguiser 3 méconnaître; livrer 3R désintéresser 7R indifférent	כתת 11gg35g 2P broyer, écraser 35g 7R briser	- - - - 3 crier, brailler
- - - 2nP 7FR 35n 5nF /re/connaître	נכת 1 mordre 1[t] frapper	לב
כר	כתב 1 2P 7M 5F écrire 2P 3 inscrire 5 dicter	ל בא 5C lion, (cruel cf. un)
כרב 3 7R envelopper	- - - ש 3 réécrire, remanier	ל בד 1[i] 3[t] 2P 7R coller
- - - - 3 tamiser [agriculture]	כתבב 3 écrivainier	- - - 1Y seul 3K exceptionnel
כרז 15 2P proclamer	כתמ 27R 35 salir, entacher	ל בט 13 1R fatiguer 13 12R tourmenter 27R débattre, agiter
כרח 5 obliger, forcer	כתפ 35I sur l' épaule 7R appuyer	ל בלב 3 confondre, déranger 3 7R embrouiller
כרטס 3T en fiches	כתר 2P 35 couronner, entourer 35D [sf] un titre à 3[i] attendre 3 encercler [milit.]	ל בלר 3E/R cleric, secrétaire
כרכ 1 2P relier [un livre] 13 2P 7R lier, attacher 1 joindre, réunir 2P/R 35 envelopper 1 7R enrrouler	כתש 13 2P piler, broyer 1[t] 7M battre	ל בנ 1F des briques 2C (en) - - - 35 blanchir 75C blanc 3 7P (chauffer à) 3 7R éclaircir
כרכב 3 encadrer, enchâsser	לה 1E exténuier, épuiser	ל בס 3 piétiner, patauger
כרכמ 3Q 7C jaune orangé 3Q de safran	לוה 1 2P emprunter 5 prêter	ל שבק 3Q d'ampoules
כרמ 1E vigneron	- - - 1275 accompagner 3 [mus.] 2R 7M joindre	ל בש 1 2P revêtir 35 7R habiller, vêtir
- - - 1 2P entasser, empiler	להלה 7R démener 7 folâtrer	ל ג
- - - א 3 chromer	לי ל 37Z la nuit 7 (tomber)	ל ג ג 3 railler 3R moquer
כרמז 3D un coup de poing	{ לי ל ל 3 7C hurler, gémir	ל ג
כרס 3F ventru 7 ventre (étaler son) 5G (du)	{ לי ל ל 5 hurler 5R lamenter	ל ג ז 1T 2TP en meule 7 bifurquer
כרסמ 3 ronger; fraiser [tech.]	לי ל ל 3 jodler, iouler	ל ג מ 1 2P siroter, déguster
כרע 1 fléchir [le genou] 1R affaisser, écrouler 5F pencher [balance] 5 soumettre; décider	נו ל 3F 7C laid	ל ג נ 3F du désordre 7E (en)
כרת 13 2P couper 15 2P exterminer 2P interrompre, abolir	לא	ל ד
כשה 1 engraisser	לאה 1E 2R 5 fatiguer; lasser 12 renoncer à	{ ל ד ו 15 enfanter 2 naître 1 [sf] produire
כשכש 3 7R agiter, remuer	לוי א 5 prêter	{ ל ד י 3 enfanter; accoucher 7R l'enfant 7E rattacher à [famille]
כש 3 7P sarcler	לא לא 3 répondre "non"	{ ל ד ו 2 naître
- - - 5n[t] frapper, heurter; piquer [serpent]	לא א	לה
כשכ 3 7R agiter 3 barboter	ת לאב 3 tourmenter	להב 1[i] 3[t] brûler 27R 5 enflammer; [sf]
- - - 3 calmer, tranquilliser	לאט 1 couvrir, voiler	- - - ש 3 7R enflammer; [sf]
כשל 12 5F trébucher 2 5F échouer 2R tromper	- - - 1[i] chuchoter, murmurer 5[t] ralentir	להג 1 énoncer 13 bavarder
	לאמ 5 nationaliser 7C national	להט 1[i] 3[t] brûler 35 7R enflammer
	לב	להטט 3F tours [passe-passe] להלה 3 troubler, embrouiller

להלה 7R démener 7 folâtrer	לכד 1 2P prendre, saisir 3 7M unir, rassembler	לעג 135 2P 7FR railler
להמ 7M heurter	- - - מ 3 piéger 3T un piège	בלעד 3K exceptionnel
להק 3 7M rassembler	כלכל 3 7R nourrir, entretenir 3 contenir	לעז 137H 5HF une langue - - - 1 médire 5 calomnier
לז	לכסנ 7Z obliquement 3N[t] de côté 3 détourner	לעט 13 2P 5F avaler 5 gaver; abreuver
לוז 175R écarter, détourner 2R pervertir - - - 5 calomnier	לל-	לעס 13 27P mastiquer 1 rabâcher 5 gaver
לז-	ללב 3 boulonner [techniq.]	לפ
לזבז 3 border, encadrer	ללינ 3N[t] en spirale	ליפ 3F fibreux
לח	למ	לפפ 13 2P 7R envelopper - - - ב 3 bluffer, mentir
לוה 3J en planches 3T en tables	למלמ 3 7P grommeler	לפלפ 3 larmoyer 3E chassieux 7R entasser
לחה 3 humidifier; rafraîchir	למ-	לפ-
לחלה 3 7R humecter	למד 7R instruire 1 27P étudier, apprendre 2P 3 enseigner 1 déduire, conclure 3 apprivoiser 3 7R habituer, exercer	לפד 1[i] brûler 3 allumer 7 briller, scintiller
לח-	למלמ 3 7P balbutier - - - - 3B de mousseline	שלפח 3F bulles 7R enfler
אלחט 3 radio (émettre par)	למנ 3Q de citron 5C couleur citron	לפת 15 2P saisir, enlacer 7R associer, attacher - - - 3 assaisonner
לחכ 13 2P lécher; brouter 3 raser [un édifice]	- - - א 3F 7C veuf 7E délaissé	לצ
לחמ 2R 7M battre 12 com/ - - - 1 manger 1R nourrir - - - 5 souder	בלמס 7BE de voracité	לוצ 1 railler 7 plaisanter 5N en ridicule - - - 5 recommander; traduire
לחנ 1 7P chant\onn/er 5T en musique	אלמת 3F immortel	לצצ 13g plaisanter
שלחפ 3F des ampoules	לנ	לצלצ 3 plaisanter
לחצ 135 27P 7R presser, serrer 1 2P opprimer	{ לונ 1Z 5ZF la nuit 7 abri (chercher un) 3 habiter 5 ajourner	לק
לחש 135 2P 7M chuchoter 1 souffler [théâtre] 3 fasciner, ensorceler 7 rumeurs (répandre)	{ לינ 1Z 5ZF la nuit 7 abri (chercher un) 3 habiter 5 ajourner	לקה 12P 5[t] battre, frapper
- - - א 3 anesthésier	{ לונ 27R plaindre 5 récriminer	לקק 1g3 2P lécher, laper 7R (les babines)
לחשש 17 chuchoter	{ לננ 5n récriminer	לקלק 3 lécher 7R (babines)
לחת 5 haleter - - - 5R courber	ללינ 3N[t] en spirale	לק-
לט	לננ 3Q d'un rideau	לקא 5 fustiger, flageller
לוט 15 couvrir; cacher	לס	לקח 1n3 2P prendre 1nF perdre 2E [sf] mort 1n 2P acheter 7R embraser 7 éclater
לט-	לסלס 3 mâcher, mâchonner	לקט 13 2P ramasser 7M rassembler, réunir 5 répandre [graines]
לטפ 13 7FR caresser	לס-	- - - ה 3F picorer
לטש 15 2P aiguïser, affiler, affûter 3 7C poli	לסטמ 3 piller, voler	לקש 3 tardivement (cueillir) 5 (produire)
לכ	לסת 3B de mâchoires saillantes	לש
לכה 3 laquer	לע	לוש 15 2P pétrir
לכלכ 3 7R salir, souiller	לעע 1g1gg3g avaler	לשש 3 fienter 7R vautrer
{ הלכ 13 aller 12 s'en aller 7R promener	לעלע 37 bégayer	לש-
{ ולכ 1 aller, s'en aller 5 emmener, conduire	לע-	
לכ-	לעב 15 offenser, injurier	

לשד 3F 7C vigoureux	מגמג 3 remuer [avec une louche] 3F 7[i] fondre	- - - מ 3 7R abâtardir
שלשל 3F 7[i] descendre 7R dérouler 3 enchaîner; mettre; purger [méd.]	מג	זרח 7R orienter
לשנ 1 bavarder, papoter 35 dénoncer 5 calomnier	גבע 3Q d'un chapeau	מח
לשננ 3 bavarder, papoter	מגד 3F doux 5F délicieux 7 jouir, profiter	מחה 135 27P effacer, rayer 1 2P anéantir
לת	מגל 3F 7 suppurer	- - - 13 protester, (contre)
לתת 13 2P malter	מגנ 3 livrer 5 soumettre	- - - 1 rencontrer
ל-ת	- - - 3 protéger 3 7R défendre	- - - 5 tirer [un chèque]; assigner [une somme]
לתלת 3 friser [des cheveux]	גנט 3 7P/R aimanter	- - - 5K compétent 7R spécialiser
לתע 5 souligner 5T en relief	מגפ 3 botter	- - - 2R amollir 35 dissoudre, délayer
לתאר 3 improviser	מגר 13 7R abattre, écraser	מוח 2R amollir, attendrir
מ	מד	מיה 3F gras, moelleux
מהה 27R user, détériorer	מדד 1gg33g5 22gP 7gR mesurer	מח-
מהמה 3[t] retarder, ralentir 7R attarder 7 hésiter	מד-	מחא 1[t] battre, frapper
מומ 5 mutiler	מדנ 3F civilisé, courtois	מחז 5 scène (adapter à la)
מיה 3 diluer 7C aqueux	מדע 3F 7C scientifique 7R savant	זרח 3 recycler
יממ 1F jour 1E (éclairer à la lumière du)	מדפ 3T sur des rayons	מחט 15 2P nettoyer
יממ 3gC/Z jour 7gE (éclairer à la lumière du)	מדר 5 incliner 5W en pente	- - - 1 avorter
נומ 1 sommeiller, dormir	מדרג 3T en terrasse	מחל 15 2P pardonner 1 renoncer 2P annuler
- - - 1 dire, parler	מה-	מחצ 13 2P écraser, frapper
נימ 3F somnolent	מהל 1 27P mélanger, diluer	מחק 13 2P 7R effacer, rayer 1[t] gratter; écraser; niveler [une mesure]
נמנמ 3 somnoler 3F un somme 7R assoupir	- - - 1 2P circoncire	מחש 7R 5 concrétiser
מא	מהמה 3[i] murmurer 7 rugir	מחשב 3U un ordinateur
מאה 5 centupler	מהמה 3[t] retarder, ralentir 7R attarder 7 hésiter	מח
מא-	מהר 237R 35F hâter 3 avancer [montre]	מטה 7TR au lit
מאד 5 agrandir, augmenter	- - - 1 épouser [une femme]	- - - 5F en bas (tomber)
מאכ 5 abaisser, humilier	מז	מוט 1 vaciller 35F tomber 27R écrouler
שמאל 5N à gauche; [sf] 5E gaucher	מזה 1R 5 affaiblir	מטמט 3F tomber 7R écrouler
מאנ 3 refuser	מזז 3[t] fondre, dissoudre	מח-
מאס 13 2P dédaigner 1 détester, repousser 2E 7C/FR 5F odieux	מזמז 3 7R gâter 7R liquéfier 37 flirter, caresser	מטב 3 optimiser [math.]
- - - 2[i] fondre	מז-	מטפח 3Q d'un foulard
מאר 25E piquant 25A nuire	מזג 13 2P mélanger, verser 7M amalgamer	מטר 2VP 5V de pluie
מב-	מזח 2R ceindre	- - - 3T au but
ממבט 3 7R baigner	מזל 3F chanceux 7E propice	מכ
ממבמ 3 fredonner	מזלג 3F fourchu	מוכ 1[i] décliner 2P 5 abaisser, humilier
מג	מזמט 3 7R divertir, amuser	מככ 1ggE 2gR 5g abaisser 1ggE humilier 5[t] 7[i] baisser
מוג 17[i] 13F fondre 1 12R dissoudre	מזער 3F minimal, infin. petit	מכמכ 3 7P écraser, broyer
מגג 11g pressurer	מזר 13 tisser 3F mûrir	נמכ 35 7R /a/baisser 3[t] 7R rapetisser
	- - - 1E pourrir [œuf]	

<p>מ כ -</p> <p>מ כ ל 5I un conteneur</p> <p>מ כ נ 3 7R mécaniser</p> <p>מ כ ס 1 douane (payer droits)</p> <p>מ כ ר 1 2P 7R vendre, livrer</p> <p>- - - ש 3 revendre</p> <p>כ ש ל 3T des obstacles</p>	<p>מ נ ה 1 2P/R compter 3 fixer; convoquer 3 7R nommer 5 abonner; coopter</p> <p>מ י נ 3 7R trier, classer</p> <p>מ נ נ 3 rationner, doser</p> <p>י מ נ 3 préparer</p> <p>{ י מ נ 5N à droite</p> <p>{ י מ נ 3N à droite 3 réussir, convenir</p>	<p>מ ע ט 12[i] 35[t] diminuer 7R amoindrir 1E peu nombreux 3 exclure</p> <p>מ ע כ 13 27P 7R écraser</p> <p>מ ע ל 1 5F abuser, frauder</p> <p>מ ע נ 1 adresser [par poste] 2E destinataire 3W l'adresse</p> <p>- - - 5 demeure (loger qq'un)</p> <p>מ ע ס 5F bouillie</p> <p>מ ע ר 3F coup de bélier [hydr]</p> <p>מ ע ר ב 7NR vers l'ouest; [sf] 7R occidentaliser</p>
<p>מ ל -</p> <p>מ ו ל 1 2P circonscire 5 couper, retrancher</p> <p>מ ל ל 1 2P remuer [liquide] 13g5 2P 7gR effriter; broyer 1[i] frotter</p> <p>- - - 11g 2P ourler</p> <p>- - - 3 parler 7M entretenir</p> <p>- - - 2g3gR faner, étioier</p> <p>- - - א 3F 7C malheureux</p> <p>- - - ת 3F un livret [musique]</p> <p>מ ל מ ל 3 7P balbutier</p> <p>- - - - 3B de mousseline</p>	<p>מ נ -</p> <p>מ נ א 5 abonner</p> <p>מ נ ה 3W une terminologie</p> <p>- - - 5D un cadeau</p> <p>נ מ נ מ 3 somnoler 3F un somme 7R assoupir</p> <p>מ נ ע 15 2P empêcher 27R abstenir 5 séparer</p> <p>- - - 3 motoriser</p> <p>- - - ת 3F prévention [médec.]</p>	<p>מ פ -</p> <p>מ פ ה 3W le plan</p> <p>מ פ -</p> <p>מ פ ת ח 3 indexer, répertorier</p> <p>מ צ -</p> <p>מ צ ה 13 2P press\ur/er [fruit] 1 sucer 3 7E épuiser</p> <p>מ צ צ 11g 2P sucer 7R lécher (les lèvres)</p> <p>מ צ מ צ 37 ciller, clig\not/er</p> <p>- - - - 3 sucer, siroter 7R lécher (les babines)</p>
<p>מ ל -</p> <p>מ ל א 13 12E 27R remplir</p> <p>מ ל ג 1 2P ébouillanter</p> <p>- - - 1G en usufruit</p> <p>מ ל ח 135 2P saler</p> <p>- - - 1 embrouiller 2R effacer, évanouir</p> <p>מ ל ט 13 cimenter</p> <p>- - - 27R 35 sauver 35T bas; au monde 5L échapper [un mot]</p> <p>מ ל כ 1 5F régner 2C 7KR 5K roi</p> <p>- - - 2 réfléchir; consulter 7 délibérer</p> <p>מ ל כ ד 3 piéger 3T un piège</p> <p>מ ל מ ל מ 3 7P balbutier</p> <p>מ ל צ 2E agréable 2E 3F sentencieux [style] 5 recommander</p> <p>מ ל ק 1 tordre le cou [oiseau] 2P déchirer, arracher</p>	<p>מ ס -</p> <p>מ ס ה 17[i] 2E 35F fondre 17R 35 dissoudre</p> <p>מ ס ס 1gg22g7g[i] 33g5gF fondre 1gg22g7gR 33g5g dissoudre</p> <p>מ ס מ ס 3F 7[i] fondre 3 7R dissoudre; amollir</p> <p>נ מ ס 3F 7E poli, civilisé</p>	<p>מ צ -</p> <p>מ צ א 1 2P/R trouver 1 2A atteindre 2 exister 7R orienter 5 remettre; inventer</p> <p>מ צ נ פ 3F enturbanné</p> <p>מ צ ע 35 traverser, diviser 3F la moyenne de 3E 7TR 5T au milieu 3E [sf] médiateur entre</p> <p>- - - 7R étendre</p> <p>מ צ ק 3 7R solidifier</p> <p>- - - 1[t] verser, couler</p> <p>מ צ ר 13 2P délimiter, tracer</p> <p>מ צ ת 3 résumer, condenser</p>
<p>מ מ -</p> <p>מ מ ז ר 3 7R abâtardir</p> <p>מ מ נ 3 7P financer</p> <p>מ מ ש 3 7R réaliser</p>	<p>מ ס -</p> <p>מ ס ג ר 3 encadrer; [sf]</p> <p>מ ס ד 3 7R institutionnaliser</p> <p>מ ס ח ר 3 commercialiser</p> <p>מ ס כ 2P 7R mélanger 13 2P verser [une boisson]</p> <p>- - - 3 cacher, masquer</p> <p>- - - 3T une couverture</p> <p>מ ס כ נ 3 7R appauvrir 7R pauvre</p> <p>מ ס מ ר 3 clouer, clouter</p> <p>מ ס פ ר 3 numéroter</p> <p>מ ס ק 1 2P cueillir [olives]</p> <p>מ ס ר 15 2P 7R livrer, remettre 7R dévouer</p> <p>מ ס ר ק 3 denteler</p>	<p>מ ק -</p> <p>מ ו ק 5R moquer, railler</p> <p>{ מ ק ק 2g[i] 5gF pourrir 7R putréfier 7 dépérir</p> <p>{ מ ו ק 2[i] pourrir</p> <p>מ ק מ ק 3F pourrir 7R putréfier</p> <p>נ מ ק 3 motiver, justifier</p>
<p>מ נ -</p> <p>מ נ ד 127 35F trébucher</p> <p>- - - 3W une date</p>	<p>מ ע -</p> <p>מ ע ד 127 35F trébucher</p> <p>- - - 3W une date</p>	<p>מ ק -</p> <p>מ ק ד 3F 7 converger 3 7R concentrer</p>

<p>{ ס י ג 3 clôturer, enclore 37F des réserves sur</p> <p>ג ס ג 3F alliage 3 déprécier</p> <p>- - - 3 croître 7R ramifier 37 prospérer</p> <p>ג ס ג 5n déplacer; empiéter; [sf] usurper</p>	<p>ס ח -</p> <p>ח ב 15 2P 7R tirer, traîner</p> <p>ח ט 1 2P pressurer 2P 5 extorquer 7R dessécher, épuiser</p> <p>ח פ 15 2P entraîner 3 7P charrier, submerger</p> <p>ח ר 1 circuler, parcourir 137F du commerce</p> <p>- - - מ 3 commercialiser</p> <p>ח ר ר 3F 7 tourner</p>	<p>- - - מ 3 7R appauvrir 7R pauvre</p> <p>כ ס כ 3[t] frotter; froufrouter</p> <p>- - - 3 grignoter</p> <p>כ פ 1 affaiblir, maltraiter 5 mortifier, affliger</p> <p>כ ר 1 27P fermer, boucher 3 enfermer 7P assiéger</p> <p>- - - 1 2P louer 5 (donner à) 1 2P/R embaucher 27 gagner</p> <p>- - - 3 sucrer</p> <p>כ ר ר 3 sucrer</p> <p>כ ת 1[t] 5[i] écouter 2R taire 5F attention</p> <p>- - - ת 3 radio (adapter à la)</p>
<p>ס ג -</p> <p>ג ב 3 fortifier</p> <p>ג ד 1R prosterner</p> <p>ג ל 35 7R adapter 2P choisir 2C trésor 35 thésauriser</p> <p>- - - 5C/Q violet</p> <p>- - - 2BP 3B d'un ségol</p> <p>ג נ ג 3 styliser</p> <p>ג פ 3 7R mortifier</p> <p>ג ר 13 2P 27R /en/fermer 1 refermer 35 livrer 5 extradier [droit] 5T en quarantaine, entre parenthèses</p> <p>- - - מ 3 encadrer; [sf]</p>	<p>ס ט</p> <p>ט ה 1R écarter; dévoyer</p> <p>{ ט ו 1R écarter 5F bouger 2P 5[t] remuer</p> <p>{ ט ט 2nP remuer</p> <p>ט י ט 3F 7R un cauchemar</p>	<p>ס ל</p> <p>ל ה 1 rejeter 3 soumettre - - - 3[t] peser</p> <p>ל ל 11gg 2P remblayer, paver 7gE arrogant 11gg3 élever, exalter 11gg7g piétiner 5 guider; niveler</p> <p>- - - 1 enrrouler, embobiner</p> <p>- - - 3g[t] frotter</p> <p>ל ס ל 3 7P onduler; triller 3 exalter 7R vanter</p>
<p>ס ד</p> <p>{ ד ו 15 chauler</p> <p>{ ד י 3 chauler 7R scléroser</p> <p>{ ד ו 7M concerter en secret</p> <p>{ ד י 7M concerter en secret</p> <p>{ ד ו 2M concerter</p> <p>{ ד י 15 fonder, établir</p> <p>{ ד ו 2P fonder, établir</p> <p>{ ד י 3 7P/R fonder 3 fixer; établir 3F un poème</p> <p>{ ד י 5 fonder; ranger</p>	<p>ס ט -</p> <p>ט ט מ 3 piller, voler</p> <p>ט ט נ 1 persécuter 5 accuser</p> <p>ט ט פ 2 éclater 3 scarifier 35F éclater [fruit mûr]</p> <p>ט ט ר 13 2P gifler</p>	<p>ס ל -</p> <p>ל א 3 compenser, peser 5F pencher (balance)</p> <p>ל ד 13[i] reculer 3 exalter 5D la nausée à</p> <p>ל ה 13 27P pardonner</p> <p>ל מ 3 moduler [musique] 5 escalader</p> <p>- - - א 3S 7SR à l'islam</p> <p>ל נ 3 projeter [un liquide]</p> <p>ל ס ל 3 mâcher, mâchonner</p> <p>ל ע 3 7R pétrifier</p> <p>ל ע מ 3 détruire, anéantir</p> <p>ל פ 3 7R déformer, fausser 3 faux (chanter)</p> <p>ל ק 1[i] monter 3 enlever; payer 7R éloigner 7 décéder; renoncer 5 cacher [des armes]</p> <p>ל ת 2P 3 tamiser; choisir</p>
<p>ס ד -</p> <p>ד ק 135 2P 7R fendre, fêler</p> <p>ד ר 135 2P 7R /ar/ranger, disposer 5T en ordre 3 composer [typograp.]</p> <p>ד ר ר 3T en séquence</p>	<p>ס כ -</p> <p>כ ל 1E 1257R 3F 7C sot 3F échouer</p> <p>- - - 7 regarder, considérer</p> <p>- - - ת 3 frustrer [psychologie]</p> <p>כ מ 1 2P additionner 3 7R totaliser, résumer 25 consentir</p> <p>- - - א 3 intégrer [math.]</p> <p>כ נ 1E utile; apte 5E/R habituer 1 dominer</p> <p>- - - 27E 3T en danger</p>	<p>ס ל -</p> <p>ל א 3 compenser, peser 5F pencher (balance)</p> <p>ל ד 13[i] reculer 3 exalter 5D la nausée à</p> <p>ל ה 13 27P pardonner</p> <p>ל מ 3 moduler [musique] 5 escalader</p> <p>- - - א 3S 7SR à l'islam</p> <p>ל נ 3 projeter [un liquide]</p> <p>ל ס ל 3 mâcher, mâchonner</p> <p>ל ע 3 7R pétrifier</p> <p>ל ע מ 3 détruire, anéantir</p> <p>ל פ 3 7R déformer, fausser 3 faux (chanter)</p> <p>ל ק 1[i] monter 3 enlever; payer 7R éloigner 7 décéder; renoncer 5 cacher [des armes]</p> <p>ל ת 2P 3 tamiser; choisir</p>
<p>ס ה -</p> <p>ה ד 35 témoigner, attester</p> <p>ה ר 3F <i>somnambule</i> 5F <i>lunaire</i></p>	<p>ס ח</p> <p>ח ה 3 balayer</p> <p>ח י 135 dire, raconter</p> <p>ח נ 1n5n 2nP arracher</p> <p>- - - 3 7P formuler, rédiger</p>	<p>ס מ</p> <p>מ ה 3 éblouir, aveugler</p> <p>מ ו 2C aveugle</p>

ס י מ	3 7R terminer, finir	ס ט	- - -	37 douter		
ס מ מ	3 7R intoxiquer 3 droguer	ס י ע	3 7R aider 3 soutenir	- - -	3 lier, raccorder	
ס מ י	7C aveugle	ס ע ס ע	3 7R transporter [par jeu, par plaisir]	ס פ ר	13 2P compter 3 7P raconter; parler	
ס מ -		ס ע נ	1nn 5nF partir 5n transporter 1nn5n 2nR arracher	- - -	3J 7JFR les cheveux - - -	3 saphirs (enchâsser)
ס מ א	27C aveugle 3 éblouir	ס ע -		ס פ ר ד	3F 7C séfaraade	
ס מ כ	1 127R appuyer 15 2P accoler; [grammaire] 1R approcher 12R fier 15 autoriser 1K 2KP rabbin 3 réconforter, soutenir 2C 5F dense, épais	ס ע ד	13 2P soutenir, aider 1G 5D un repas	ס פ ר ר	3 numéroté	
ס מ ל	3 symboliser 7R par symbole (exprimer) 5 marquer, coter	ס ע פ	3 ébrancher; brancher 3 7R ramifier, diviser 5SF des branches	ס פ ר ת	3F littéraire	
ס מ נ	2BP 3B d'un signe 7R dessiner, esquisser	ס ע ר	1E orageux 2E ému 1E 7R 5 agiter 7 aller à l'assaut 3 disperser	ס פ ת	1 découper, trancher	
ס מ ס מ	3F 7[i] fondre 3 7R dissoudre; amollir	ס ע ר ב	3 7R arabiser	ס ק		
ס מ ק	175[i] 35F rougir	ס פ		{ נ ס ק }	1n[i] monter; décoller 2nE 5n allumer 5n déduire, conclure	
ס מ ר	17R 3 dresser, raidir 35 clouer 7R effrayer	ס פ ה	12 1F périr 1 anéantir 12 disparaître	{ ס ו ק }	2E allumer	
- - - מ	3 clouer, clouter	- - -	15 joindre, ajouter	נ ס ק	5 diésér [musique]	
ס מ ר ר	3 river, riveter	ס פ ו	1 5F périr 5 anéantir 1 disparaître	ס ק -		
- - - -	3 dresser, raidir 3F frissonner	ס פ י פ	3F 7M de l'escrime 7R escrimer	ס ק ב	3 blesser [frottement]	
ס נ		- - -	3 anéantir, exterminer 7 disparaître	ס ק ד	2P tourmenter	
נ ס י נ	3 expérimenter	ס פ פ	7g visiter, fréquenter	ס ק ל	13 2P lapider 3 épierrer	
ס נ נ	35[t] 7P filtrer 7R infiltrer; [milit.]	ס פ ס פ	3 arracher	ס ק ס	3F 7C noueux	
ס נ ס נ	3 zézayer	{ י ס פ }	1 ajouter; continuer à	ס ק פ	3 contourner 7G à partie	
ס נ -		{ ו ס פ }	27R 5 ajouter	ס ק ר	13 2P regarder 3 ciller 13 décrire	
ס נ ג ר	3 plaider pour	{ י ס פ }	3F une réévaluation	- - -	13Q 2QP en rouge	
ס נ ד ל	3 chausser; ferrer	{ ו ס פ }	2R ajouter	- - -	2 tressaillir, reculer	
ס נ ד ל ר	3R cordonnier	ס פ -		ס ק ר נ	3[t] intriguer 7C curieux	
ס נ ק ד	3E parrain 3 parrainer	ס פ ג	1 27P absorber [liquid.] 7[i] 5F [sf] pénétrer 35 7R essuyer, sécher	ס ר		
ס נ ט	13 railler, ricaner	ס פ ד	1E deuil 2P pleurer 5F l'éloge funèbre de	ס ו ר	3 entasser, empiler	
ס נ כ ר נ	3 synchroniser	ס פ ח	13 27P /ad/joindre, annexer 3 coopter	ס ו ר	1R 5 détourner 2 cesser 5 enlever 3 embrouiller	
ס נ פ	1 adjoindre, annexer 3 7P/R affilier	- - -	27BE 3B de darte	ס י ר	3 parcourir, explorer	
ס נ ק	13[t] pousser, refouler 1 claquer (des doigts)	ס פ נ	1 2P couvrir; enfermer 5F dock (entrer au)	ס ר ר	1E rebelle, indocile	
ס נ ק פ	3F une syncope [mus.]	- - -	1 considérer, estimer	ס ר ס ר	3R intermédiaire	
ס נ ק ר	3D un coup de poing	ס פ ס פ	3 spéculer, trafiquer	{ י ס ר }	15 punir, châtier	
ס נ ר	3TF 7T un tablier	ס פ ק	13[t] battre, frapper	{ ו ס ר }	2P punir 2R corriger	
ס נ ו ר	3 7P éblouir, aveugler	- - -	35 procurer, fournir 5F possible	{ י ס ר }	3 punir, châtier 3 7R tourmenter	
ס נ ת ז	3 synthétiser [chimie]	ס פ ס ר	3 spéculer, trafiquer	{ ו ס ר }	7R tourmenter	
ס ס -		ס פ ק	13[t] battre, frapper	נ ס ר	13 27P scier 7E criard	
ס ס ג נ	3 barioler, colorer	- - -	35 procurer, fournir 5F possible 3 7R contenter 15 suffire 5 réussir	ס ר -		
				ס ר ב	3 refuser 7 persister	
				ס ר ב ל	3 7R emmitoufler; alourdir	

ס ר ג 135 2P tresser, tricoter 3 alterner 7R entrelacer	נ ו ע 17R 2P 5 agiter, remuer 1 errer 5F démarrer; agir	ע א -
ס ר ג ל 3W des traits	- - - 1 expectorer	ע ג ב 1E amoureux 1 raffoler 3 aimer à la passion
ס ר ד 1 tresser, lacer	נ י ע 3T 7C en mouvement	- - - 1FP 3F de l'orgue
- - - 5L en reste	נ ע נ ע 3 7R agiter, balancer	ע ג ל 135 275R arrondir
ס ר ה ב 3 insister; refuser 7R entêter, obstiner	ע ב	ע ג מ 12E 35 7R attrister, affliger 12E 5C triste
ס ר ח 15 5F puer 1 pécher; trahir 2R putréfier	ע ב ה 127R 35 épaissir 3 7R condenser	ע ג נ 1[i] mouiller; l'ancre (jeter) 2P 3 5F ancrer
- - - 17R étendre, étaler	ע ו ב 5Q de nuages 5 assombrir	- - - 27P 3 délaisser
- - - 1 égratigner, blesser	ע ב ב 35Q 7QR de nuages 7R épaissir	ע ג ר 1 crier, bramer
ס ר ט 13 27P égratigner	ע ב -	ע ד
- - - 5 filmer	ע ב ד 1 27P 15F travailler 2P 3 tanner 1 2P adorer 3 7P adapter	ע ד ה 17R 5 parer, orner
- - - ת 3 cinéma (adapter au)	1 servir 2P asservir 3 apprêter, façonner	- - - 1 franchir, passer
ס ר ט ט 3 dessiner, tracer	- - - ש 3 7R soumettre 3 7P hypothéquer	- - - 5 ôter, enlever, retirer
ס ר ט נ 3F 7E le cancer	ש ע ב ז 3B <i>grandes testicules</i>	ע ו ד 3 lier, cerner, enlacer
ס ר כ 1 ranger, disposer	ע ב ט 1 2P emprunter (gage) 5 prêter (sur gage)	ע ו ד 3 encourager, stimuler 7R enhardir
- - - 27[i] 5F adhérer, coller 7R traîner	- - - 3 déformer, défigurer	- - - 5 témoigner; attester; avertir 5T en garde
ס ר כ ז 3 centrifuger	ב ע ב ע 37 bouillonner 7R [sf] répandre 3 jaillir 3R débattre [dans l'eau éclaircir (la gorge)	ו ע ד 35 fixer, convoquer 27M rencontrer, réunir
ס ר ס 3 7P castrer 3 7P/R déformer 7P arracher	- - - 7R réjouir	י ע ד 1 désigner, destiner
ס ר פ ד 3Q d'orties	ע ב ר 1[t] 5F passer 1[i] [temps] 3 déformer 15 dépasser, devancer 1 2P traverser 7P 5 transférer 1F 2FP une faute 5 enlever	ו ע ד 2P 5 désigner, destiner 5 convoquer 2M rencontrer
ס ר ק 13 2P 7R peigner 1 2P fouiller 5 étriller	- - - 3 féconder; agrandir 37C enceinte 1E 7KP embolismique	י ע ד 3 7P désigner, destiner
- - - 2QP 35Q en rouge	- - - 3 7P hébraïser	ע ד -
- - - מ 3 <i>denteler</i>	- - - 7C en colère	ע ד א 5 <i>témoigner; avertir</i>
ס ת	- - - ש 3 hébraïser	ע ד כ נ 3T à jour 3 (tenir)
ס ת ו 15C automnal	ע ב ר ר 3 7P hébraïser	ע ד נ 1E fin 35 7R /r/affiner 7 délices (vivre dans)
{ ס ת } 2P exciter, séduire	ע ב ר ת 3 7P hébraïser	ע ד פ 13E en excédent 2A 5 préférer 5E plus, trop
{ נ ס ת } 5n exciter, séduire	ע ב ש 15 35F 7R moisir	ע ד ר 13 2P bêcher, sarcler
ס ת ת 3 tailler des pierres	ע ב ת 3 déformer; lier 3 7R embrouiller	- - - 2E absent 3 omettre 5 amoindrir 5F cesser
ו ס ת 3 7P régler, contrôler 3 7R régulariser	ע א	ע ד ש 3F <i>lenticulaire</i>
ס ת -	ע ג	ע ז
ס ת מ 13 2P 7R boucher 1H vaguement	ע ג ו 1 gâteau (cuire au four)	ע ז ו 1R réfugier 5T en sûreté
- - - ש 3O par une valve	- - - 15W un cercle 7 tourbillonner	ע ז ע 1ggE 7C fort, courageux 5g oser 22gR fortifier 5gR intensifier [couleur]
ס ת ר 27R 35 cacher	ע ג ע 3 fureter, fouiller	ו ע ז 2 oser
- - - 1 27P démolir 13 déranger 1 contredire		ע ז ב 13[t] 27P abandonner 1 5F quitter 1 dégager, laisser 3 épargner
ע		ע ז -
ע ו ה 27R 35 déformer, altérer 15F une faute		
ע ו ע 3 7R troubler, agiter		
ע ו ע ו 3 troubler, agiter		
{ י ע ה } 1 balayer, ramasser		
{ י ע ה } 3 balayer, ramasser		

- - - 1 aider 13 fortifier	ע ל ע ל 3 7P feuilleter	ע מ ל 17[i] peiner 3 masser 3 7R exercer
ע ז פ נ 7R insolent	- - - - 3 agiter	ע מ ל נ 3 7E amidonner
ק ז ע 13 2P bêcher, sarcler	- - - - 3QR de plumes	ע מ ס 135 27P charger 3 7P accabler
- - - 1 saisir 5 rattacher	{ ע ל י 3 7R améliorer	ע מ צ 3 7R fermer 1 (yeux)
ר ז ע 15 2P 7R aider, assister 27E recours	{ ע ל ו 5E utile 5G profit	ע מ ק 35 approfondir 1E profond 7R (enfoncez)
	נ ע ל 150 2OP/OR à clef	ע מ ר 3T en gerbes
	- - - 1 chausser [un soulier] 35 57R [qq'un]	- - - 7 maltraiter
		ע מ ש 1 charger [fardeaux]
ע ט		ע מ ת 2P 5 joindre, réunir
ע ט ה 17R 135 2P couvrir	ע ל -	- - - 3 comparer, confronter
ע י ט 1 foncer; injurier	ע ל א 5 élever	
ע י ט 1 envelopper, couvrir	ע ל ב 15 2P offenser	ע נ
	ע ל ג 27C bègue 3 bégayer	ע נ ה 1 répondre; témoigner 1R intéresser à 1 2P exaucer
	ע ל ז 17E 2C 35F joyeux	- - - 1 chanter 3 (en chœur)
	ע ל ט 135 7R obscurcir	- - - 1 3F souffrir 7R mortifier, tourmenter 2P/R humilier 7 jeûner
	ע ל מ 12E 35 cacher 27 disparaître	ע נ ו 1C 7R modeste
	ע ל ס 17R 35 réjouir 17R amuser 2C joyeux	ע נ י 25C 5F pauvre
	ע ל ע 3 avaler 3R gorger	ע י נ 1 détester 1E hostile 3 mauvais oeil (voir d')
	- - - 3QR de plumes	- - - 3 étudier 7R intéresser 3 7R équilibrer
	- - - ל 37 bégayer	ע נ נ 35Q 7QR de nuages 3g présages (consulter)
	ע ל פ 3 affaiblir 3F languir 5F 7 défaillir	- - - ש 3 secouer, agiter
	- - - 3 7R envelopper	ע נ י נ 3 7R intéresser
	ע ל צ 127R 35 réjouir 1 exulter, triompher	
	ע ל ק 1 sucer	ע נ -
	- - - 3[t] brûler 5 allumer	ע נ ב 13 2P 7R boucler, nouer 1F une boucle
		ע נ ב ל 3 tinter, sonner
	ע מ	ע נ ג 35F 3E plaisir 7 jouir
	ע מ ה 1R 5 affaiblir; assombrir	ע נ ד 135 2P attacher, fixer
	ע מ מ 1 terne, opaque 1355g 7R assombrir, ternir 7R assourdir	ע נ ע נ 3 7R agiter, balancer
	- - - ש 3 7R ennuyer 7C mélancolique	ע נ פ 3 7R ramifier 5T ses branches
	ע מ ע מ 3 7R ternir, obscurcir 3 [sf] embrouiller	ע נ ק 1E gigantesque
	ע מ נ 12E 5F agréable 7 jouir 5T en musique	- - - 1T cou (autour du) 5 accorder, attribuer
		ע נ ש 15 27P punir
	ע מ -	
	ע מ ד 1E 5T debout 17R 5F lever 5F cailler 127R 5 arrêter 1R trouver; apprêter à 1 aider; comprendre; atteindre; résister 5 fixer; poster; blâmer	ע ס
	- - - 1 évaluer, estimer	ע ס ה 3 7R press\ur/er, pétrir 3 masser [méd.]
	- - - 3T en pages	ע ס ס 1gg pétrir, press\ur/er
	- - - ש 3 baptiser	- - - 7C 5F savoureux
		ע ס -

עסק 17R 35 occuper 7 flirter 7M disputer	- - - 13 27P press\ur/er	- - - 1 mugir, rugir; braire
ע-ע	עק	ע-ר
עער 3g susciter	עקה 3 accabler, opprimer	ערא 5 <i>dénuder, découvrir</i>
עכ	עוק 5 accabler, opprimer	ערב 123[i] baisser, décliner 5 obscurcir
עופ 13[i] 5F voler 17R envoler 3F 7 voltiger	עקעק 3 jacasser	- - - 13E 3F garant 7 parier 2E garanti 1 engager
- - - 1R obscurcir	עקב 1 suivre, pister, traquer 5 calquer [dessin]	- - - 1 échanger, troquer
עיפ 1E 3 7R fatiguer	- - - 15 2P tromper, duper	- - - 12E 35F agréable
עפעפ 3 voleter	- - - 3 retenir, empêcher	- - - 3 7M mélanger 7 intervenir 7R fondre
- - - 3 ciller 7 clign\ot/er	- - - 3 cuber; élever au cube	- - - 7R Arabe
{ עפ 1E fatigué, las	עקד 135 27P lier, ligoter	- - - 5 tramer [tissage]
{ ועפ 2R fatiguer	עקל 3 saisir, confisquer	- - - מ 7NR vers l'ouest; [sf] 7R occidentaliser
עפ-	- - - 3 courber 7 serpenter	ערבב 3 7R mêler, confondre
עפל 3 fortifier 5 escalader; immigrer (clandest.)	עקמ 135 7R courber 2R 35 tordre, déformer	ערבל 3 7P malaxer 3F 7 tourbillonner 3 confondre, troubler
עפצ 3 tanner	עקפ 135 2P contourner 1 doubler [une voiture] 1 fausser 7 serpenter 5 [sf] jouer un tour à	ערג 1 5F désirer 17 languir 1 supplier, implorer
עפר 3Q 7QR de poussière 3 boue (traîner dans la)	עקצ 13[t] 2P piquer 1 [sf] (au vif), vexer	- - - 1J 2JP en parterres
עפש 2E 3/F 7R moisir	- - - 1 2P cueillir	ערגל 3 7P laminer
עצ	עקצצ 3 picoter	ערד 1 expulser, chasser
עצה 1O les yeux	עקר 13 27P 7R arracher 1 2P 5F déplacer	- - - 3 émietter, effriter
- - - 3 7R lignifier 3 bois (encadrer de)	- - - 27C 35F stérile	ערדל 3 <i>caoutchouc</i> (<i>chausser de</i>)
עוצ 1 conseiller	עקש 13 2P pervertir, tordre 7R entêter, obstiner	ערדע 3 coasser
{ יעצ 1 conseiller	עק	ערטל 3 7R déshabiller 7R dépouiller
{ ועצ 2 délibérer; consulter	ערה 2 apparaître 35 7P/R dénuder, découvrir 2P 3 répandre, verser	ערכ 13 2P ranger, disposer 2P 5 estimer, évaluer 1/A comparer
{ יעצ 3 conseiller 7 délibérer; consulter	- - - 35 7M attacher, unir 7R enraciner, intégrer	- - - ש 3 réévaluer
נעצ 15 2P 7R enfoncer 3W avec des punaises	עור 3 aveugler 7C aveugle	ערכל 7R tordre, empêtrer
עצ-	עור 127R 135 réveiller 127R dresser 5F lever 35 susciter, stimuler	ערל 15L 2LP intact 7C obtus
עצב 13 2P 7R attrister, affliger 7P 5[t] peiner	- - - 2TP à nu 5 vider	- - - 2P empoisonner
- - - 3 modeler, former	עיר 3 7R urbaniser	ערמ 1 2P 7R entasser
עצבנ 3 7R énerver, irriter	עירר 1 objecter 1F appel	- - - 1E 5 ruser 5C sagace
עצד 1 couper, trancher	- - - 5F stérile	- - - 35 7R déshabiller 3 dépouiller
עצל 27E 3F paresseux	- - - ש 3 scandaliser, choquer	ערס 3T en espaliers
עצמ 1E 12C fort 35 7R fortifier, renforcer 7R efforcer; obstiner	עירער 3 7P ébranler 3 protester 3F appel	- - - 3 mélanger; détremper 7C compact
- - - 1 2P 27R fermer 35 (les yeux)	- - - 3 gargariser	ערסל 3 7R bercer, balancer 3 7P croiser (jambes)
- - - 3 broyer 7R ossifier 3 7R matérialiser	יער 3 7P boiser, afforester	ערפ 1 2P décapiter 1 7P égorger 1 démolir 5N le dos
עצר 1 2P 27R arrêter 1 2P emprisonner 135 empêcher 2R attarder 5 constiper	נער 13 2P 7R secouer 27R 5 réveiller	- - - 1 15F ruisseler, couler
- - - 1 gouverner, régner		

- - - 1F petite monnaie	- - - ת 3 transcrire	פ ג ש 13 27M 5F rencontrer
ע ר פ ל 3 7R brouiller, voiler	ע ת ר 15 prier, supplier 1F une requête 2 exaucer	פ ד 15 2P racheter, libérer 1 2P sauver, délivrer
ע ר צ 1 craindre 15 effrayer 1 détruire 2P 5 vénérer	- - - 2E abondant 5 accumuler	- פ ד - 1 2P racheter; sauver - - - 1 blesser פ ד ר 3 7R poudrer
ע ר ק 1R 5F enfuir 1 désertier		- פ ה - 135 7C 5F bailler 5 [sf] ennuyer
- - - 3B d'artères saillantes	פ ה ה 1E désœuvré	פ ז 1gE agile; tinter 1gR hâter 2E étourdi 3 sautiller 7C danser - - - 1g briller [or] 5g dorer
ע ר ק ל 7 serpenter	פ ה ה 3 gesticuler	- פ ז - 12 loucher 5 [sf] 3F oblique, louche
ע ש	פ ה פ 3 franger	פ ז מ 13 2P 7R fredonner
ע ש ה 1 2P/R 35F faire, agir 1 produire 2 devenir 2E considérer comme	פ ה י 1E beau 1[i] embellir	פ ז מ נ 3F une chanson
- - - 3 serrer, presser	{ פ ה י 7FR beau 3[t] embellir 3 améliorer	פ ז מ ק 3T des bas à
ע ו ש 1 faire, agir, produire	פ ה י פ 7FR beau 3[t] embellir	פ ז ר 135 2P 7R disperser
ע ו ש 1R hâter, presser	פ ה י פ פ 1E beau	פ ה פ ו ה 1[i] 5F souffler 5 insuffler; disperser, éparpiller; répandre
ע ש ש 11g7R 35 affaiblir, user 11g dépérir	פ ה נ 3 tamiser, cribler 3 7P trier; épurer	פ ה ח 3Q 7QR de suie פ ה ח 5gG au piège - - - 1 déshabiller
ע ש -	פ ה נ ו פ 13 asperger 5 répandre - - - 35 7R agiter, élever	פ ה ח פ 3 haleter פ ה ח י 7C gémir פ ה ח נ 1nn5n[t] 2nP souffler 1nn2n7R 3 gonfler, enfler 3 [sf] exagérer 5n attrister; mépriser
ע ש ב 25QR d'herbe 3 désherber, sarcler	פ ה נ א נ פ 3 nasiller	- פ ה - 13 craindre 13E peur 27P 35 effrayer
ע ש נ 1[i] 27P 3[t] fumer 3 fumer, enfumer 27R 5F fumée (emplir)	פ ה נ פ נ 3 7R agiter 7R éventer	פ ה ז 1R hâter 3R glorifier 1E 7R 5F imprudent
ע ש נ נ 7 fumée (émettre de la)	פ א 5 disperser; détourner	פ ח ל צ 3 empailer
ע ש ע 3 37R amuser 3 jouer	- - - 3B de papillotes	פ ח מ 2P 3 7R carboniser 27R bronzer 35[t] noircir 3 décarburer
- - - - 3 7P hébéter 3 boucher, émousser	- פ א - 2E beau 3 parer; louer 7R vanter 7E fier	פ ח מ נ 3 7P carboniser
ע ש ק 1E affaire 7M disputer	- - - 3 olives (glaner des)	פ ח ס 13 2P 7R écraser
ע ש ק 13 2P opprimer	- - - ת 3T les décors	פ ח ר 13 7P cuire [poterie]
ע ש ר 135G 7GP la dîme	פ א ת 3B de papillotes	
ע ש ר 1275R 35 enrichir 7 richesse (étaier sa)	- פ ב - 3 fabriquer, inventer	
ע ש ת 1R 3 engraisser	פ ג 1[i] passer [temps] 1 5F cesser 127R 35 atténuer, évanouir	
- - - 7 réfléchir 7R raviser	פ ג י 3 7R détendre, apaiser	
ע ת	- פ ג - 5 bombarder [artillerie]	
ע ו ת 3 7R déformer, altérer 3 7P fausser	פ ג ל 13 27R souiller, gâter	
ע ו ת 1 reconforter	פ ג מ 1 ébrécher 15 27R détériorer, altérer	
ע ת ת 3 chronométrier	פ ג נ 5 manifester; présenter	
ע ת -	פ ג ע 1 rencontrer 1 2P vexer 15 supplier 1 2P 5F atteindre	
ע ת ד 3 7P/R destiner	פ ג ר 1237[i] crever 35 tuer 7R mort 3 exterminer	
ע ת מ 2R 5 obscurcir	- - - 3R attarder 3 /re/tarder	
ע ת מ נ 3S 7SP ottoman		
ע ת ע 3 tromper 7R moquer		
ע ת ק 12P arracher 1P 5 déplacer 2R séparer 7R 5 éloigner, retirer 2P 5 copier; traduire 3 aiguiller [un train]		
- - - 1 prospérer 1R élever		
- - - ש 3 reproduire [œuvre]		

פחת 1[i] 2P 35[t] diminuer 15 2P soustraire 13 creuser 2P abîmer	פלבל 3 7R écarquiller (yeux) פלג 1E opposer 2 différer 2P 3 7R partager 5/R écarter 5 exagérer 5R embarquer	נפנפ 3 7R agiter 7R éventer פנק 3 gâter 3 7R dorloter פנקס 3 inscrire, enregistrer
פחט פוט 1 outrager, dédaigner פוט 3F poème 7R poétiser פטט 13 bavarder, papoter פטפט 3 7C bavarder נפט 13 carder, peigner - - - 3 <i>briser, fracasser</i> - - - 3 <i>pétrole</i> (absorber dans du)	פלד 3 acier (tremper l')	פסה 1R étendre, répandre פיס 3 réconforter; apaiser 3 concilier 7R ré/ פיס 5 concilier פיס 3 tirer au sort פיס 5 tirer au sort פיס 5 extraire, retirer פסס 1 éparpiller, vanner - - - 1gg cesser פספס 3 7R effriter - - - - 3[t] flamber, roussir - - - - 3 rayer, barioler - - - - 3 manquer son but נפס 3 carder, peigner
פטמ 2P 3 7R engraisser; bourrer 3 épicer פטר 135 congédier 27G congé 27R libérer 1 exempter 2 décéder 5 conclure; terminer פטרל 3 patrouiller [milit.]	פלמ 3 humecter, mouiller - - - 3 <i>Q de plumes</i> פלמס 7 polémique, discuter פלס 2P 3 égaliser, aplanir פלספ 7 philosopher 3 argumenter [philo.] לפלפ 3 larmoyer 7R entasser	פסג 3 grimper 7R élever - - - 2P découper 3 élaguer 3R un chemin (frayer) 5 fractionner, fendre פסד 12P/R détériorer, gâter 5[t] perdre פסה 13 5F enjamber 1 la Pâque (célébrer) 3F bondir 27C boiteux פסט 3 pasteuriser פסל 13 2P sculpter - - - 1 2P disqualifier 5 dédaigner, rejeter פסע 13 marcher, franchir 5Z pas à pas פסק 12 5/F cesser 1 27P couper, trancher 7R 5 séparer 1 décider 1 verset (réciter un) 3 ponctuer; espacer פספסר 3 longe (attacher à la)
פכה 3 jaillir, couler פיק 3 7R farder פכפכ 37 ruisseler	פלצ 2E 35 effrayer, épouvanter 7 trembler פלצר 3G au lasso פלר 5 <i>fluorer</i> פלרטט 3 flirter פלט 1[i] 3[t] 5F envahir, pénétrer 3[t] percer - - - 1[t] 7R rouler 3 pétrir 7R vautrer	פסח 3 pasteuriser פסל 13 2P sculpter - - - 1 2P disqualifier 5 dédaigner, rejeter פסע 13 marcher, franchir 5Z pas à pas פסק 12 5/F cesser 1 27P couper, trancher 7R 5 séparer 1 décider 1 verset (réciter un) 3 ponctuer; espacer פספסר 3 longe (attacher à la)
פכח 3 7R dessoûler; [sf] désillusionner פכסמ 3 gâteaux secs (croquer des) פכר 13 abattre, briser	פממ 3 bâfrer	פכח 3 pasteuriser פסל 13 2P sculpter - - - 1 2P disqualifier 5 dédaigner, rejeter פסע 13 marcher, franchir 5Z pas à pas פסק 12 5/F cesser 1 27P couper, trancher 7R 5 séparer 1 décider 1 verset (réciter un) 3 ponctuer; espacer פספסר 3 longe (attacher à la)
פלה 13 2P 7R épouiller - - - 2R 5 distinguer פלל 3 prévoir; juger 37 prier 5 incriminer - - - א 3 7R obscurcir פלפל 37 discuter - - - - 3 poivrer 7C poivré נפל 1n1nn tomber; survenir, arriver 1n1nnE inférieur 2nR enfonce; amoindrir 5nF tomber; échouer 5n avorter 7 assaillir 7R prosterner	פנה 1[i] 12R 5[t] tourner 1R 2P retirer, éloigner 1R adresser 3 vider, évacuer 17R libérer 2E 7C libre פונ 1 hésiter, atermoyer נפני 3 7P/R caractériser פננ 5 étinceler, scintiller - - - א 3 moduler; modeler	פכח 3 pasteuriser פסל 13 2P sculpter - - - 1 2P disqualifier 5 dédaigner, rejeter פסע 13 marcher, franchir 5Z pas à pas פסק 12 5/F cesser 1 27P couper, trancher 7R 5 séparer 1 décider 1 verset (réciter un) 3 ponctuer; espacer פספסר 3 longe (attacher à la)
פלא 2E merveilleux 2A inaccessible 27R 5 étonner 35F un vœu 75F des prodiges - - - 2R 5 distinguer	פנא 5[t] tourner פנג 3 gâter 3 7R dorloter פנדרק 3 gâter, dorloter הפנט 3 hypnotiser פנטס 3 imaginer; improviser [musique] פנמ 7R 5 interioriser פנס 3 meurtrir	פכח 3 pasteuriser פסל 13 2P sculpter - - - 1 2P disqualifier 5 dédaigner, rejeter פסע 13 marcher, franchir 5Z pas à pas פסק 12 5/F cesser 1 27P couper, trancher 7R 5 séparer 1 décider 1 verset (réciter un) 3 ponctuer; espacer פספסר 3 longe (attacher à la)
	פנא 5[t] tourner פנג 3 gâter 3 7R dorloter פנדרק 3 gâter, dorloter הפנט 3 hypnotiser פנטס 3 imaginer; improviser [musique] פנמ 7R 5 interioriser פנס 3 meurtrir	פע 13 crier, bêler, beugler פוע 5 ranimer 5F respirer פעפע 3 bouillonner; fendre, briser 3[t] pénétrer 37R infiltrer ופע 5 /ap/paraître נפע 1n[t] souffler 5n insuffler
		פע

פ ע ט 27R amoindrir	נ פ ק 3 distribuer [milit.] 5n articuler, prononcer 5T en circulation	- - - 3 démilitariser
פ ע ל 1 2P faire 1 agir 2P 3 accomplir 5T en œuvre 7R émouvoir		פ ר ז ל 3 ferrer
- - - ש 3 remettre en action		פ ר ח 15[i] 35[t] 7C fleurir 1 croître; prospérer
- - - ת 3F fonctionner		- - - 1[i] 5F voler 127R en/ 7R voyou
פ ע מ 1[i] 5F battre 2P 35 7R exciter	פ ק ד 13 ordonner 27G un ordre 1R 2P rappeler 1 punir; visiter 15 2P nommer [à un poste] 1 27P recenser 1E priver 2E absent 2G 5T en/un dépôt	פ ר ח ח 7R voyou
פ ע נ ח 3 7P déchiffrer 3 décoder [informatiq.]	- - - ת 3 fonctionner	פ ר ט 1 2P petite monnaie (changer) 1 2P séparer 135 27P détailler
פ ע ר 15 2P 7R ouvrir grand 3R déculotter	פ ק ח 1 2R ouvrir 3 surveiller; déblayer 7 recouvrer [vue, ouïe] 7C 5F clairvoyant	- - - 1F d'un instrument à cordes 3 bramer
		פ ר כ 135 27R effriter 15 7R exténuer 35 27P réfuter
פ צ		פ ר כ ס 3 7R farder, maquiller
פ צ ה 1 2P/R ouvrir 15 dire - - - 135 délivrer, sauver	פ ק ל 3 peler, éplucher	- - - - 37R agiter, débattre
פ ו צ 12R 5 disperser 2R propager, répandre	פ ק מ 1 7P freiner, réfréner 1 2P virer de bord	פ ר מ 13 2P 7R déchirer
- - - 1 dire, parler	פ ק ס 1 teindre 3 orner - - - 1 ouvrir de force - - - 3J les filaments [agric.]	פ ר נ 5D dot, supplément
פ צ צ 33gF 7g exploser 7gR briser 7g échouer 5 bombarder	פ ק ע 17 3F éclater, crever 5 rompre 12E abolir 12 cesser 5 exproprier	פ ר נ ס 3F vivre 7 subsister 3 interpréter, expliquer
פ צ פ צ 3 7R briser 7 éclater	פ ק ר 1R affranchir, dérégler 2R prostituer 5[t] abandonner 7C hérétique 7E insolent	פ ר נ ק 3 gâter 3 7R dorloter
נ פ צ 1/R disperser 3 défaire 13 7R briser, fracasser		פ ר ס 13 2P 7R étaler 7R déployer; [milit.] - - - 15 2P trancher 17R partager 1E imminent - - - 5E des sabots
		פ ר ס מ 7C célèbre 3 7R publier, promulguer
פ צ -		פ ר ע 15 déranger 127R déchaîner 1F des émeutes 7C turbulent 3 dévoiler, découvrir
פ צ ח 1 bouche (ouvrir la) 3 7P chant (entonner un) 2P prononcer 5 proclamer		- - - 1 27P payer, acquitter 1 punir 2R venger
- - - 3 7R écraser, casser	פ ר	- - - 13 2P écheveler
פ צ ל 2P 3 fendre; diviser; égorcer, peler 275R 5 ramifier, diviser	פ ר ה 1[i] croître 1I fruits 1E enfanter 5 féconder	פ ר ע ש 3 puces (<i>infester de</i>)
פ צ מ 13 fendre, briser	פ ר ו 5 rompre [engagement]	פ ר פ 13 2P boutonner
פ צ ע 15 2P blesser 5 jaillir 13 2P 7R fendre, briser	פ ר ר 33g 77gR effriter; briser 5g rompre	פ ר צ 13 2P briser, fracturer 1 2P cambrioler 12R répandre 17 5F éclater 7F irruption 7R révolter 5 agrandir 5R dévergondar
פ צ ר 15 insister 7 céder 5 refuser 5R entêter	- - - א 3 incinérer - - - ש 3 parer, embellir	- - - 13 supplier
- - - 1 2P limer	פ ר פ ר 3/R 7RC agiter 7R dérober 3 papillonner	פ ר צ ל 3 parcelliser [terrain]
		פ ר צ מ 3 publier, promulguer
פ ק		פ ר צ פ 3F le portrait de 7F des grimaces
{ פ ו ק 1 3F trébucher 3 démolir, détruire	פ ר א 5 féconder - - - 7C sauvage	פ ר ק 13 2P décharger 1 délivrer 2R déboîter 3 7R démonter 3 briser 7R défaire
{ פ י ק 1 3F trébucher 3 démolir, détruire	פ ר ג 3Q de pavot 5R détériorer, gâter	
פ ו ק 5 atteindre; produire	פ ר ג ד 3O les rideaux	
פ ק ק 1 boucher 3 déboucher - - - 1 trembler; frissonner 7R désarticuler	פ ר ג ל 3 fouetter, flageller	
פ ק פ ק 3 hésiter 3 7P secouer	פ ר ד 135 27R séparer 5 décomposer [chimie] - - - 3R isoler	
	פ ר ד ס 3T verger (<i>parfum du</i>)	
	פ ר ח ס 3 publier, divulguer	
	פ ר ז 2P 5 exagérer	

פ ר ק ד 3 7R sur dos (coucher)	פ ת ת 1 effriter 33g morceler 5 floculer	י צ א 3 exporter
פ ר ק נ 3 7R détendre, relaxer	פ ת פ ת 3 7R effriter, émietter	נ צ א 1nR envoler
פ ר ש 13 2P /é/tendre 2R 3 disperser 7R déployer	פ ת -	צ ב
- - - 1 couper, trancher	פ ת ג מ 3F des proverbes	צ ב ה 127R 5F en/gon/fler
פ ר ש 1 2P éclaircir, révéler 3 7P expliquer	פ ת ח 1 2P 27R ouvrir 1 2P commencer 3 7R défaire; développer 7R libérer 7 recouvrir [la vue]	- - - 1 vouloir, désirer
- - - 1237R 35 séparer 3R 5 éloigner 35R embarquer 2P disperser 5T à part 5 sécréter [médecine]	- - - 3 graver; développer [un film]	נ צ ב 2nE debout 5n ériger
פ ר ש ז 3 éclaircir; expliquer	- - - 2BP d'un patah	י צ ב 3 7R fixer, stabiliser 7R lever; présenter
פ ר ת 7R étendre, élargir	- - - 3 indexer, répertorier	צ ב -
פ ש	פ ת כ 13 2P mélanger	צ ב א 12M 5 /r/assembler 1 assiéger; servir dans 5 enrôler, commander
פ ש ה 1R étendre, propager	פ ת ל 1 2P tresser, entrelacer 13 7R tordre, tortiller 27E tortueux; pervers 2 lutter 7R débattre	צ ב ט 135G doigts (avec les) 135 2P pincer 7R serrer, contracter
פ ו ש 1[i] grossir 1R étendre 2R disperser	פ ת ע 27E 5 surprendre	צ ב ע 13 27P 7R p/t/eindre
- - - 1R 5F reposer	פ ת ק 13 2P déboucher	- - - 1G doigts (avec les) 5 (lever le) 5 voter
פ ש פ ש 3 fouiller, scruter	- - - 3T sur fiches	- - - 3U les doigts
נ פ ש 12n7R 5F reposer 3 /r/animer 7 respirer	פ ת ר 1 2P interpréter; résoudre; [math.]	צ ב ע נ 3 pigmenter
פ ש -	- - - 3 7R boutonner 7R renfermer	ב צ ב צ 37[i] filtrer, poindre, percer 37[i] fleurir
פ ש ה 13 2R fendre 7 éclater	צ	צ ב ר 135 2P 7R amasser
פ ש ט 1 2P ôter 3 simplifier 135 2P 17R /é/tendre 17R répandre 1 envahir; redresser 35 7R déshabiller 7R dilater 7C lisse 5 écorcher 5F abstrait	צ ו ה 3 ordonner 7G ordres 3 léguer; nommer	צ ב ר ח 3F 7C de mauvaise humeur
פ ש ל 15 accrocher 2P 7R 5 rabattre, retrousser	צ ו צ 375 gazouiller	צ ב ת 1 arracher 2P 3 serrer 1 (avec une tenaille)
פ ש ע 1 marcher, fouler	צ י צ 3 7C gazouiller	- - - 3 labourer transversal.
פ ש ע 1 pécher 1E négligent 2FR coupable 5S au crime 5 accuser	צ י צ 3Q 7QP de franges	צ ג
פ ש פ פ 3[t] 7R frotter; dégourdir, dégrasser 3 lisser, polir 7R user	צ י צ 1[i] 5F fleurir	צ ו ג 1E debout
פ ש ק 1 2R ouvrir (large) 2R 35 écarquiller 7R déployer, épanouir	צ י צ 7C fleurir	י צ ג 3 représenter 7R montrer, présenter
פ ש ר 125 5F fondre [neige] 1E 27C 5F tiède 13 2P expliquer 3 concilier 7 transiger	צ י צ 5 regarder; apparaître	נ צ ג 2nE debout 5n placer; exposer; /re/présenter
- - - 3F 7C possible	נ צ ה 1nR envoler	צ ד
פ ת	- - - 1n2nE dévaster	צ ד ה 1 conspirer, attenter à 1E désert
פ ת ה 1E naïf, imprudent 2LR 35 séduire 35 7LR persuader	- - - 2n7M quereller, battre 5n attaquer, exciter	- - - 1E désert 27E 5 ravager, désoler
- - - 15 ouvrir, élargir	- - - 3Q de plumes	צ ו ד 135 2P capturer
	נ צ צ 13g7g5g 5F briller, étinceler 7gR allumer	צ י ד 3 7R munir, pourvoir
	- - - 1lg5g bourgeonner	צ ד ד 35 27R détourner 3G parti pour
	נ צ נ צ 37 étinceler 3 surgir	צ ד -
	צ א	צ ד א 5F combat de gladiat.
	צ א ה 3 salir, souiller	צ ד ע 5 saluer militairement
	ו צ א 1 partir, quitter 1 5F sortir 5 produire dépenser; publier; extraire [une racine] 1E transitif [verbe]	צ ד ק 1E juste 1E 5D raison 1 gagner un procès 2P 3 acquitter 2P 35 7R justifier
		צ ה -

צהב 1 briller, resplendir 275C 5Q jaune 5 dorer	צלב 1 2P crucifier 375F le signe de croix 7R 5 croiser; métisser	צננ 1gE 7F froid 12755gR 355g refroidir
- - 15 réprimander 1 haïr	צלהב 3 7P éclairer 7 briller	צונ 2R refroidir
צהל 1 hennir 5F rayonner 12 5F exulter 2R 35 réjouir 7 jubiler	צלח 125 5F réussir	נצנ 3F <i>bourgeonner</i>
צהר 1 5F briller 35 éclairer 3T au soleil [agricult.] 7R éclaircir 5 déclarer 5 pressurer [olives]; culminer [astronom.]	- - - 1 traverser	צו-ו
	צלמ 3 7FR photographier	צנזר 3 censurer
	צלע 27C boiteux 15 5F boit/vill/er, clocher	צנה 1 27LR 5L tomber 1P 5 parachuter
	- - - 35 lignes (limiter par)	צנמ 1 17R dessécher 175R rétrécir 5R durcir
	צלפ 1 2P canarder 2P 7R 5 flageller 3 asperger	צנע 35 7R cacher 3F 7R 5E modeste
	לצלצ 3 plaisanter	צנפ 1[t] 2P 7R /en/rouler 5 entourer 3 éloigner 7R recroqueviller
	צלק 7R cicatrifier 3Q de cicatrices 13 balafrer	- - - 15 hennir
		- - - מ 3F <i>enturbanné</i>
צח		נצנצ 37 étinceler 3 surgir
צוה 175 crier 5R écrier 37S des cris	צמ	צנר 3 drainer, canaliser
צחה 1ggE pur	צומ 1 jeûner	צנרר 3F cathétérisme [méd.]
- - - 5/R dessécher	צממ 3 réduire	צנתר 3F intubation [médecin.] 3 tube (vider) [pâtisserie.]
צוהה 3S de petits cris	צמצמ 3 7R restreindre; rétrécir, contracter 3 7P simplifier [math.]	
צחצח 3 7P/R polir 7 briller		צע
{ נצה 13 2nP vaincre, battre 3 diriger; exalter 37 discuter, débattre		צעה 1 marcher, avancer 3 transporter, déporter
{ צוה 2P vaincre, battre		צעצע 3[t] embellir 7R parer
נצה 5 perpétuer		{ יצע 1T une étoffe
		{ נצע 5nT une étoffe 5n étaler; proposer
צח-	צמא 1E 5D soif	צעד 12 5F marcher 3 aller et venir 5F progresser
צחנ 1 3F puer 5 empester 7R empuantir	צמג 3F caoutchouté 7C adhésif 2C 5F gluant	צענ 1R 2P déplacer 1 errer
צחק 1 5F rire 3R 5 amuser 13R moquer 7 sourire	צמד 135 2P rattacher 2P 3 7R accoupler 5 embrayer	צעפ 135 2P 7R voiler
צחקק 3 7C rire (pouffer de)	צמה 123[i] 35F 7C pousser 1 surgir, éclore	צעק 1 crier; réprimander; implorer 1R plaindre 237S des cris 23R écrier 2P 5 alerter
צחר 1E blanc 35F blanchir 75 blancheur (éclater)	צמל 1[i] 5[t] mûrir	צער 1E petit 5[t/i] rajeunir 1 peu nombreux 25[i] 5[t] diminuer
	צמנט 3 cimenter	- - - 3 attrister 7E fâcher
	מצמצ 37 ciller, clig\not/er	
	- - - 3 sucer 7R lécher	צפ
	צמק 1275R 3 dessécher, ratatiner, contracter	צפה 1 2P regarder, observer 1 prévoir 5 montrer 3[i] attendre; espérer
	צמר 2 5F frémir	- - - 13 couvrir, revêtir
	- - - 23R élever, dresser	צופ 1 flotter 5 inonder
	- - - 7QR <i>de laine</i>	ציפ 3 ourdir [tissage]
	צמרמר 1 frissonner	
	צמרר 3F 7 frissonner	
	צמת 15 2P anéantir 3 consumer, tourmenter	
	- - - 1 12R contracter 3 serrer; mariner	
	- - - 13 2P à perpétuité (assujettir) 5 (vendre)	
		צו
	צינ 3 7R signaler 3 noter; caractériser	

צפפ 133g 2P 7gR serrer; presser 5C dense 35 entasser, resserrer	נצר 11n35n 2P préserver 11nT 2TP en position de sécurité [milit.]	קב
צפצפ 3 siffler; gazouiller	- - - 3S 7SR christianisme	קבה 3R béquilles (appuyer)
- - - 3P entasser, serrer 3 surgir 7E gêner	- צר	קבב 1gg3 maudire, exécrer
- - - 7P épuré	צרב 135[t] 27P brûler, roussir 15 corroder	- - - 3 couvrir, abriter
צפי 3 troubler 3F perplexe	צרד 275R 35EF enrouer 15H une voix enrouée	- - - נ 3 perforer
- צפ	צרה 15 7C crier, hurler	יקב 1U un pressoir à vin
צפד 127R 135 dessécher, contracter, ratatiner	- - - 5 roquer [échecs]	נקב 1n3 2n7E trouser
צפנ 15 2R/P cacher 1R embusquer	צרכ 127E besoin 27E 5 obliger 1 consommer	- - - 11n5n 2nP désigner
- - - 3 chiffrer	צרמ 13 blesser, écorcher 5H voix discordante	- - - 1n maudire
- - - 5NR vers le nord	צרנ 5 <i>formaliser</i>	- - - 3T au féminin [gram.]
צפר 15 siffler 1 hurler [sirène]; klaxonner	צרע 13B lèpre 7E lépreux	- קב
- - - 1 tôt (se lever, partir)	צרפ 13 27P affiner, épurer	קבל 1R plaindre
צפרנ 3 <i>F onglé</i>	- - - 3 7R joindre; ajouter	- - - 3 7P recevoir 3 7P 5F accepter 3 <i>F kabbaliste</i> 5T en parallèle
צצפת 3 guetter, observer	- - - ש 3 recombinaison	- - - ת 3T en parallèle
צק	צת	קבס 35D la nausée
צוק 1[t] verser, répandre	צות 17M joindre 3 grouper	קבע 1 2P fixer; désigner 3 insérer 7R 5 fixer solidement, enraciner
- - - 5 tourmenter; harceler	צות 15 allumer, incendier	- - - 1 dépouiller
צקצק 3 crépiter	{ צות 35[i] écouter 3T sur écoutes	קבצ 13 2P 7R am/ent/asser 13 27M /r/assembler 3 plisser 7E en conjonction [astron.]
{ צק 15[t] verser 5 placer 15[t] couler; fondre	{ צית 3 obéir 7FR obéissant	קבצנ 3 mendier
{ צק 2P verser	צתת 3 allumer	בקבק 3 glouglouter
{ צק 1nn5n[t] verser 5n placer 1nn5n[t] couler; fondre	{ צת 1[i] brûler	קבר 135 2P enterrer
{ צוק 2P verser	{ צת 2nR 5n allumer	קד
צר	ק	קדה 1R incliner
צור 1 2P assiéger	קהה 17R 3E 5 émousser 2E abîmer 7C odieux à	קוד 3 coder, chiffrer
- - - 1 serrer, emballer	קוה 1[i] attendre 13[i] 5F espérer	קוד 3 coder; [informatique]
- - - 1 détester 1E hostile	- - - 15 27M /r/assembler	קוד 1ggR incliner, courber
{ צור 1 figurer, dessiner	קיק 3H coucou [oiseau]	- - - 1 2P forer 3 aléser
{ ציר 3 7R dessiner 3 décrire 7R déguiser	קוק 3 hachurer	- - - נ 3 pointiller
צור 11g 2P emballer 2R cailler 2P 3 ficeler	{ קיק 1 sucer 1R imprégner 5 allaiter; nourrir	- - - ש 3 <i>Q d'amandes</i>
- - - 1g5g harceler 1g détester 1gE hostile; à l'étroit; angoissé 5gE dans la détresse 7R 5g rétrécir	{ ניק 5 allaiter; nourrir	קדקד 3 caqueter
צורר 7 grésiller 3 [grillon]	נקה 2nE pur 2nR purifier 2nE dépouiller 3 7R nettoyer; disculper	{ קד 1[i] brûler
{ צור 1 créer, produire	נקק 3 <i>crevasser, raviner</i>	{ וקד 157[i] brûler 27R 5 allumer, enflammer
{ וצור 2P créer 2R 5 produire	קא	{ יקד 3 enflammer
{ צור 3 7P produire	קאה 1 vomir	נקד 135 27E ponctuer
{ וצור 2 <i>former, constituer</i>	קוא 5 <i>rassembler</i>	- - - 1[t] percer, poindre
	קיא 15 vomir	- - - 1 élever [du bétail]
	קאקא 3H coucou [oiseau]	- קד
		קדח 125B de fièvre 5F (la) 157[i] 2P 5[t] brûler 1 allumer 5 abîmer
		- - - 13 2P forer, percer

- - - א 3B d'un revolver	ק ט ר 17[i] 3[t] fumer 2P 5[t] brûler [religion] 3[t] encens (brûler de l') 7 (respirer l')	{ ק ו מ 1 R lever 5 ériger, établir 3 restaurer 1 exister; résister 5 créer 1R 5 produire 17R 35 soulever; [sf]
ק ד מ 1 précéder 3 recevoir; devancer 5 anticiper 3F 7 avancer 7 progresser 3R hâter	- - - 1 lier, fermer	{ ק י מ 3 7R réaliser 7E lieu; authentifier 7 exister 3 maintenir en vie; expliquer; confirmer
- - - א 3 préluder [musique]	- - - 3 râler, rouspéter	נ ק מ 1 1n5n 2n37R venger 2nP punir
ק ד ר 12375R 5 obscurcir 1R 5 attrister	ק ט ר ב 3W par une clavette	
- - - 1 découper, creuser	ק ט ר ג 3 7P accuser	
ק ד ש 12P 35 7R consacrer 12P 7R sanctifier 1P interdit 2P 5 dédier 3H le Qidouch [religi.]	ק ל	
	ק ל ה 1 2P torréfier, griller 1[t] brûler	ק מ -
ק ה -	- - - 1R 2P 5 avilir	ק מ ז 2R rétrécir, contracter
ק ה ל 135 27M rassembler	ק ל ל 1ggE léger 5g alléger 1ggE rapide, agile 1ggR avilir 2gE facile 1ggE 5g mépriser 5g soulager; dédaigner	ק מ ח 35 7E enfariner
ק ה ק 3 coasser	- - - 3 7E maudire	ק מ ט 1 écraser, broyer 135 27R pli\ss/er
ק ז	- - - ש 3 7P pondérer 3 7R équilibrer, compenser	ק מ ל 125R faner, dessécher 2 5F dépérir
ק ז ז 3 7P/R compenser 7E quitte	ק ל ק ל 3 7R abîmer 7R gâter	ק מ ס 3 gommer
ק ז נ 3 7P drainer 5n saigner	- - - 3 lancer; aiguïser 7R ébranler, effondrer	ק מ ע 13 2P lier, attacher
ק ח	ק ל ק ל 3 7R abîmer 7R gâter	ק מ צ 135G 2GP une pincée 13 2P 7R fermer 3 épargner 7R réduire
ק ו ה 1 prendre	- - - 3 lancer; aiguïser 7R ébranler, effondrer	- - - 1B 2BP d'un qamats
ק ל ח 1n3 2P prendre 1nF perdre 2E [sf] mort 1n 2P acheter 7R embraser 7 éclater	ק ל א נ 3 accrocher	ק מ ק מ 3F pourrir 7R putréfier
ק ט	ק ל -	ק מ ר 135 2P 7R courber
ק ו ט 12E dégoûter, écœurer 3 discorde (semer la) 7M disputer	ק ל ב 1 joindre, ajouter	ק מ ש 1QR de ronces
ק י ט 3Z l'été	ק ל ד 5B les touches	ק נ
ק נ ט 1 2P prendre, saisir 3 ramasser, recueillir	ק ל ה 13 jaillir; couler à flots 27R 35 déverser 3 7R doucher	ק נ ה 1 2P 5F acquérir 1 2P acheter
- - - 1nGE de nausée	ק ל ט 1 2P recueillir; absorber 5 enregistrer 2R 5 enraciner [botan.]	ק נ י 7R bouffon
ק ט -	ק ל ט ר 3 cultiver [le sol]	ק נ י נ 3R lamenter
ק ט ב 1 anéantir, détruire	ק ל מ א 3 7R acclimater	ק נ נ 3 nicher 37F son nid 3 habiter 7R 5 établir
- - - 3 polariser	ק ל ס 37 railler 37R moquer	- - - א 3F iconique
ק ט ל 13 2P 7M tuer 1 massacrer; couper	- - - 3 7R glorifier	- - - ת 3 standardiser
ק ט ל ג 3 7P cataloguer	- - - 3 taper du pied [deuil]	ק נ -
ק ט מ 13 27P couper	ק ל ע 13 2P tresser, natter	ק נ א 37E 5F jaloux 3E zélé
- - - 1Q 2QP de cendres	- - - 13 27P lancer, tirer 2R trouver par hasard	ק נ ב 3 7P nettoyer légumes
ק ט נ 75R 5[t] rapetisser 1 ^E petit 17R amoindrir	ק ל פ 135[t] 2P 7[i] peler	ק נ ד ס 7R gamin, polisson
ק ט ע 13 27P interrompre 13 2P couper, amputer 5 jaillir	ק ל ק 3 raréfier; compliquer	ק נ ח 13 7R essuyer 3 terminer le repas
ק ט פ 13 2P cueillir 13 7P arracher 3 pétrir	- - - ל 3 lécher, laper	ק נ ט 5 irriter, fâcher, vexer
- - - 3 épicer, assaisonner	ק ל ש 135 2P 275R délayer, raréfier, diluer 13 12R atténuer	ק נ ט ר 3 7P/R vexer 3 irriter
	ק ל ש נ 3 fourcher [du foin]	ק נ ס 7P condamner, punir 1 2P [à une amende]
	ק מ	ק נ ת ר 3 7P/R vexer 3 irriter
		ק ס
		ק ס ס 13g ronger, rogner
		- - - 1C aigre

קס -	
קסד	3 casquer
קסמ	135 2E enchanter, charmer 7P ensorceler 13F de la sorcellerie
קסר	3K 7KP empereur

קע	
קעקע	3 tatouer 3 7P démolir
- - -	3 caqueter; coasser
{ קע י	1R luxer, désarticuler
{ קע ו	1R luxer 5T au pilori 5 crucifier; [sf] blâmer
נקע	1nR luxer 7R détacher 35n désarticuler

קע -	
קער	27R 3 incurver, creuser

קפ	
קפה	2R 5F figer 3 écrémer
קופ	5 à crédit (vendre)
שקפפ	3F transparent
נקפ	13 7M heurter 5n rapprocher 3 abattre
- - -	1F le tour 5n contenir 2nP 5n entourer 5n à crédit (vendre)

קפ -	
קפא	127aR figer, coaguler 17a[i] geler 5 congeler; [sf] geler 3 enlever, écrémer
קפד	17R 3 rétrécir 2P 3 trancher 7C 5E sévère
קפי	1 sauter, bondir
קפח	13[t] frapper, battre 3 priver, frustrer; léser; vaincre 7E/R ruiner
קפל	135 2P 7R plier 3 contenir 7R replier
- - -	13[t] gratter, racler 7R écailler
קפלט	3Q d'une perruque
קפלל	3 plier, plisser
קפצ	123 35F sauter, bondir 1F un saut 7 sautiller 5F sursauter
- - -	1 127R 2E fermer
- - -	1 trancher, hacher
קפצצ	3 sautiller
קפש	1 saisir 1R emparer de

קצ	
-----------	--

קצה	13 couper 1E limiter 5[t] gratter; allouer
קוצ	1 épines (semer des) 3 7P sarcler
- - -	1 écraser 127R rétrécir
קוצ	1E dégoûter 5 écœurer
- - -	15R réveiller
{ קיצ	1Z l'été
{ קיצ	1D l'été 3F estival
קיצ	3 désherber
קצצ	11g3 27P couper; hacher 27P 3 réduire 2E amputer 1 2P fixer
יקצ	1R réveiller

קצ -	
קצא	5 allouer, réserver
קצב	13 2P couper 15 2P fixer 3 rationner
- - - ת	3W un budget
קצנ	7C 5K officier, chef
קצע	13[t] gratter 1 couper 5 raboter; assigner
- - - ה	3 raboter 3F poli
- - - מ	7R spécialiser
קצפ	1E 2TP 7C 5T en colère 1R 5 irriter
- - -	5F 7 mousser
קצר	1 2P moissonner
- - -	1E court, bref 2P 35 75R raccourcir 5F un court-circuit
- - - ת	3 résumer, abréger

קק	
קוקד	3F du trait mixte

קר	
קרה	1 5F survenir 27R rencontrer [par hasard] 5 désigner
- - -	3Q d'un toit
- - -	2 5F éjaculer
קור	1 creuser 5F jaillir
קור	11gE 22gC 7G froid 35g 75R refroidir
קרקר	3 7P coasser; caqueter 3 papoter, bavarder
- - -	3 démolir 7R effondrer
{ קר י	1E cher, précieux
{ קר י	3F 7 enchérir 7C lourd 3 estimer 7R glorifier

{ וקר	5 estimer, apprécier 5C/F cher 5F rare
נקר	11n3[t] piquer; picoter 2nP 3[i] crever (les yeux) 7 discuter 3 7P purger [la viande]

קר -	
קרא	1 crier 15 2P lire 13 2P appeler, inviter 13 2R 7P nommer 1 étudier (la Bible)
- - -	15 survenir 2R trouver par hasard
קרב	1275R 35F approcher 1E proche 3F avancer 2P 5 sacrifier
קרד	3[t] gratter, étriller
- - -	7QR de tartre
קרדמ	3 tailler
קרזל	3[t] 7[i] boucler, friser
קרה	1R cheveux (arracher) 275C 35F chauve
- - -	2[i] geler 2R glacer 3Q de glace
קרטט	3J en petits morceaux
קרטמ	3 entamer, élaguer
קרטס	3[t] à la craie (frotter)
קרטע	3R agiter 7 sursauter
קרטפ	3 arracher et élever
קרמ	1275QR 35Q de croûte
קרנ	175 5F rayonner 2P diffuser 5 projeter
- - -	1S 5E/SF des cornes 17C corné
קרנס	3 marteau (enfonce)
קרנפ	3F 7R rhinocéros 7C bestial 7E subjugué [par un dictateur]
קרט	12R effondrer 3 soumettre 5 courber
- - -	13 agraffer
- - -	5[t]/R durcir
- - -	5C aigre
קרסמ	3 7P ronger, grignoter
קרע	13 27P 7R 5F déchirer 1 arracher
קרפפ	3 clôturer, palissader
קרצ	13 ciller 3 altérer
- - -	13 pincer; modeler 1 2P couper, arracher
קרצפ	3[t] 7R gratter, racler 3 étriller

קרקע 3 retenir à terre [avion]	ורה 5 monter; enseigner; décider; ordonner	- - - - 3 tamiser [agriculture]
קרקפ 3 scalper	{ ירה 1 jeter, lancer; tirer	רבנ 3K rabbin
קרקש 37 cliqueter, tinter	{ ורה 2P 5 tirer 2P [sf] tuer	רבע 3 quadrupler 3T au carré 3F 7C carré 3F 7FR quatre fois
קרש 1275R 5 figer	{ ירה 3 jeter, lancer; tirer	- - - 1R 2P 5 accoupler 15 féconder, fertiliser
קש	אורר 3 7R aérer 3 ventiler	רבצ 1R 5F coucher 2R (devoir) 7R enfoncer 27P 35 asperger 5 propager; rosser
קשה 1E 25C dur 1E difficile 1[i] 35[t] 75R durcir 37E 5F des difficultés 7R obstiner 5 objecter	ניר 1 2P labourer	רבק 7R 35 engraisser
קוש 1D un piège	כנרר 3 violon (gratter du)	ברבר 3 bavarder, papoter
קיש 5 comparer	- - - ש 3g mendier, quêter	תרבש 3F enturbanné
קשש 1g3g ramasser 1g 1g7gM /r/assembler	רא	תרבת 3 civiliser, cultiver; apprivoiser, domesti.
- - - 15[i] 5F vieillir	ראה 13 2A 7FR/M 5F voir 1E témoin 1 penser; choisir; jouir de 2 sembler 2E 7DR l'air	רג
קשקש 3Q d'écaillés	ראו 7R exhiber 7FR voir	רגג 1 languir
קשקש 37 cliqueter, résonner 3 papoter 7M disputer	{ ירא 1 craindre; vénérer	- - - ש 3 appâter
- - - 3 bêcher, biner	{ ורא 2E craint 2A redouter	- רג
{ יקש 1N un piège; des mines	{ ירא 3 intimider 7E peur	רגב 3X des mottes
{ וקש 2P piéger, miner	ורא 2 enseigner	רגז 1E 27R 5 irriter, fâcher 1 35F trembler
{ יקש 2P piéger, miner	- רא	רגל 13 calomnier, diffamer 3 espionner
נקש 1n35n 7M heurter 5n comparer	ראמ 1E haut, élevé	- - - 2E 75R 5 habituer 3 guider, diriger
- - - 1n3 2nP piéger 7 comploter, intriguer	ראינ 3 7P interviewer	- - - ת 3 habituer à marcher 3/R exercer, entraîner
- קש	רב	רגמ 13 2P lapider; pilonner [milit.]
קשא 5[t] durcir	רבה 17R 35 multiplier 1[i] 35[t] augmenter 3 inclure; élever [des petits] 5 élargir 7R ajouter 7C au pluriel	- - - ת 3 7P traduire 3 expliquer, interpréter
קשב 15[i] 2P 3F écouter	ריב 157M quereller	מרגמנ 7C pourpre
קשה 1E 2C dur 17R 35 endurcir	רבב 1ggE nombreux 35 multiplier [myriades]	רגנ 123 récriminer 17R plaindre
קשט 13 2P 7R orner, parer	- - - 1gg tirer [des flèches]	- - - א 3 7R organiser
- - - 13 lancer, tirer 1[i] voler 1R élaner	- - - 35F pleuvoir	- - - ב 7R embourgeoiser
- - - 3 7R vérifier	- - - 3 7P graisse (tacher de)	- - - ש 3 réorganiser
קשקש 3F bruit 3 cliqueter 7Z avec fracas	- - - ש 3 7R allonger 3 7P insérer mal à propos	רגע 1E calme 5E le repos 27R 35 calmer, apaiser
- - - 3 humecter, mouiller	רברב 3 honorer 7R vanter	- - - 1 5R agiter 1 ébranler 12R rétrécir
קשר 135 2P 7R lier 17 conspirer 7 contacter	- רב	רגש 2P 3 7R émouvoir 5 apercevoir 5/R sentir
- - - ת 3 communiquer	רבג 1 entasser, amonceler	- - - 1R 35 agiter, ébranler 1F bruit 7R précipiter
קשת 135 275R arquer	רבד 1 étendre 27R déposer 3 tapisser 5 stratifier 3J en couches	רד
קת	- - - 1T 2TP collier (autour du cou) 2P 5 orner	רדה 1 dominer 13 2P punir 35 soumettre, vaincre
תקתק 3F tic-tac 3 [sf] taper à la machine	שרבט 3 7R allonger, étirer 3B à coups de bâton	- - - 1 2P retirer, extraire
ר	- - - - 3 gribouiller	
רהה 1E peur 1 hésiter 2E intimider, apeurer	רבכ 135 épaissir (un plat)	
רוה 17R 23P 35 abreuver	ארבל 3 tamiser, cribler	
ריר 1 5F dégoutter, baver	- - - כ 3 7R envelopper	

רוד	1[i] descendre	רחב	1275R 5 élargir 5T au large, à l'aise	כרכמ	3Q 7C jaune orangé 3Q de safran
ריד	1 crier 1R plaindre	רחמ	1 aimer 37R apitoyer	רכנ	12R 35 incliner
רדד	1g piétiner, écraser 27R 355g aplatis	רחנ	3 7R spiritualiser	רכס	13 2P 7R boutonner; agrafer 7R relier
רדרד	3 trembler, frissonner	רחפ	15 2C 5F trembler, frémir 137 5F planer	- - -	3 5F piétiner, fouler
רדו	5C/F rose	רחפפ	3 trembloter	- - -	2E perdre
{ורד}	1[i] 5F descendre, baisser 1 émigrer	רחצ	135 2P 17R laver	רכסנ	3O à glissière
{רדו}	7P descendre, baisser	רחק	175R 2E 35 éloigner 1E loin 35 7R écarter	כרכר	3[i] danser 7 sautiller
	רד -	רחש	13[t] murmurer 1 éprouver 5 exprimer	רכש	1 2P 5F acquérir
רדמ	1 dormir 2R 5 en/ 3F somnolent 5 anesthésier [médecin.]	- - -	135 grouiller 125R 5 agiter 7 survenir		רל
ברדס	3 encapuchonner				שרול 3 manche (replier sa)
רדפ	135 2P poursuivre 1 2P persécuter 7R disperser				רמ
	רה -	רטה	1 précipiter 1F tomber	רמה	1 jeter, lancer
רהב	1E peur 1 craindre 2P 5 étonner; éblouir	- - -	1 tordre [un linge] 5 panseur 5T un emplâtre	- - -	3 tromper 7R perfide
- - -	1 arrogant 1 oser 2R 5 enhardir 7R vanter	רטט	135 27C 5F trembler	רומ	127R 35 élever 3 [sf] [enfants] 2R éloigner 3 édifier 3 7P exalter 5 re/sou/en/pré/lever
רהט	1 5F courir 7C aisé 7R 5 accélérer	- - - מ	3 7P chiffonner, user	רממ	1gg 5F pulluler
- - -	3 meubler 5T les chevrons [du toit]	- - - ש	3 7P/R dessiner, tracer	רמרמ	3[i] rouler [tonnerre]
רהנ	5 engager en garantie	{רטו}	1[i] dévier 1R écarter		רמ -
רהרהר	3 réfléchir, dénigrer 7 venir à l'esprit	{רטו}	3 intercepter	רמז	13F signe 135F allusion 27 (saisir) 135 27P suggérer
	רז			- - - כ	3D un coup de poing
רזה	125 5F maigrir 1 affaiblir, réduire	רטב	125E 275R 135[t] mouiller 5[i] fleurir	רמזר	3B feux de circulation
	רז -	רטנ	135 7C grogner	ארמל	7C veuf
רזא	5 maigrir	רטננ	1 grogner, ronchonner	- - - נ	3 normaliser
ברזג	3 7R marier	כרטס	3T en fiches	- - - ת	3X des cosses 7XR (en
רזח	1 bâfrer 5 banqueter	רטפש	3F grossir	הרמנ	3 harmoniser [musique] 7C harmonieux
ברזל	3 ferrer	רטש	13 7P écraser, broyer, briser 7R débattre	רמס	1 2P piétiner 3 écraser
רזמ	1 ciller, cligner [oeil]	- - -	3 retoucher [photo]	רמצ	1 cendre (rôtir dans la)
	רח			מרמר	3 irriter 7R plaindre
רוה	12P 5 soulager 35T à l'aise 1P 7R répandre 35 7R élargir 5 gagner	רככ	1gg75R 35g amollir, adoucir 1ggE 5C mou	רמש	1 15F pulluler
{רוח}	3 7P vent (secouer au) 3 7R désintégrer [géol.]	כרככ	3 7R amollir, attendrir		רנ
{רוח}	3 7P/R aérer 3 7R désintégrer [géol.]			רנה	1 retentir, résonner
ריח	5 /pres/sentir; flairer; embaumer; inspirer	רכב	1[i] 2P 5F chevaucher 5 greffer [agriculture]; vacciner [médecine] 35 composer [chimie] 17M combiner, unir	- - - ש	3 7R cuirasser, blinder 3 assurer, garantir
רחרח	3 7R flairer 3 renifler	- - - כ	3 encadrer, enchâsser	רננ	1gg35 chanter; jubiler 3 calomnier 5 réjouir 7gS cris de joie 1gg supplier, implorer
	רח -	רכז	3 7R concentrer 7R [sf] 3 7R condenser	רנרנ	3 chantonner
		- - - מ	3 centraliser; centrer		רנ -
		רכל	1 potiner 35 médire		ברנש 3F individu [péjoratif]
		- - -	1F du colportage		רס
		רכלל	3 cancans (colporter)		

ר י ס 3Q de cils	ר פ ה 127R 3 affaiblir; relâcher 5 lâcher	ר צ ד 2C 37[i] 5F danser 3E à l'affût de
ר ס ס 1g35 7P asperger 3 7R concasser, broyer 7gR éparpiller	1E 2C spirant [gramm.] 3 détremper [l'acier]	ר צ ה 1 2P assassiner 7R suicider 3 massacrer
- - - 3g 7gR russifier	- - - 13[t] 2P 7R guérir	ר צ מ 1 2P écraser, aplatis
ר ס -	ר פ פ 1E faible 13g vaciller 3E mou; fluide 3g 7gR affaiblir 5ZF rapidement	ר צ נ 75C 5F sérieux, grave
כ ר ס מ 3 ronger; fraiser	ר פ ר פ 3 planer; ciller 7R ébranler; éparpiller	ר צ ע 1 2P perforer, percer 13 7P fouetter 3J en lanières 5W des raies
ר ס נ 35 freiner 3 7R retenir		ר צ פ 13 27P paver, daller 7M 5F succéder
ר ס ק 1 7R briser 1 effriter 3 7R écraser 3 broyer	ר פ -	- - - 1 2P écraser, broyer
- - - ב 3 tanner	ר פ א 13[t] 2P 7[i] guérir 3 réparer, restaurer 7G un traitement	ר ק
ר ע	- - - 3 affaiblir	ר ו ק 3F vide, désolé
ר ע ה 1 15F paître, brouter 1 conduire, gouverner	ר פ ד 13 2P 7R étendre, étaler 3 7P tapisser	{ ר י ק 2P/R 5 vider
- - - 137M 1R lier d'amitié	ר פ ט 3 7R user, friper	{ ר י ק 3 vider
- - - 1 briser, fracasser	ר פ ס 1 2P souiller; piétiner 2C boueux 7R rouler [dans la poussière]	ר ק ק 1 1gg3 crach\ot/er
ר ו ע 35S des cris 5F de la trompette 7 jubiler	- - - 1E faible, mou	- - - 5 broyer 5T en poudre
ר ע ע 1ggE mauvais 5g nuire 5gF du mal	ר פ ס ד 3 radeau (transporter par) 7 (voyager par)	- - - ש 3 siffloter
- - - 1gg3g 1gg2gP briser 3g 7gR ébranler	ר פ ק 27R accouder 3 7R appuyer 7 languir 3F avec coudes [chemin]	ר ק ר ק 3F 7C fin 7R diluer
- - - 3g ami (accueillir cf.) 7gM lier d'amitié	- - - מ 3S 7SR du coude	{ י ר ק 1 cracher
ר ע ר ע 3 7P ébranler, secouer	ר פ ש 1 27P souiller, polluer 7C boueux	{ ו ר ק 2P cracher
ו ר ע 5 aggraver, détériorer	ר פ ש 1 piétiner 5 abaisser	{ י ר ק 1E/C vert 1[i] verdier
י ר ע 1 trembler, craindre	- - - 1F 35Q 7QR de boue	{ י ר ק 3F/Q 7C vert 7 verdoyer
ר ע -		{ ו ר ק 5F/C vert 5[t] verdier
ר ע ב 127E 35 affamer	ר צ	ר ק -
ר ע ד 15 27C 35F trembler	ר צ ה 1 2P vouloir; agréer 1 aimer 135 2P payer 3 concilier 7R conciliant 7 consentir 5 détailler; dissenter	ר ק ב 175[i] 2C 5F pourrir
ר ע ד ד 3F vibrer; un trémolo	ר ו צ 1 5F courir 3 (ça et là) 7R démener	ר ק ב ב 3 7R putréfier
ר ע ל 27P 35 7R empoisonner	ר צ צ 1 1gg33g5g 22gR 7P briser 7gR démener 1 1gg33g opprimer	ר ק ד 1[i] 2P 3[t/i] 7C 5F danser 35 sasser 3 sauter, bondir
ר ע מ 157 tonner 5 [sf] 1 7R agiter 7P secouer	- - - ש 3 grouiller, fourmiller	ר ק ד ד 3 sautiller, gambader
- - - 17R 5 irriter, fâcher	ר צ ר צ 7R effondrer	ר ק ה 135 parfums (mélanger) 7R 5 parfumer 1F confiture 2E assaisonner 27E élaborer
- - - ת 3 exciter contre	- - - 3 courir à petits pas	ר ק ט 3S fusée, missile
ר ע י נ 3 idée (émettre une)	ר צ -	ר ק מ 15 2P broder 135 2P 7R former
ר ע נ נ 3 7R rafraîchir	ר צ א 5F une conférence	ר ק נ 33g 7gR vider
ר ע פ 1 5F ruisser, couler 2P déverser, répandre	- - - 5E de bonne volonté	ר ק ע 15 2P 7R étendre 3 plaquer 135 2P aplatis
- - - 3Q de tuiles		- - - 1 trépigner, piétiner
ר ע צ 13 2P 7R briser	ר פ	ר ש
ר ע ש 1 35F trembler 7R 35 agiter; émouvoir 27P 35 ébranler 1E secoué 1735F du bruit 35 bombardier [milit.]		ר ש ה 27P 5 autoriser 5 mandater, habilitier

ר ש ר 37 bruire, froufrouter	ש ו ה 1E 2C 5F égal 13 égaliser 35 aplanir 7F un compromis 3R imaginer 3 conférer 7A 5 comparer	- - - 1 piétiner
{ ר ש י 1 hériter 1R emparer	ש ש ה 3 sextupler 3J en six parts	ש א ר 127 rester 35L de reste
{ ר ש י 3R emparer	ש י ש 1R 5 réjouir	ש א ר 3F lever [la pâte]
{ ר ש ו 1 hériter 1R emparer 5 léguer; déposséder	ש י ש 3 marbrer	ש ב
ו ר ש 2R 5 appauvrir	ש א ש 3 crépiter	ש ב ה 13F 2FP prisonnier
ר ש -	י ש ש 3[t] 7[i] vieillir	ש ו ב 1 35F revenir 1R repentir 5 rendre; répondre; annuler
ר ש א 5 <i>mandater, autoriser</i>	נ ש ה 1 1nE créancier 5n paiement (exiger un)	- - - 3 3R détourner 7E turbulent
ר ש ל 1E faible 2R 3 affaiblir 7R négligent	- - - 1 1n 2nP 35nF oublier	ש י ב 15E cheveux blancs 5F blanchir [cheveux]
ר ש מ 13 2P noter; dessiner 7P 5 impressionner	- - - 1nR déplacer	ש ב ב 3 détourner, éloigner
- - - ת 3 tracer, esquisser	- - - 3 féminiser	- - - 3 raboter; dompter
ר ש ע 135F le/du mal 7R (habituer au) 1KP 7R 5K coupable	נ ו ש 1E gravement malade	{ ו ש ב 1E assis 1 siéger 1R 5F asseoir 1 2P habiter 1R trouver 5 installer; nommer
ר ש פ 1[i] 3[t] brûler, flamber 7R 5 allumer 17 5F étinceler 2R 3 enflammer	ש א	י ש ב 3 peupler 7R asseoir 3 régler [un conflit] 7R installer; calmer
ש ר ש ר 3 7R enchaîner, lier 3F un cordon [milit.]	ש א ה 1E 2C désert, désolé 7E stupéfait 5 dévaster	נ ש ב 1n37[i] 5nF souffler 7R vent (agiter au); éventer 5n chasser
ר ש ת 3Q d'un filet 5T (ballon dans le) 3 grillager; quadriller 7M entrelacer	- - - 1E tumultueux 2E en fureur 2R agiter	ש ב -
ר ת	ש ו א 5 <i>comparer</i>	ש ב ה 1275R 35 améliorer 3 7P/R glorifier, louer
ר ת ה 3E indulgent 3 un bon oeil (voir); compatir	נ ש א 1n1nn3 2n7R /é/lever 2nP porter 35n trans/ 1n1nn /em/sup/rap/ 1n1nn 2nP épouser 5n marier 1n1nn compter; pardonner 7R glorifier 1n1nn recevoir 5n accorder 5n allumer [un signal]	- - - 35 apaiser, calmer
ר ת ת 135 2C 35F trembler	נ ש א 2nLR 5n séduire 5n abuser, tromper	ש ב ט 1[t] 2P frapper, battre 3SF des rameaux
ר ת -	- - - 1nE créancier, créance	ש ב ל 1 cheminer 5 conduire - - - 2R traîner - - - 3XE épi 7 5F (mûrir) - - - א 3IF un spadice
ר ת ה 12 35F 5C bouillir 1E 27C 35T en fureur	ש א -	ש ב ס 1QR 3Q d'un bandeau
- - - ש 3 rebouillir	ש א ב 13 2P puiser; pomper 1 absorber; éprouver 7P vider 7TP à sec 5V d'eau; en abondance	ש ב ע 1P 27R 35 rassasier
ר ת כ 3 7P/R souder	ש א ג 135 7C 5F rugir	ש ב ע 3 septupler
ר ת מ 1 2P atteler; harnacher	ש א ט 1 mépriser, dédaigner	- - - 2 5F jurer 5 conjurer; adjurer; assermenter
ר ת ע 1275[i] 5F reculer 5F [sf] 2P 7R effrayer	ש א ל 1 2P interroger; demander 3R enquérir 1 emprunter 5 prêter 5U métaphoriquement [un mot] 5G congé	ש ב צ 17E une attaque [méd.] - - - 2P 3 7R enchâsser 3 quadriller 3 7R insérer 7P 5 classer
ר ת פ 3 encaver 3T en cave	ש א נ 135F du tumulte	- - - ת 3 encastrier, encadrer
ר ת ק 15[t] frapper 2P 3 attacher 7R enchaîner	ש א נ ☞ 1 vivre paisiblement 3 rassurer, tranquilliser 7Y insouciant	ש ב ק 1 laisser, abandonner
- - - 2R rompre 3 inter/ - - - נ 3 rengainer	ש א פ 1 2P 5F as/res/pirer 1 [sf] aspirer 5 inhaler	ש ב ר 1 examiner 13 espérer
ר ת ר 3 roucouler		ש ב ר 135 2P 7R briser 1N court [véhicule] 7R réfracter [physique]
- - - - 3 déverser 3F couler		- - - 1 blé (acheter/vendre) 5 approvisionner
ש		
ש ה ה 17R attarder 35[t] retarder, différer		

שברר 3 7R pulvériser	שדר 13 2P envoyer 3 émettre, diffuser	שחק 1 5F rire 13R moquer 13 jouer 17R amuser 5N en dérision
שבש 3 7P/R détériorer 3 altérer, déformer 7R tromper; troubler	- - - 7R efforcer 7 tenter	שחק 13 2P broyer, triturer 15 7R user, effriter
שבת 12 5F cesser 2P abolir 1R reposer 1F la grève 1Z le shabbat	שהה 13 témoigner	שחר 13 rechercher 3 rendre visite, solliciter 5R tôt (lever)
שאג	שהמ 7QR d'onyx 5 (copier) 3 (incruster)	- - - 275R 35[t] noircir 1E noir 5F honte à
שגה 1 5F croître, grandir	שהק 3 hoqueter 7E hoquet	שחרחר 3C noirâtre
שגה 1 pécher (par in advert.) 1 faillir 1R tromper 1R livrer 5 fourvoyer	שזב 5 sauver	שחרר 3 7P/R libérer 3 exempter, dispenser
שוג 2[i] reculer	שזפ 135[t] 2E 75[i]/R bronzer, brunir 1 voir, regarder	שחת 2E 35 abîmer, détruire 2E dépraver
- - - 1 recevoir, trouver	שזר 135 2P 7R entrelacer, tresser 1 2P 7R insérer	שטא
שגג 1F par mégarde	שזרע 3 réensemencer	שטה 1[i] dévier 1 trahir
שגשג 3 croître 7R ramifier 37 prospérer	שח	שטה 27C 7R fou 3 bafouer, railler 5 ridiculiser
נשא 5n atteindre; trouver; concevoir; contester	שחה 1 5F nager	שוט 1[i] dévier
שאג 1 croître 5 élever	{ שחה 1R 5 courber	שוט 3 systématiser
שגב 1E 5C fort 2E sublime 135 2P 7R fortifier, renforcer 2E 5R élever	{ שחז 7R prosterner	{ שוט 137 roder, errer 1 5F naviguer; nager
שגח 5 regarder, considérer; apercevoir; surveiller	שוח 1R promener	{ שיט 37 roder, errer
שגל 13 cohabiter 2P violer 7R 5 prostituer	שוח 1R pencher, baisser 7R courber 7E abattre	שוט 1 mépriser, dédaigner
שגמ 3 7M emboîter [techn.]	שיח 135 5F parler 1 dire 37M entretenir	שטשט 3 fouet (claquer du)
שגע 1E 27C 3F 7R fou 3 affoler 7 raffoler	שחה 1gg22g7gR baisser 22gP 55g abaisser	ושט 5 tendre, offrir
שגר 13 7P envoyer 27C 5F habituel 7R 5 habituer 5 roder	שחח	שטא 5 railler, ridiculiser
שגש 1 fureter 3 7R troubler	שחא 7R prosterner 7 adorer	שטה 135 7R étendre, étaler 1 disperser 3 aplatir 3F 7C superficiel 7R prosterner
שד	שחד 135 7LR corrompre; soudoyer 7LR séduire	שטמ 1 2P 5AF haïr
שוד 1 chauler	שחז 15 27E 7R aiguïser, affûter 1 lisser, polir	שטנ 1 haïr 15 accuser
שוד 1 piller, dépouiller	שחזר 3 7P reconstituer	- - - 3F diabolique
שיד 1 chauler, badigeonner	שחט 1 2P pressurer	שטענ 3 recharger
שיד 3 troubler 7R démon	שחט 1 2P 35F abattre [bête] 1 2P égorger	שטפ 135 27P submerger, inonder 5F galoper 13 2P laver, rincer 1[i] couler 7G douche
שדד 3 herser	שחל 15 27P enfiler 7R fauïler, glisser	שטר 1 punir 5F régner
שדד 11g33g55g 22gP piller 11g55g ruiner	- - - 5 mélanger	- - - מ 3 discipliner
שד	- - - 5 rugir	שכ
שדכ 3T un mariage 3T en rapport 7M fiancer 5 calmer	שחלפ 3 recharger	שוכ 1 haie (entourer d'une) 1 protéger 3 entourer
שדל 3 exhorter, persuader 7R efforcer 7 tenter	שחמ 35[t] 75[i] brunir	שיכ 3 attribuer, imputer 7 appartenir 7F partie
שדפ 135 2P 7R dessécher	שחנ 1E 5C chaud 1E aride 5/R /é/chauffer 3 /sur/	שככ 1gg couvrir, protéger
	שחפ 12R 3 amaigrir	שככ 1gg27R 35g calmer
	שחצ 1E arrogant 13R vanter 7R enorgueillir 5R fièrement (dresser)	שכשכ 3 7R agiter 3 barboter
	שחצנ 37R arrogant	

- - - - 3 calmer, tranquilliser	ש ל ש ל 3F 7[i] descendre 7R dérouler 3 enchaîner; mettre; purger [méd.]	{ ש מ מ 1g2g7gE 5g dévaster 1g2gE 3 stupéfier 1g2g3g7gE 3g5g consterner	
נ ש כ 1n3 2nP 5nF mordre 1nM [sf] coller 1nP 5n usure (prêter à)	{ נ ש ל 1nn2n 5nF tomber 2n7R détacher 5n dépouiller 3 expulser 1nn chasser; retirer	{ נ ש מ 5n détruire, consterner 5n/E effrayer	
ש כ -			
ש כ ב 1E 17R 5F coucher 1[i] reposer 1 dormir 2P 3 violer [femme] 7XR en couches	{ ש ו ל 2 tomber 2R détacher	י ש מ 3 appliquer	
כ ב ד 3 7R alourdir	ש ל -		
ש כ ה 1 27P 35F oublier	ש ל ב 135 27M enlacer 1 joindre 35 croiser 3 7M combiner	י ש מ 1E désert	
ש כ ל 15E intelligent 1E 7C prudent 5 considérer 15 réussir 5E/F cultivé	ש ל ב ק 3Q d'ampoules	נ ש מ 11n 5F respirer 37 haleter	
- - - 3 7P intervertir	ש ל ג 5Q de neige 25C 5F (blanc comme)	ש מ -	
- - - מ 7C/R intellectuel	ש ל ד 5C squelette 5 maigrir	ש מ א ל 5N à gauche; [sf] 5E gaucher	
ש כ ל 1 3F perdre ses enfants 3 5F avorter	ש ל ה ב 3 7R enflammer; [sf]	ש מ ד 27P 5 exterminer	
- - - א 3XF 7XE grappe	ש ל ח 1 27P envoyer 3 7P r/ 3 relâcher 5F venir 13 2P tendre 7E/R é/ 3 raccompagner; lancer [une fusée]	- - - 3S 7SR christianisme	
ל כ ל 3 7R améliorer	- - - 3[t] abandonner	ש מ ח 1R 35 réjouir 1E content 3 7R égayer	
נ כ ל 3 rationaliser	ש ל ח פ 3F des ampoules	ש מ ט 1 lâcher; chanceler 1[t] abandonner 27R dérober 2R échapper	
ש כ מ 5R lever tôt	ש ל ט 13 2P dominer; gouverner 5F régner 7FR maître de	2P 3 remettre [dette] 13F tomber 3 rejeter 2P 5 omettre 5 écarter	
ש כ נ 1P 2P 35 7R établir, installer 1/E habiter	- - - 3B plaque indicatrice	מ כ ר 3 revendre	
- - - א 3B grandes testicules	ש ל כ 135 27P /re/jeter	ש מ ל 5N à gauche; [sf] 5E gaucher	
- - - מ 3G/T 7GP un/en gage	ש ל מ 12E 35 achever 3 payer 7E rentable 7R perfectionner	ש מ נ 17C 5F gras 3 7P graisser 7C graisseux 5QR de graisse	
ז א ש כ נ 3E 7C allemand; (juif)	- - - 1E complet; intact 1E 3F fidèle 5 livrer, confier 5F la paix 5M réconcilier	- - - 3 estimer, évaluer	
ע כ נ ע 3 7R persuader	ש ל פ 1 27P retirer 15 17P arracher	ש מ ע 1 2P 7FR 5F entendre 1[t] écouter 12 obéir 1 comprendre; exaucer 7P interpréter 35 proclamer, publier	
ל כ פ ל 3 polycopier	- - - 3F bulles 7R gonfler	- - - מ 3 discipliner	
ש כ ר 1 2P louer 5 (donner à) 1 2P/R embaucher 27 gagner, profiter	ש ל פ ח 3F bulles 7R enfler	ש מ צ 35 calomnier 7 réputation (perdre sa)	
ש כ ר 1E ivre 127R 35 enivrer, soûler	ש ל ק 13F 27P bouillir	ש מ ר 13 2P 27R garder 1[i] surveiller; attendre 13 27R conserver 3T en conserves, en cave	
כ ש כ ש 3 7R agiter, remuer	- - - 3 lisser [rugosité, pli]	- - - 3 levure (ôter); filtrer	
כ ת ב 3 réécrire, remanier	ש ל ש 27P 3 tripler 35J 7JR en trois 5D à un tiers 3F 7FR pour la 3è fois	ש מ ש 3 officier 3 7R servir 7 5AF utiliser 7R user	
ש ל			
ש ל ה 1E tranquille 1 en paix (vivre) 2E insouciant 7R 5 abuser, leurrer	- - - 3 fienter 7R vautrer	- - - מ 3 7P/M tâter, scruter	
- - - 13 2P retirer, extraire	ש מ		
ש ל ו 12E calme, en paix 75R 5 calmer, apaiser	{ ש ו מ 15 2P évaluer; taxer	ש מ ת 35B d'anathème	
ש ל ל 13g 2P nier, refuser 5[t] 7g[i] diminuer	{ ש י מ 3 évaluer; taxer	ש נ	
- - - 1gg35 2P piller; saccager 1gg retirer 7gR déchaîner; emballer [cheval]	ש י מ 15 2P mettre; nommer 1 transformer	ש נ ה 1 2R répéter 1 2P apprendre, étudier 5 enseigner; rabâcher	
- - - 1 faufiler, coudre	ש י מ 3 dénommer		

- - -	17R 35 transformer 1E 7R différencier
ש נ ג	1gg3 7P aiguïser 3 apprendre 7R répéter 7gE blesser, navrer
- - -	3F denté
- - - ל	3 bavarder, papoter
ש נ ש ג	3 chuinter
{ ו ש נ	2[i] vieillir 2C désuet
{ י ש נ	3F vieux 3F 7C désuet
{ י ש נ	1 dormir
{ י ש נ	3F dormir 3 7R en/

ש ו -	
ש נ א	13 2P 7FR haïr, détester 5F odieux
ש נ א	1R transformer 3[t] changer
א ש נ ב	3B <i>lucarne, guichet</i>
ט נ ט	3 replanter
ש נ ס	3 7R ceindre
ש נ ע	3 manœuvrer
ש נ צ	13 2P lacer, serrer
ש נ ק	135 27R étrangler
ש נ ר ר	3g mendier, quêter
ש נ ת	35 graduer [instrument]

ש ס	
ש ס ה	13 2P piller
- - -	3 7P exciter; inciter
ש ס ס	1gg 2gP piller

ש ס -	
ש ס ע	13 27P 7R fendre 27P 3 interrompre
ש ס פ	1 fendre 2P 3 (d'un coup d'épée)
ש ס ת מ	3O par une valve

ש ע	
ש ע ה	17R tourner 1R 5 dé/ 1R occuper de 7M entretenir 7R alarmer 5 suspendre [qq'un]
ש ו ע	13 7C crier, implorer
ש ע ע	1g3 lisser 1gR 5g boucher, obturer
ש ע ש ע	3 37R amuser 3 jouer
- - - -	3 7E hébéter 3 boucher, émousser
{ ו ש ע	2P 5 sauver
{ ו ש ע	2P sauver

ש ע -	
--------------	--

ש ע ב ד	3 7R soumettre 3 7P hypothéquer
ש ע ב ז	3B <i>grandes testicules</i>
ש ע ב ר	3 hébraïser
ש ע ט	1 5F marcher 7C 5T en route 3 piétiner
ש ע ט נ ז	3 mélanger, hybrider
ש ע ל	137 tousser
ש ע ל ל	3 toussoter
ש ע מ ד	3 baptiser
ש ע מ מ	3 7R ennuyer 7C mélancolique
ש ע נ	135 127R appuyer 2R fier 2E limitrophe
ש ע נ נ	3 secouer, agiter
ש ע ר	1 frémir 2R déchaîner 13F tourbillonner 7 assaillir
- - -	5QR de cheveux
ש ע ר	3R concierge, portier
- - -	13 supposer, imaginer 27P 3 estimer, évaluer
ש ע ר כ	3 réévaluer
ש ע ר ר	3 scandaliser, choquer
ש ע ת ק	3 reproduire [œuvre]

ש פ	
ש פ ה	3 ourler
ש פ ה	13 raboter 2E 3F lisse 3 maigrir 7C saillant
- - -	1R calmer 7[i] guérir 3 7P indemniser
- - -	1 incliner
ש ו פ	1 écraser, broyer
{ ו פ	1[t] 2P frotter 2P user
{ י פ	3 frotter, limer, lisser
ש פ פ	17gR 5F accroupir
- - - נ	3 respirer lourdement
ש פ ש פ	3[t] 7R frotter; dégourdir, dégrasser 3 lisser, polir 7R user
י ש פ	3 <i>jaspe (enchâsser de)</i>
נ ש פ	11n[i]3[t] 5F souffler 7 haleter 5 insuffler
- - -	5R obscurcir

ש פ -	
ש פ ד	13 2P /trans/percer 15 embrocher 3 affiler
א ש פ ז	3 héberger; hospitaliser
ש פ ח	3Q de darte
- - -	7P/M /ad/joindre

ש פ ט	15 2P juger 1F droit 2F un procès à 1 condamner; gouverner
ש פ כ	135[t] 2P verser 7R dé/ 1 7R épancher
- - - נ	3 respirer lourdement
ש פ ל	1E 2P/R 5 abaisser 5[t/i] 7R baisser 1E bas 5 soumettre 7R 5 humilier
ש פ מ	35SL la moustache
ש פ ע	1 abonder 7 regorger 35D en abondance 12 émaner 2P répandre 2P 5 influencer
- - -	15E 35 incliner 7E 5W en pente 3 redresser 5E oblique
ש פ ע ל	3 remettre en action
ש פ צ	3 7P remettre en état
ש פ ק	1[t] frapper, battre
- - -	1 suffire 5 abonder 5E riche 5R contenter
ש פ ר	1E beau 1 plaire 2R embellir, parer 35 7R améliorer
ש פ ר ר	3 parer, embellir
ש פ ש	3F <i>mauvais état</i>
ש פ ת	1T 2TP sur le feu

ש צ	
ש ו צ	5 frimer

ש צ -	
ש צ פ	1 submerger 7 jaillir
ש צ ר פ	3 recombinaison

ש ק	
ש ק ה	2P 35 abreuver 2P 5F boire 5 arroser
ש ו ק	3T sur le marché
ש ו ק	3 abreuver 5F couler
ש ק ק	1g grouiller 1R agiter 1g grogner [ours]
- - -	1gE avide 1g7g désirer, convoiter
ש ק ש ק	3F bruit 3 cliqueter 7R fracas (mouvoir avec)
- - - -	3 humecter, mouiller
נ ש ק	2nR 5n embraser
נ ש ק	1nn3 7M embrasser 1nn obéir 1nnM unir 5n/F toucher (de près) 5nE tangent [math.]

- - - 1nE/R armer	- - - 3 aligner	ש ר ק ק 3 siffloter
ש ק א	ש ו ר 1 voir 13 regarder	ש ר ש 275R 35 enraciner 3 déraciner, extirper
ש ק א 5 abreuver	ש י ר 3L de reste 7 rester	ש ר ת 3 servir; (un maître)
ש ק ד 2E attacher, nouer	ש י ר 135 7P/R chanter 3F des poèmes	ש ר ת ח 3 rebouillir
ש ק ד 1E 7C assidu 1E 17R appliquer	ש ר ר 11g7 55gF régner 7R maître	ש ש -
- - - 3V d'amandes	ש ר ר 5 valider, ratifier	ש ש א 3 exciter, tenter
ש ק ד ד 3Q d'amandes	- - - א 3 ratifier	ש ת
ש ק ט 1E calme 1L (le) 5Y en repos 27R 5 calmer	ש ר ש ר 3 7R enchaîner, lier 3F un cordon [milit.]	ש ת ה 1 2P boire - - - 2P 5 ourdir, tisser
ש ק ל 1[t/i] 2P 7R peser 1E lourd 1 payer 1V 5VF un sicle 135 2P considérer 3 7R équilibrer	{ ש ר י 1E 15Z 5F droit	ש י ת 3Q de ronces
- - - 1 prendre	{ ש ר י 3 7R redresser, aligner	ש י ת 15 mettre, placer
ש ק ל ל 3 7P pondérer 3 7R équilibrer, compenser	נ ש ר 1n 35nF tomber [feuilles, cheveux] 1n[i] abandonner	ש ת ת 1 /s'é/couler - - - 1g mettre, placer - - - 2P 35 fonder, établir
ש ק מ 3 7P reconstituer	ש ר -	נ ש ת 12nR 5 dessécher
ש ק ע 12R 35 7R enfoncer 1E [sf] 35 7R noyer 12 35F sombrer 35 7R consacrer 7C en oubli 7R installer	ש ר א 5 inspirer, pressentir 5F induction [électric.]	ש ת -
ש ק פ 1 2P voir 125 regarder 2E imminent, attendre 2 paraître 3 7R refléter 3 [sf] 3 radiographier 3F transparence (voir)	ש ר ב 1 embraser, brûler 7E chaleur (accabler de)	ש ת א 5 ourdir
- - - 1[t] frapper 5 serrer	ש ר ב ב 3 7R allonger 3 7P insérer mal à propos	ש ת כ 3 corroder 3R rouiller
- - - מ 3IF des lunettes	ש ר ב ט 3 7R allonger, étirer 3B à coups de bâton	ש ת ל 2R enraciner 1 2P planter 5 im/trans/; greffer [médecine]
ש ק פ פ 3F transparent	- - - - 3 gribouiller	ש ת מ 1 fermer, boucher
ש ק צ 3E en horreur 3 7R souiller 5F pulluler	ש ר ג 35 7R enlacer	ש ת מ 1 2P ouvrir, percer
ש ק ר 3 cligner; maquiller	ש ר ג ג 3 appâter	ש ת נ 5 uriner, pisser
ש ק ר 13 mentir 3 trahir 7KP de mensonge	ש ר ג נ 3 réorganiser	ש ת ע 1 craindre 1E peur
ש ר	ש ר ד 17 rester, survivre 3L après soi 5 un reste	ש ת פ 3 7R associer
ש ר ה 1 lutter, combattre	ש ר ט 13 2P griffer, rayer 7P/R graver	ש ת ק 17R 2FP 35F taire 17R calmer, apaiser 3 7E paralyser; [méde.]
ש ר ה 15[t] 2P tremper 2 5F macérer 5[t] rouir	ש ר ט ט 3 7P/R dessiner, tracer	ש ת ר 2 éclater 2F irruption
- - - 1 demeurer, résider 7R 5 installer, établir 5F induction [électric.]	ש ר כ 1 7R traîner 3 entortiller	ת
- - - 1 délier 3 délivrer	- - - 1 lacer [des souliers]	ת ה ה 1E 5 stupéfier 1E des doutes
- - - 5 nourrir	ש ר ו ל 3 manche (replier sa)	ת ו ה 135 2P tracer, dessiner 35 esquisser
ש ו ר 1 lutter 5 chef (choisir)	ש ר י נ 3 7R cuirasser, blinder 3 assurer, garantir	- - - 3 étonner, surprendre
- - - 1 scier	ש ר ע 127R allonger, étendre	ת ו ת ו 3 hachurer
- - - 1R 5 détourner 2 cesser 5 enlever 3 embrouiller	ש ר פ 13[t] 27P brûler	נ ת נ 1nn35n 2nP donner; placer; /per/mettre
ש ו ר 13 sauter, bondir	- - - 1 gober, avaler, sucer	ת א
	- - - 3Q de résine	ת א ה 3 tracer 5 décrire
	ש ר צ 17 5F pulluler 2R multiplier	ת ו א 5 tracer
	ש ר צ צ 3 grouiller, fourmiller	ת א -
	ש ר ק 1Q en rouge 5 briller, flamboyer	ת א ב 13 5F désirer
	ש ר ק 15 7C siffler	- - - 3 abhorrer, détester
		ת א ב נ 3 appétit (stimuler l')
		ת א ל 5F une malédiction

<p>תאמ 15 convenir 25P 35 adapter 1M apparier 2M ressembler</p> <p>תאנ 1 gémir 1R lamenter,</p> <p>תאר 1 délimiter 3 tracer 3 7P décrire 5 figurer</p> <p>תאר כ 3 dater</p>	<p>ת ז -</p> <p>ת ז ג 3 émailler</p> <p>ת ז מ 3 chronométrer</p> <p>ת ז מ ר 3 orchestrer</p>	<p>ת ל</p> <p>ת לה 13[t] 12P /sus/pendre 1[i] pendre 1 imputer 2R accrocher 2E un sursis 1L en suspens 35 différer, suspendre</p> <p>ת י ל 3 fils de fer (poser des)</p> <p>ת ל ל 13 2P entasser 5/R élever 5R dresser</p> <p>- - - 5gR moquer</p> <p>ת ל ת ל 3 friser [des cheveux]</p>
<p>ת ב</p> <p>כתב ב 3 écrivainier</p> <p>נתב 1 acheminer 3 orienter</p>	<p>ת ח</p> <p>תחח 135 2P/R effriter</p> <p>תחתח 3 pétarader</p> <p>נתח 2nP 3 découper 3 7P disséquer; opérer [médecine] 3 analyser 5T les morceaux</p>	<p>ת ל -</p> <p>ת לאב 3 tourmenter</p> <p>ת למ 135 2P labourer</p> <p>ת לע 1 vers (enlever les) 25E 3F (plein de) 5 germer, bourgeonner</p> <p>- - - 13Q en rouge</p> <p>ת לש 13 2P arracher, couper</p> <p>ת לת 3 trianguler</p>
<p>ת ב -</p> <p>ת ב ל 3 7P épicer</p> <p>ת ב ל ט 3 en relief (travailler)</p> <p>ת ב נ 3 paille (mélanger à la)</p> <p>ת ב נת 3F un modèle</p> <p>ת בע 1 2P exiger, réclamer</p> <p>ת ב ר ג 3 fileter, tarauder [tech.]</p>	<p>ת ח -</p> <p>ת ח ב 15 2P/R enfoncer</p> <p>ת ח ב ל 3U de stratagèmes</p> <p>ת ח ב ר 3U la syntaxe</p> <p>ת ח ב ש 3 panser [une plaie]</p> <p>ת ח ז ק 3 entretenir; renforcer</p> <p>ת ח כ מ 3E sophistiqué</p> <p>ת ח ל 5 commencer</p> <p>- - - 3 amorcer [une fusée]</p> <p>ת ח ל ב 3 émulsionner</p> <p>ת ח ל פ 3 substituer, remplacer</p> <p>ת ח מ 135 2P délimiter</p> <p>ת ח מ צ 3 oxyder [chimie]</p> <p>ת ח מ ש 3B en munitions</p> <p>ת ח פ ש 3 déguiser</p> <p>ת ח ק ר 3 enquêter</p> <p>ת ח ר 3 rivaliser</p> <p>ת ח ר ה 3 rivaliser</p> <p>ת ח ר ט 3F gravure, eau-forte</p> <p>ת ח ש ב 3F un devis</p>	<p>ת מ</p> <p>ת מה 175R 35 étonner 17E 3 surprendre 1E doutes 25E 5 stupéfier</p> <p>ת ממ 1ggE 35g achever 1ggP 5g anéantir 7R innocent 75gR 5F honnête</p> <p>{ ת מ י 1C orphelin</p> <p>{ ת מ י 3F 7C orphelin</p>
<p>ת ג</p> <p>ת י ג 3Q de fioritures</p>	<p>ת ח -</p> <p>ת ח ג</p> <p>ת ג ב ר 3 renforcer [milit.]</p> <p>ת ג מ ר 3T la dernière main à</p> <p>ת ג ר 3F du commerce 37 marchander</p> <p>- - - 3 défier, provoquer</p> <p>- - - א 3 défier, provoquer</p>	<p>ת מ -</p> <p>ת מד 1F constamment 2R perpétuer 5 persévérer</p> <p>- - - 2P 3 délayer, tremper</p> <p>ת מכ 15 appuyer 2P pris; tenu 2G subvention 1 2P soutenir, aider</p> <p>ת מ ל ל 3F un livret [musique]</p> <p>ת מ נ 3 octupler</p> <p>- - - 3 dessiner, peindre</p> <p>ת מ נ ע 3F prévention [médec.]</p> <p>ת מצת 3 résumer, condenser</p> <p>ת מ ר 1 75R élever, dresser 3[i]/F monter 1R lever</p> <p>- - - 2R changer 5 remplacer, substituer 1 2P permuter [math.]</p> <p>ת מ ר ט 3 polir [des meubles]</p> <p>ת מ ר נ 3 manœuvrer</p> <p>ת מ ר צ 3D un encouragement</p> <p>ת מ ר ק 3 maquiller</p>
<p>ת ד</p> <p>{ ת ד י 1 piqueter, jalonner</p> <p>{ ת ד י 3 piqueter, jalonner</p>	<p>ת כ</p> <p>ת כ ה 3 vaincre, soumettre</p> <p>ת כ ו כ 3R entremettre 5 concilier 3 partager</p> <p>ת כ נ 1n2nR déverser 2nP 5n fondre [du métal]</p>	<p>ת מ -</p> <p>ת מ כ 15 appuyer 2P pris; tenu 2G subvention 1 2P soutenir, aider</p> <p>ת מ ל ל 3F un livret [musique]</p> <p>ת מ נ 3 octupler</p> <p>- - - 3 dessiner, peindre</p> <p>ת מ נ ע 3F prévention [médec.]</p> <p>ת מצת 3 résumer, condenser</p> <p>ת מ ר 1 75R élever, dresser 3[i]/F monter 1R lever</p> <p>- - - 2R changer 5 remplacer, substituer 1 2P permuter [math.]</p> <p>ת מ ר ט 3 polir [des meubles]</p> <p>ת מ ר נ 3 manœuvrer</p> <p>ת מ ר צ 3D un encouragement</p> <p>ת מ ר ק 3 maquiller</p>
<p>ת ד -</p> <p>ת ד ל ק 3F essence (le plein d')</p> <p>ת ד פ ס 3 tirer à part</p> <p>ת ד ר 5F fréquemment</p> <p>ת ד ר כ 3D des instructions à</p>	<p>ת כ -</p> <p>ת כ ל 15E 5Q bleu clair</p> <p>ת כ נ 135 2P évaluer; projeter, planifier 2A convenir; pouvoir</p> <p>ת כ נ נ 3 planifier, organiser</p> <p>ת כ נת 3 programmer [infor.]</p> <p>ת כ ס ס 3 manœuvrer</p> <p>ת כ פ 1F 15M succéder 1 coudre ensemble 25C 35F fréquent</p>	<p>ת מ -</p> <p>ת מד 1F constamment 2R perpétuer 5 persévérer</p> <p>- - - 2P 3 délayer, tremper</p> <p>ת מכ 15 appuyer 2P pris; tenu 2G subvention 1 2P soutenir, aider</p> <p>ת מ ל ל 3F un livret [musique]</p> <p>ת מ נ 3 octupler</p> <p>- - - 3 dessiner, peindre</p> <p>ת מ נ ע 3F prévention [médec.]</p> <p>ת מצת 3 résumer, condenser</p> <p>ת מ ר 1 75R élever, dresser 3[i]/F monter 1R lever</p> <p>- - - 2R changer 5 remplacer, substituer 1 2P permuter [math.]</p> <p>ת מ ר ט 3 polir [des meubles]</p> <p>ת מ ר נ 3 manœuvrer</p> <p>ת מ ר צ 3D un encouragement</p> <p>ת מ ר ק 3 maquiller</p>
<p>ת ה -</p> <p>ת ה א 1E 5 stupéfier 1E des doutes</p> <p>ת ה ד 3F résonner</p> <p>ת ה ל ל 3 psalmodier</p> <p>ת ה מ 1E béant 5F sombrer 35 abîme (ouvrir un) 7 (tomber dans l')</p>	<p>ת ז</p> <p>ת ז ז 13Z en rafale</p> <p>- - - 5g couper, trancher</p> <p>ת ז ת ז 3 grincer, frotter</p> <p>ת ז נ 2n37P 35n projeter 5n articuler [un son]</p>	<p>ת מ -</p> <p>ת מד 1F constamment 2R perpétuer 5 persévérer</p> <p>- - - 2P 3 délayer, tremper</p> <p>ת מכ 15 appuyer 2P pris; tenu 2G subvention 1 2P soutenir, aider</p> <p>ת מ ל ל 3F un livret [musique]</p> <p>ת מ נ 3 octupler</p> <p>- - - 3 dessiner, peindre</p> <p>ת מ נ ע 3F prévention [médec.]</p> <p>ת מצת 3 résumer, condenser</p> <p>ת מ ר 1 75R élever, dresser 3[i]/F monter 1R lever</p> <p>- - - 2R changer 5 remplacer, substituer 1 2P permuter [math.]</p> <p>ת מ ר ט 3 polir [des meubles]</p> <p>ת מ ר נ 3 manœuvrer</p> <p>ת מ ר צ 3D un encouragement</p> <p>ת מ ר ק 3 maquiller</p>

המרר 3B poteau indicateur	הפעל 3F fonctionner	{ ותר 27 rester, survivre 5L de reste 5E un avantage
תו	הפקד 3 fonctionner	{ יתר 3 7P ajouter 3F 7E superflu
תנה 3 raconter; pleurer 5 stipuler, conditionner	תפר 13 2P coudre 5 re/	נתר 1n2n 5nF bondir, tressaillir 3 sautiller
נתנ 1nn35n 2nP donner; placer; /per/mettre	תפש 13 2P 5F saisir; tenir; attraper 2R adonner 1E valable [droit] 1 2P 5F comprendre	- - - 5n défaire, délier; résoudre 2nP 5n libérer; permettre
תו-	תצ	ת-ר
תנא 1 enseigner [tradition] - - - 5 conditionner	נתצ 1n355n 2nP démolir	תרא 5 avertir 5T en garde
תנב 15F croître, pousser	תצ-	תרבש 3F enturbanné
תנגנ 3 instrumenter [musiq.]	תצפת 3 guetter, observer	תרבת 3 civiliser, cultiver; apprivoiser, domesti.
תנה 5 arrêter 5T au repos	תק	תרג 5Q en jaune
תנע 5T en marche	תיק 3 classer [dossiers]	תרגל 3 habituer à marcher 3/R exercer, entraîner
תס	תקתק 3F tic-tac 3 [sf] taper à la machine	תרגמ 3 7P traduire 3 expliquer, interpréter
תסס 1 2C 5F fermenter 1R 5 agiter 3F 'tss-tss'	ותק 3 glorifier; fortifier 7C expérimenté; ancien	תרז 25E la diarrhée [méde.] 2E consterner 5E impertinent
נתס 1 2nP détruire	נתק 1n 2nP écarter 2nP 3 couper, interrompre 2nP 7R 55n séparer 1n sécréter 2nBE gale	- - - 5 jeter, déverser
תס-	- - - 2BE d'escarre	תרמ 1 2P offrir [un don] 1 vider 1 5F souscrire
תסבכ 3D des complexes à	תק-	תרמל 3X des cosses 7XR (en
תסכל 3 frustrer [psycho.]	תקבל 3T en parallèle	תרנ 3Q de mâts
תסכת 3 radio (adapter à la)	תקל 27 5F trébucher 2 rencontrer	תרס 5O un volet 1 (protéger par des) 15 barricader 5 protester
תסרט 3 cinéma (adapter au)	תקנ 1/R redresser 3 orner 27P 3 réparer, corriger 35 prescrire; préparer	תרע 1F de la trompette 5 applaudir; protester
תע	תקננ 3 standardiser	תרעמ 3 exciter contre
תעה 1 errer 12R 5 égarer 2 erreur (arriver par) 5 (induire en)	תקע 135 2E/R enfoncer 13 planter 1 gifler	תרפ 5 affaiblir 5R ramollir
תעתע 3 tromper 7R moquer	- - - 1 2P 5F sonner [musi.]	- - - 5[t] guérir 5D remède
נתע 2nP briser, arracher	תקפ 15 2P attaquer 3 élever, exalter; fortifier 5 objecter	תרצ 3 résoudre 7R justifier
תע-	תקצב 3W un budget	תשרמ 3 tracer, esquisser
תעב 13 2P abominer 3 salir 7C 5F/R odieux	תקצר 3 résumer, abréger	תש
תעד 3 documenter	תקר 3T en panne	תשש 1gE/R 55g affaiblir
תעל 3 canaliser	- - - 3Q d'un toit	נתש 1n35n 2nP arracher
- - - 5[t] guérir	תקשר 3 communiquer	תש-
תעש 3 industrialiser	תר	תשבצ 3 encastrier, encadrer
תעתק 3 transcrire	תרה 5 avertir 5T en garde	תשע 3 neuf (multiplier par) 5 (arriver au numéro)
תפ	{ תור 15 parcourir, explorer	תשר 15D un cadeau
תפפ 1g3g 5F tambouriner	{ תיר 3F du tourisme	תת-
תפ-	תרתר 3 roucouler	תתב 3g baguer [machine]
תפאר 3T les décors	- - - 3 déverser 3F couler	
תפה 125R 5 enfler, gonfler	ותר 3 renoncer, abdiquer 3F des concessions à 27 rester 7C superflu	
תפל 1 enduire; calomnier 7R impertinent 5F fade 5 dessaler [eau]		
תפס 13 2P 5F saisir; tenir; attraper 2R adonner 1E valable [droit] 1 2P 5F comprendre		

SCHÉMATISATION DE LA TRADUCTION DES RACINES

A	(être) -able, (être) -ible
B	frapper (de), atteindre (de), marquer (de), pourvoir (de), munir (de), approvisionner (en)
C	commencer (à), se mettre (à), se faire, tomber (en), devenir (comme), se transformer (en)
D	donner, offrir, apporter, fournir, remettre, tendre
E	être (en), avoir, trouver, se trouver (en)
F	faire, agir, produire, exécuter, commettre, composer, rédiger, causer, organiser, jouer (de), sonner (de), rendre, transformer (en)
G	prendre, recevoir, prélever, acquérir, tirer
H	crier, parler, prononcer, dire
I	porter, charger
J	couper, fendre, découper, diviser (en/par), partager (en)
K	considérer (comme), déclarer, proclamer, nommer, convaincre (de)
L	laisser, garder
M	se, faire [à plusieurs]
N	tourner
O	fermer, tirer
P	être
Q	couvrir (de), orner (de), coiffer (de), garnir (de), assaisonner (de), colorer (en), teindre (en), peindre (en), teinter (de)
R	se, servir (de/comme), faire office (de), agir (en), faire (le), se montrer, se faire passer (pour)
S	pousser (à), inciter (à), lancer, convertir (à), naturaliser
T	mettre, étendre, poser, disposer (en), exposer, arranger (en), ranger
U	utiliser, user (de), employer
V	remplir, verser, arroser
W	fixer, établir, construire, lever, tracer, écrire, inscrire
X	(être) en forme de, former (en)
Y	rester
Z	passer, aller, marcher, se diriger, se mouvoir, avancer, s'avancer

Le Shorashon© est un lexique contenant près de 4000 racines hébraïques et doté d'une méthode de classement particulièrement innovante. Avec un petit carnet en poche, vous accédez en un temps record à la signification des mots hébreux que vous rencontrez.

Le lexique est accompagné d'un mode d'emploi, qui fait également office de précis de morphologie de la langue hébraïque selon une approche tout à fait originale.

Le Shorashon© peut être téléchargé sur le site <http://shorashon.free.fr/> sous forme de fichier au format PDF que vous pourrez visualiser et imprimer sur toute plate-forme grâce au logiciel Acrobat®Reader.



Agé de 40 ans et ancien élève de l'Ecole Polytechnique, Ilan Lev est aujourd'hui cadre dirigeant dans une grande entreprise industrielle.

Le mélange de la rigueur issue de sa formation scientifique et du goût de la grammaire hébraïque hérité du grand hébraïsant Mayer Lambert l'ont conduit sur la voie de ce travail considérable qui a débuté il y a plus d'une décennie